

# Gorenjski Glas

PETEK, 5. SEPTEMBRA 2008

Leto LXI, št. 71, cena 1,25 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIŠIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Türk: Upokojenci koristni del družbe

Srečanje upokojencev Gorenjske je včeraj v Žirovnico privabilo prek tri tisoč upokojencev, ki jih je nagovoril predsednik republike Danilo Türk.

ANA HARTMAN

**Žirovnica** - "Zavedati se moramo, da je vaša generacija postavila pogoje za današnji uspeh Republike Slovenije," je predsednik republike Danilo Türk včeraj uvodoma nagovoril prek tri tisoč upokojencev, zbranih na osemnajstem srečanju upokojencev Gorenjske na Breznici v žirovniški občini, ki ga je organizirala medobčinska zveza društev upokojencev Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica. Poudaril je, da moramo v Sloveniji razviti medgeneracijsko soli-

damost in poiskati nove oblike uporabe izkušenj upokojencev, ki so z znanjem in energijo koristni in pomemben del družbe. Problemi upokojencev so po predsednikovem mnenju prioritetni problemi slovenske družbe, o katerih je treba govoriti ne samo kot o vprašanju stroškov, ampak tudi kot o vprašanju kvalitete življenja.

Po besedah predsednika organizacijskega odbora Borisa Breganta je na Gorenjskem okoli petdeset tisoč upokojencev. "Soočajo se z istimi problemi kot upokojenci po

vsej državi. Tisti, ki so imeli dobro delo, živijo z normalnimi pokojninami, žal pa je do 25 odstotkov ljudi pod robom revščine," opozarja Bregant. Zbrane je pozdravil tudi žirovniški župan Leopold Pogačar, srečanja pa so se med drugimi udeležili tudi predsednica Zveze društev upokojencev Slovenije Mateja Kožuh Novak, predsednik gorenjske pokrajinske zveze društev upokojencev Janez Šolar, obrambni minister in predsednik DESUS Karl Erjavec ter večina gorenjskih županov.



Predsednik republike Danilo Türk se rokuje z gorenjskimi upokojenkami. / Foto: Gorazd Kavcic

## Kljub zapletom izžrebali liste

Kljub zapletu v prvi volilni enoti na Gorenjskem, kjer morajo počakati na sodno odločitev v zvezi z zavrnjeno Listo za čisto pitno vodo, so v Kranju v sredo vendarle opravili žrebanje kandidatnih list.

DANICA ZAVRL ŽLEBER

**Kranj** - Medtem ko so v drugih volilnih enotah po Sloveniji žrebanje kandidatnih list opravili že na začetku tedna, se je na Gorenjskem zapletlo, ker je volilna komisija prve volilne enote zavrnila Listo za čisto pitno vodo. Razlog za to je bilo dejstvo, da so bili med podpisih volivcev tudi takšni, ki v tej volilni enoti nimajo stalnega prebivališča. Vlagatelja liste so že minuli petek pozvali, naj predloži še tri podpise podpore, za katere je trdil, da jih ima doma v predalu. Tega ni storil, zato je volilna komisija listo v celoti zavrnila.



2. stran Stranke se pred volitvami že pojavljajo na velikih plakatih.

**CAS JE ZA AKCIJO**

Grek v 1. letnik srednje šole?

**POSLUJ Z GORENJSKO BANKO in uredi si BREZPLAČNO NEZGODNO ZAVAROVANJE za šolsko leto 2008/2009 pri Zavarovalnici Triglav.**

Gorenjska Banka

### KIA ZNIŽUJE VAŠE STROŠKE

Poraba že od 4,2 l na 100 km.

**Akcijske cene + darilo**

15.000 EUR

**7 LET GARANCIJA**

**SPORTAGE**

Predstavljamo NOVI

**7 LET GARANCIJA**

Pro.ceed

**7 LET GARANCIJA**

**Akcija -1.000 EUR + Darilo 15.000 EUR**

<p><b>71 vsebina</b></p>	<p><b>AKTUALNO</b></p> <p><b>Črni scenarij so poznali od začetka avgusta</b></p> <p>"Delavci Aquasave ne sprejemamo likvidacije podjetja kot konec sveta," pravi Redžo Marošič, predsednik sindikata in sveta delavcev, ki ocenjuje, da bo delo lahko takoj našlo okoli dvesto delavcev in da bo družina Bonazzi izpolnila obveznosti do njih.</p> <p style="text-align: right;">4</p>	<p><b>GORENJSKA</b></p> <p><b>"Donacije niso sporne"</b></p> <p>Danes se zaključuje javna obravnava prostorskega načrta za Malo zahod, kjer namerava Hypo leasing zgraditi več kot osemsto stanovanj. Domačini nasprotujejo pozidavi, župan Damijan Perne pa odgovarja na različne očitke - tudi o donacijah.</p> <p style="text-align: right;">5</p>	<p><b>KRONIKA</b></p> <p><b>Deložacija v zaščitnih jopičih</b></p> <p>Deložacija družine Benedičič iz (nekaj) njihove hiše v Pševem pod jostom se je v sredo sprevrgla v pravo dramo. Petra Benedičiča, ki se je zaprl v hišo, iz katere so zavohali celo plin, je na plano zvalil šele policijski pogajalec.</p> <p style="text-align: right;">8</p>	<p><b>SNOVANJA</b></p> <p><b>Profesor in njegovih 59 knjig</b></p> <p>France Pibemik, ki je bil več kot tri desetletja profesor slovenščine na Gimnaziji Kranj, je v torek, 2. septembra, dopolnil osemdeset let. Mnogo je učencev, ki se ga spominjajo, širša slovenska javnost pa ga pozna in ceni tudi kot književnika.</p> <p style="text-align: right;">10, 11</p>	<p><b>VREME</b></p> <p>Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, pojavljale se bodo krajevne plohe in nevihte. V soboto in nedeljo bo večinoma sončno in suho.</p> <p style="text-align: center;">☀️ 15/29°C</p> <p style="text-align: right;">jutri: večinoma sončno</p>
--------------------------	--	---	---	---	--







Za politiko  
s posluhom za ljudi.  
Država  
svojo besedo!



**LDS**

dr. Tjaša Filipčič Darja Kovačič

Pridruži se prihodnosti! Obkroži št. 14

*Darilo*  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**

Knjigo prejme JANKO EGART iz Železnikov.

## VOLITVE 2008

## Zmagal bo z ...

Kdo bo zmagal in s kakšnim odstotkom? Čaka vas lepa nagrada, najbolj natančen odgovor bomo nagradili z desetkrat večjo vsoto evrov.

## KUPON VOLITVE 2008

Kdo bo zmagal na letošnjih volitvah (napišite stranko ali njenega predsednika)?

S kakšnih odstotkom bo zmagal (napišete rezultat na decimalko natančno)?

Vaše ime in priimek ter naslov:

Izpolnjen kupon pošljite na dopisnici ali v pismu na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Če bo točnih odgovorov več, bomo nagradjenca izžrebali. Upoštevali bomo vse odgovore, ki jih bomo prejeli do volilnega molka, torej do sobote, 20. septembra 2008. Zmagovalca nagradne igre bomo razglasili po objavi uradnih volilnih rezultatov.

**Gorenjski Glas** WWW.GORENJSKIGLAS.SI

# Ministra predstavila kandidate

Ministra SLS Janez Podobnik in Ivan Žagar (oba tudi kandidata na letošnjih volitvah) sta predstavila druge gorenjske kandidate za poslance v državnem zboru.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Škofja Loka - Izбири na letošnjih volitvah nista samo dve, je dejal Janez Podobnik, podpredsednik stranke SLS, aktualni minister za okolje in kandidat za poslanca v 11. volilnem okraju (Idrija in Cerklje) gorenjske volilne enote. Kandidat (v svojem, štajerskem okolju) je tudi minister za lokalno samoupravo Ivan Žagar, oba pa sta v Škofji Loki ta teden predstavila izbor kandidat in kandidatov, ki se v prvi volilni enoti potegujejo za položaj poslanca v državnem zboru. Med njimi so novinci, pa tudi ljudje z dolgo politično "kilometrično". Novi so Marko Zupančič (1. volilni okraj na Jesenicah), absolvent strojništva iz Javorniškega Rovta, Marjeta Smolnikar (3. volilni okraj, Radovljica), novinarka iz Ljubljane, ki šest let dela za Gorenjski glas, Milha Palovšnik (4. volilni okraj, Kranj), profesor športne vzgoje in trener, Ivanka Valjavec iz Trziča (7. volilni okraj), svetovalka uprave v Ljubljanskih mlekarah, Tina Nastran (8. volilni okraj, Škofja Loka),



Kandidati SLS na Gorenjskem v družbi ministrov Janeza Podobnika in Ivana Žagarja

dolgoletna direktorica podjetja Niko v Železnikih, sedaj pa svetovalka uprave, izkušnje ima sicer kot občinska svetnica, in Franc Orešnik (10. volilni okraj, Kamnik), radiološki inženir. Prekaljena politična mačka sta oba župana, Franc Čebulj iz Cerklje (6. volilni okraj), ki je župan že vse mandate, dva pa je bil tudi poslanec, in Mihael Prevc iz Železnikov (9. volilni okraj), župan in poslanec hkrati, Janez Sušnik iz Šenčurja (2. volilni

okraj: občine Bled, Bohinj in Gorje) je bil v prejšnjem mandatu predsednik državnega sveta, Janez Podobnik pa je minister. Tudi Franci Rozman (5. volilni okraj Kranj), sicer ravnatelj gimnazije v Kranju, ima kot mestni svetnik že nekaj političnih izkušenj. Kandidati, o katerih je spregovoril tudi Marjan Babič iz lokalnega odbora SLS, so obsežno predstavili svoje programe, v katerih so prevladovali skrb za razvoj podeželja, pridelava

zdrave hrane, uporaba obnovljivih virov energije, izboljšanje gospodarskega razvoja na Gorenjskem, družinska politika, naklonjena vsem generacijam, lažji dostop do zaposlitve in stanovanj za mlade, boljše cestne povezave in bolj sistematično urejanje vodotokov, omenjali pa so tudi konkretne lokalne probleme in potrebo po njihovem reševanju. Vsem pa je žal, da v tem mandatu niso uresničena prizadevanja za pokrajine.

## Kljub zapletom izžrebali liste

1. stran

Zapletov pa s tem še ni bilo konec, saj volilna komisija odločbe o tem ni mogla vročiti vlagatelju, ker ga ni dobila na naslovu, ki ga je navedel. Kot nam je včeraj povedala predsednica volilne ko-

misije Janja Roblek, so odločbo v sredo vendarle vročili, od tedaj pa ima vlagatelj 48 ur časa za vložitev pritožbe na vrhovnem sodišču, slednje pa prav toliko časa, da na pritožbo reagira. V sredo popoldne so ob soglasju vseh drugih strank in po po-

svetu z državno volilno komisijo vendarle opravili tudi žrebanje. V primeru, da bo vrhovno sodišče zavrnilo odločbo volilne komisije prve volilne enote v Kranju, bo Lista za čisto pitno vodo na seznamu list kandidatov za volitve uvrščena na 16. me-

sto. Na Gorenjskem je bilo namreč vloženi 16 kandidatov, žreb pa je sedaj določil, da bo na prvem mestu stranka SLS, za njo Zelena koalicija, tretja SDS, četrta DeSUS, peta SNS, šesta KDS, sedma Lista za pravičnost in razvoj, osmi Zeleni Slovenije, deveta NSI, deseta Naprej Slovenija, enajsta SD, dvanajsta Zares, trinajsta Lipa, štirinajsta LDS, petnajsta pa SSN.

## Kandidati za poslance v 1. volilni enoti po okrajih in strankah

VOLILNI OKRAJ	SDS	SD	LDS	ZARES	SLS + SMS	NSI	SNS	LIPA	DESUS
1. JESENICE	BORIS KITEK	TOMAŽ TOM MENCINGER	JURE ŽERJAV	VASILJI PREŠEREN	MARKO ZUPANČIČ	AVGUŠTIN MENCINGER	ANDREJA KOSEM DVORŠAK	MARJA BOLTE	LJUBOMIL JASNIČ
2. RADOVLJICA I.	MARJA OGRIN	EVA ŠTRAVS PODLOGAR	DAVORINA PIRC	MATJAŽ ERJAVEC	JANEZ SUŠNIK	MARJA ROGAR	KLEMEN RAMUŠ	EDVARD PAVLOVIČ	ANTON URH
3. RADOVLJICA II.	ANTON POGAČNIK	MARIANA REBERNIK	JANKO S. STUŠEK	JOŽE ANDREJAŠ	MARJETA SMOLNIKAR	JANEZ URBANC	KLEMEN RAMUŠ	DUŠAN JOVANOVIČ	JOŽEF LOGAR
4. KRANJ I.	DARINKA RAKOVEC	DARJA LAVTŽAR BEBLER	TJAŠA FLIPIČ	DAMJAN PERNE	MIHA PALOVŠNIK	IRENA AHČIN	BERNARDA ERŽEN KOSMAČ	DEJAN KALOJH	ANDREJKA MAJHEN
5. KRANJ II.	BOJAN HOMAN	ALEKSANDER RAVNIKAR	DARJA KOVAČIČ	LOJZ POTOČNIK	FRANC ROZMAN	VALERJ GRASIČ	BERNARDA ERŽEN KOSMAČ	PRIMOŽ KRAŠNA	DUŠAN REBOLJ
6. KRANJ III.	BRANKO GRIMS	NAN GRGINIČ	DUŠAN VUČKO	ALENKA BRATUŠEK	FRANC ČEBULJ	VLASTA SAGADIN	BRANKO TERGLAV	VIDA KNIFIC	MARGARETA BENČIČ
7. TRZIČ	VIDA RAZTRESEN	JURJE MEGLIČ	BORUT SAJOVIC	DARKO KOREN	MANKA VALJAVEC	SLAVKO BOHINC	BRANKO TERGLAV	ANDREJ KUMAR	ANTON KRAMARIČ
8. ŠKOFJA LOKA I.	MILENKO ZIHERL	LIDJA GOLJAT	BRANKO CELAR	TINA TERŽAN	VALENTINA NASTRAN	ANTON KOKALJ	ALEKSANDER ŽEVART	DUŠICA BOŠTJANČIČ	DUŠAN KRAJNIK
9. ŠKOFJA LOKA II.	MILAN ČADEŽ	JURJI KRIVINA	DUŠAN MARIC	KARMEN KLAJŽAR	MIHAEL PREVC	JANEZ HROVAT	ALEKSANDER ŽEVART	SAMO DOVER	JOŽE NOVAK
10. KAMNIK	RUDI VERŠNIK	JULIJANA BIZJAK MLAKAR	BRANE GOLUBOVIČ	SANDI URŠIČ	FRANC OREŠNIK	MATEJ TONIN	NINA MAVRIN	DJORDJE PERIČ	ANTON SMOLNIKAR
11. IDRJA	LADO LINAR	SAMO BEVK	ERNESTA ERŽEN	MARIJAN GROFF	JANEZ PODOBNIK	NAN SKRIT	NINA MAVRIN	MAKSIMILJAN MOHORIČ	NEDA PAGON

LEGENDA SDS - Slovenska demokratska stranka - SDS, SD - Socialni demokrati, LDS - LDS Liberalna demokracija Slovenije, ZARES - Zares-nova politika, SLS + SMS - SLS - Slovenska ljudska stranka in SMS -stranka mladih Slovenije, NSI - Nova Slovenija krščanska ljudska stranka, SNS - SNS Slovenska nacionalna stranka, LIPA - Lipa, DESUS - DeSUS - Demokratična stranka upokojenecv



## O poslu s Patrio na izredni seji

Kolegij predsednika državnega zbora bo danes določil, kdaj bo izredna seja, ki jo skupina koalicijskih poslancev zahteva v zvezi s poslom z oklepniki.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Najprej je s pobudo za izredno sejo prišel na dan poslanec LDS Jožef Školč, vendar je pobudo za sklic izredne seje sedaj vložilo 34 koalicijskih poslancev iz strank SDS, NSI, SLS in DeSUS. Izredno sejo terjajo zaradi posla pri opremljanju slovenske vojske s pehotnimi bojnimi vozili 8x8 in obra-

vnave očitkov o domnevnih sumih korupcije pri tem. Zgodba o poslu s finko Patrio je znana že nekaj časa, po oddaji na finski nacionalni televiziji z naslovom Resnica o Patrii pa so slovensko javnost in politiko razburile navedbe, da je v podkupovanje v aferi vpleten tudi premier Janez Janša. Avtor oddaje Magnus Berglund je zatrnil, da to lahko dokaže tudi z dokumenti.

V zvezi s tem je predsednik vlade Janez Janša na novinarski konferenci dejal, da je od finske televizije zahteval opravičilo in predstavitev dokazov. V njegovi stranki SDS pa so dejali, da se v slovenski javnosti že nekaj časa skuša ustvariti vtis, da so odločitve v zvezi z nakupom osemkolesnikov sprejete izključno v tem mandatu in da so bili postopki izpeljani netranspa-

rentno, sedaj pa se nakup oklepnikov izkorišča za politično diskreditacijo predsednika vlade, uslužbenec ministrstva za obrambo in nekaterih ljudi v slovenski vojski. Odločitev o izredni seji, ki jo zahtevajo koalicijski poslanci, bo sprejeta danes po kolegiju predsednika državnega zbora Franceta Cukjatiča, seja bo verjetno v začetku prihodnjega tedna.

### KRATKE NOVICE

KRANJ

#### Povabilo na rumfordsko juho

Stranka SLS vabi v nedeljo, 7. septembra, ob 14. uri na srečanje k šempetrski graščini v Stražišču. Na bližnji kapelici je še do leta 1960 visela tabla z zapisom o lakoti, ki je leta 1815 zajela Kranjsko, poleg pa tudi korec, s katerim so lačnim delili tako imenovano "rumfordsko juho". Z nedeljskim srečanjem želijo oživiti sporočilo o medsebojni pomoči in solidarnosti, v kotlu pa bodo skuhalili tudi rumfordsko juho. Stojnici SLS pa bosta tudi v soboto, 13. septembra, in v petek, 19. septembra, na Mestnem trgu v Kranju. D. Ž.

PREDDVOR

#### Pica in sladoled s kandidatom

Kandidat stranke SD v šestem volilnem okraju Ivan Grginič vabi svoje volivke in volivce na srečanja v različnih krajih. Včeraj jih je povabil na sladoled v Naklem, danes popoldne ob 17. uri jih vabi v kulturni dom v Šenčurju na pico in sladoled, jutri, 6. septembra, bo ob 10. uri dopoldne v domačem Predvoru v piceriji Gorski privez, opoldne pa pri jezeru na Jezerškem. V nedeljo bo na Šuštarški nedelji v Tržiču, kjer bo najbrž še kak kandidat za poslanca na letošnjih volitvah. D. Ž.

STUDOR

#### Predstavlja se Marija Ogrin

Marija Ogrin, kandidatka SDS za poslanko na območju občin Bled, Bohinj in Gorje, se bo v soboto predstavila svojim volivkam in volivcem. Vabi jih ob 19. uri na srečanje na ranč Mrcina pod Studorjem. Gosta večera bosta poslanec SDS Bojan Homan ter igralec in pesnik Tone Kuntner. D. Ž.

KRANJ

#### Okrogla miza o visokoškolskem središču

Vodja svetniške skupine SD Kranj in kandidat na letošnjih volitvah Aleksander Ravnikar vabi na okroglo mizo o tehnološkem in visokoškolskem središču. Razprava bo v ponedeljek, 8. septembra, ob 16.30 v galeriji Dali v Kranju. D. Ž.

KROPA

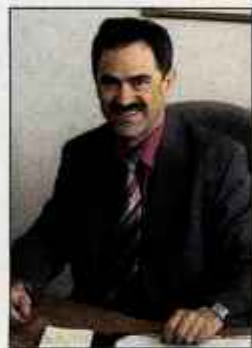
#### Okrogla miza o oživiljanju mestnih jeder

Kandidatka za poslanko v državnem zboru SLS in SMS v tretji volilni enoti v Radovljici Marjeta Smolnikar vabi danes, 5. septembra, ob 19. uri v kulturni dom v Kropro. Tam bo okrogla miza o ohranjanju in oživiljanju starih mestnih jeder. D. Ž.

## Spoznali so Antona Pogačnika

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Radovljica** - Prejšnji teden so imeli volivke in volivci v Begunjah, Lescah, Radovljici, Kropi in Podnartu priložnost spoznati kandidata SDS za poslanca državnega zbora v 3. volilnem okraju Antona Pogačnika. Po teh krajih je namreč potovala "kavarna SDS". Pogačnik, diplomant fakultete za strojništvo in magister organizacijskih ved, zaposlen na Uradu RS



Anton Pogačnik

za standardizacijo in meroslovje, je doma na Posavcu. Izhodišča za svoj volilni program zajema v strankinem programu za obdobje 2008 do 2012, v njem pa zagotavlja, da se bo zavzemal za kakovostne izobraževalne programe, krepitev gospodarstva in razvoj podjetništva, izboljšanje podnebnih razmer in programe okoljske zaščite v Sloveniji, za krepitev socialnih programov za ogrožene skupine prebival-

cev, ugodnejše razmere za življenje in delo mladih družin, zaščito kulturne dediščine ter medsebojno sožitje in spoštovanje vseh ljudi kot temelja za boljšo prihodnost. Anton Pogačnik se bo javnosti predstavil znova v soboto, 13. septembra, v športnem parku v Radovljici. Prepričan je tudi, da Radovljica potrebuje poslanca v državnem zboru in da so v politiki potrebni novi obrazi in sveže izkušnje.

KRANJ

#### Lista za čisto pitno vodo

Lista za čisto pitno vodo, ki sedaj čaka na sodni razplet v zvezi s svojo kandidaturo, ima kandidate v vseh volilnih okrajih na Gorenjskem. V prvem (Jesenice) nastopa Janez Oman, v drugem (Bled, Bohinj, Gorje) Bojan Korbar, v tretjem (Radovljica) Milan M. Seme, v četrtem (Kranj levi breg Save) Dušan Mlaker, v petem (Kranj desni breg Save) Rade Stanič, v šestem (podeželske občine v okolici Kranja) Tatjana Krašovec, v sedmem (Tržič) Gaber Kristan, v osmem (Škofja Loka) Viktor Andrej Hribar, v devetem (Selška in Poljanska dolina) Branka Jovanovič, v desetem (Kamnik) Vidko Kregar in v enajstem (Idrija) Nataša Zaloker. D. Ž.

KRANJ

#### KDS na Gorenjskem s šestimi kandidati

Nedavno ustanovljena Krščansko demokratska stranka (KDS) bo na Gorenjskem nastopila s šestimi kandidati. Učiteljica Mojca Kastelic bo kandidirala v prvem (Jesenice) in v tretjem volilnem okraju (Radovljica). Predsednik stranke Jože Duhovnik nastopa v drugem (Bled, Bohinj, Gorje) in devetem volilnem okraju (Selška in Poljanska dolina), Greta Metka Barbo Škerbinc je kandidatka v dveh kranjskih okrajih, četrtem in petem, v šestem (podeželske občine) nastopa Sašo Lap iz Dupelj, ki je kandidat tudi v sedmem volilnem okraju (Tržič). V osmem (Škofja Loka) kandidira Vincencij Demšar, v enajstem in dvanajstem (Kamnik, Idrija) pa Marko Potočnik. D. Ž.

SSN	LPR	ZELENI	KDS	NAPREJ SLOVENIJA	ZELENA KOALICIJA
STANISLAV ANDOLŠEK	JERNEJ RAC	SLOBODAN MATARUGIČ	MOJCA KASTELJIC	MATJAJ LAVTTIŽAR OMAN	VOJKO BERNARD
KRISTJAN SENEKOMIČ	VINKO POKLUKAR	KATARINA KLOECKL	JOŽEF DUHOVNIK	MATJAJ LAVTTIŽAR OMAN	MIHA ŽVAN
SABINA ANDOLŠEK	JOŽE HRIBAR	SLAVKO MEŽEK	MOJCA KASTELJIC		MIHA ŽVAN
PETRA BITENC	BRIGITA VIDMAR	MARJIA PURGAR	GRETA METKA BARBO ŠKERBINC	VESNA PRAPROTNIK	MARJIA DOLENC
BOŠTJAN BOGATAJ	EDWARD KRAŠEVEC	MILAN SUŠNIK	GRETA METKA BARBO ŠKERBINC	VESNA PRAPROTNIK	DARLIA NUŠA KOSMAČ
AŽBE SLAPAR	SIMON VŽIN	DOMEN ZUPAN	SAŠO LAP	BRANKO PRAPROTNIK	DARIKO JENKO
PETRA BITENC	GREGOR JANKOVIČ	MIHAELA ZALOKAR	SAŠO LAP	BRANKO PRAPROTNIK	LADO SREČNIK
BOŠTJAN BOGATAJ	DRAGO LESKOVŠEK	HUSNIJA MUZUKOVIČ	VINCENCIJ DEMŠAR	MATEJ MARKELJ	ANITA ERŽEN
ALENČICA JONKE	VESNA VŽIN	SILVA PIŠEK	JOŽEF DUHOVNIK	MATEJ MARKELJ	MIHAEL PROŠEN
KRISTJAN SENEKOMIČ	FILIP SLANA	ALEŠ FABJAN	MARKO POTOČNIK		METOD SIMIČAK
AŽBE SLAPAR	MATEJ GABERC	JAKA KOLBL	MARKO POTOČNIK		MARJETA FRIEDL

SSN - Stranka slovenskega naroda (SNS), LRP - Lista za pravico in razvoj, ZELENI - Zeleni Slovenije, KDS - Krščansko demokratska stranka, NAPREJ SLOVENIJA - Naprej Slovenija, NPS, ZELENA KOALICIJA - Zelena koalicija, Zelena stranka in zeleni progres

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA

Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE

Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubič, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Stefan Žarg; stalni sodelavci:

Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA

Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIŠKI UREDNIK

Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

LEKTORICA

Marjeta Volčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Mateja Žviržaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Belvedurova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 11, e-mail: info@g-glas.si, mail oglašilni@omnino.si; tel.: 04/201 42 47 (sprejemni na avtomatskem odzivu 24 ur dnevno); uradno ime: vsak delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je poštevidnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Maja Gorenjska, Letopis Gorenjskega (enkrat letno) in deset lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročniki: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdaja: 1,25 EUR, letna naročnina: 131,25 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključen DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekočih številke časopisa do prvega preklika, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglašne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



## Birokratske težave

Del obljubljenе državne pomoči za odpravljanje posledic neurij se je na račun Občine Kamnik stekel šele v začetku tedna.

JASNA PALADIN

**Kamnik** - V občini Kamnik, kjer še vedno niso v celoti sanirali posledic lanskih septembrskih poplav, se spet ukvarjajo z odpravo posledic naravnih nesreč, tokrat dveh hudih neurij s točo, ki sta občno prizadeli sredi julija in 23. avgusta.

Kot je na novinarski konferenci opozoril župan s sodelavci, pa je strokovnim službam v zadnjem času veliko energije pobrala zahtevna birokracija, ki je postopke izplačila pomoči zelo zavlekla. "En mesec in deset dni je na izpolnjevanju obrazcev, ki jih je od nas zahtevala država, cele dneve delalo 15 občinskih delavcev in osem zunanjih sodelavcev," je povedal Tone Smolnikar in dodal: "Člani štirih komisij so v prvih dneh po neurju popisali okoli 220 poškodovanih objektov, nato pa v skladu z veljavnimi predpisi vse podatke vnesli v poseben program Ajda, kar je bilo pogoj za obljubljen državno pomoč v višini 240 tisoč evrov. A odobritev pomoči še ne pomeni, da država pomoč občinam tudi takoj nakaže." Občina je pogodbo za

izplačilo omenjenih sredstev v podpis dobila 14. avgusta, na Ministrstvo za okolje pa so jo poslali 26. avgusta, skupaj s sklepom za 39 oškodovancev. Kot je povedal Alojz Kolar, vodja oddelka za gospodarske dejavnosti in finance, je občina nakazilo na račun dobila v petek popoldne, v začetku tedna pa so pomoč že izplačali oškodovancem. Kolar je tudi opozoril, da bi moralo biti birokracije v primeru naravnih nesreč čim manj in da država za to še nima vzpostavljene enotnega in vnaprej znanega učinkovitega sistema.

Škoda, nastala v julijskem neurju, je bila sicer ocenjena na dobrih deset milijonov evrov. Neurje je prizadelo 16 krajevnih skupnosti, nabralo se je za 170 ton azbestocementnih odpadkov, poškodovanih je bilo 2500 ha gozdov in okoli sto kilometrov gozdnih cest, za štiri milijone škode je bilo na stanovaljskih in gospodarskih objektih.

Ocenjevanje škode neurja, ki je 23. avgusta prizadelo predvsem Tunjice, še poteka, po prvih ocenah naj bi znašala okoli štiristo tisoč evrov.

## Tržič je povezan s čevljarji

Danes odpirajo razstavo tržiških čevljarjev, igralci pa bodo uprizorili celovški običaj "frejšpreh'nga". V nedeljo bo že enainštirideseti Šuštarški sejem.

STOJAN SAJE

**Tržič** - Program 41. Šuštarstve nedelje so v torek predstavili v tovarni Peko, kar potrjuje povezanost Tržiča s čevljarji. Začetnik industrijske proizvodnje obute je bil Peter Kozina, o katerem je spregovorila zgodovinarica Tita Porenta. On je bil do leta 1927 edini lastnik tovarne Peko, zgodaj pa je začel razvijati blagovno znamko s tem imenom. Kvalitetno obutev še naprej dela in prodaja tisočlarski kolektiv družbe Peko, je dejala predsednica uprave Marta Gorjup Brejc. Letos mineva 105 let od ustanovitve tovarne, kjer razmišljajo tudi o prihodnosti. Za Šuštarstvo nedeljo bodo spet odprli vrata tovarne, da bi približali mladini čevljarstve poklice. V delavnici na sejmu se bo lahko vsak preizkusil v izdelavi zgornjih delov obute. Nove kolekcije obutev bodo na ogled na razstavi v paviljonu NOB. Pekovi izdelki bodo na prodaj po ugodnih cenah več dni.

"Razstavo tržiških čevljarjev bomo odprli v petek, 5. septembra, ob 18. uri. Nato bo Dramska skupina KUD Loma uprizorila po dveh desetletjih celovški običaj "frejšpreh'nga", sprejem vajencev med pomočnike. Nastop bo ponovila še dvakrat v nedeljo. Sobotno veselico, ki jo organizirajo gasilci iz Tržiča, smo vrnili v mesto na parkirišče ob tržnici. Nekaj novosti bo tudi na nedeljskem sejmu, kjer bodo stojnice razporejene po tematskih četrtih. Ob njih bo kulinarčna ponudba slovenskih pokrajin. Ob prireditvenem odru in v bližnji restavraciji bodo pripravili tržiške bržole in šuštarstvo kosilo. Obiskovalci bodo imeli brezplačen prevoz s parkirišč v mesto z avtobusom ali turističnim vlakom," je naštel predsednica Turističnega društva Tržič Marjana Zupan. Kot je potrdil župan Borut Sajovic, bodo v Tržiču veseli vseh obiskovalcev na Šuštarški nedelji in po njej.

# Črni scenarij so poznali od začetka avgusta

"Delavci Aquasave likvidacije ne sprejemamo kot konec sveta, želimo si, da se zgodba zaključi in gremo naprej," pravi Redžo Marošlić.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Redžo Marošlić, predsednik sindikata in sveta delavcev v kranjski Aquasavi, pojasnjuje, da njegovi sodelavci ne želijo biti prikazani kot reveži brez odprtih možnosti za uspešno življenje. "Večina si želi dela, pa čeprav drugje, veliko jih je že domnjenih za novo službo, drugi bodo na zavodu za zaposlovanje počakali na upokojitve in podobno. Le redki se bojijo za novo službo, tem moramo še najbolj pomagati."

Med zaposlenimi so tudi takšni, ki so na enem mestu, prej v Tekstilindusu, zadnjih 15 let pa v Aquasavi, preživeli vso delovno dobo. V tovarni je tudi vsaj deset zakonskih parov. Marošlić primerjave med stečajem Tekstilindusa in likvidacijo Aquasave ne dela. "V prvem primeru delavci še danes niso prejeli vseh izplačil, sedaj, je prepričan, bo drugače. "Za 15 let dela v Aquasavi bo vsak dobil vsaj tri tisoč evrov odpravnine, skupno bo šlo za zadnji dve plači in odpravnine okoli 1,2 milijona evrov. Za izplačila jamčijo podjetja Skupine Bonazzi."

### Likvidacijski postopek v desetih dneh

Ko bo sodišče potrdilo likvidacijo, bodo v Aquasavi sklicali zbor delavcev in nanj povabili vodstvo, lastnike, zavod za zaposlovanje, SPIZ in podjetja, ki se zanimajo za njihove delavce. To so Peko Tržič, Sintal Ljubljana, agencije za posredovanje delovne sile, Filc Menges, Jelovica Škofja Loka in drugi. Predsednik sindikata ocenjuje, da bo delo lahko takoj našlo okoli dvesto delavcev Aquasave.

Redžo Marošlić glede na korektno odnose italijanskih lastnikov, plače so bile za 4,6 do 9,6 odstotka višje, kot je bilo določeno v kolektivni pogodbi, redno so dobivali regres (letos 750 evrov), božičnico, nagrado, če niso bili na bolniški in podobno, nima skrbi, da obveznosti do sodelavcev družina Bonazzi ne bi izpolnila. "Že od začetka leta vemo, da zadeve niso rožnate, saj so bili nekateri delavci tudi na čakalju. Sedaj jih veliko le še čaka, da gredo drugam. Pred začetkom postopka likvidacije ne bodo odšli, saj bi sicer ostali brez odpravnine. Računam, da bi pri



Redžo Marošlić: "Vsaka slaba zgodba ima tudi pozitivno plat." / Foto: Matic Zarnan

drugem delodajalcu lahko začeli delati 15. septembra," pojasnjuje sindikalist.

Sam v podjetju ostaja do 31. oktobra, novembra bo sindikat prenehal delati. Dogovarja se za delo na podobnem delovnem mestu, na vprašanje, kako sam doživlja konec, pa odgovarja: "Sem pozitivno naravnani, zato tudi v zapiranju tovarne vidim nekaj dobrega. Želim si, da bi delali naprej, da bi lahko tu doživeli upokojitve, vendar so to le želje. Veste, ko so Italijani prišli v Kranj, smo jim delavci napovedali pet, največ deset let. Skupaj smo ustvarjali 15 let!" Tako Marošlić, ki zagotavlja, da bo svojim sedanjim sodelavcem pomagal do novih služb oziroma jim kako drugače pomagal. O tem, da naj bi na mestu, kjer se je desetletja slišal ropot tkaljskih strojev, zrasli stanovaljski bloki, ne ve nič. Meni pa, da bi bil tudi to prispevek razvoju Kranja. "Zemljišče za stanovanjsko ali industrijsko gradnjo se različno vrednoti, zato je vrednost zemljišč v Aquasavi trenutno težko oceniti. Cena bi se gibala

med sto in 150 evri," pojasnjuje Andreja Kern Egart iz K3 Kern nepremičnin. Aquasava razpolaga z 88 tisoč kvadratnih metrov zemljišč.

### Brezposelnost še vedno pada

Brezposelnost na Gorenjskem kljub številnim odmenim zaprtjem tekstilnih tovarn (skupaj okoli petsto delavcev) še vedno pada oziroma povedano drugače, povpraševanje po delovni sili narašča. "Dejavnosti, iz katerih so delodajalci, ki iščejo delovno silo, ostajajo enake kot v preteklem letu, to je v predelovalni dejavnosti, sledijo trgovina, gradbeništvo, gostinstvo in promet," pojasnjuje Lučka Žižek, direktorica območne službe Zavoda RS za zaposlovanje. Delodajalci največkrat (med dobrih 11.500 objavljenimi potrebami v prvih sedmih mesecih) iščejo proizvodne delavce, kovinarje, delavce za poklice v gradbeništvu, gostinstvu, voznike, mehanike, prodajalce in mizarje.

Zaposelnost se je na Gorenjskem lani v primerjavi z

letom prej povečala za 2,2 odstotka, torej z 71.891 na 73.437 oseb, konec junija pa je bilo zaposlenih 74.693 oseb. V prvih sedmih mesecih leta je zavod izdal 1.967 delovnih dovoljenj za tuje. "Možnosti zaposlovanja na Gorenjskem so ugodne, kar dokazuje tudi nizko število brezposelnih in celo najnižja stopnja brezposelnosti v državi. Tako je bila junija brezposelnost štiri-, v Sloveniji pa 6,4-odstotna," je kljub zapiranju tekstilnih tovarn v Kranju optimistična Lučka Žižek.

Med 3.733 brezposelnimi je skoraj polovica starejša od 50 let, skrb pa zbujajo podatki, da je skoraj desetina brezposelnih mlajša od 26 let. "V evidenci brezposelnih dlje časa ostajajo osebe z različnimi ovirami za zaposlovanje, kot je slabše zdravje, socialno okolje, višja starost ali poklic, po katerem se redko povprašuje," pojasnjuje direktorica. Najtežje zaposljuje so danes starejše osebe z zdravstvenimi težavami in nizko motivacijo za prekvalifikacijo. Nekoliko manj povpraševanja je tudi po ženski delovni sili s srednjo ali višjo stopnjo izobrazbe.

Zavod za zaposlovanje brezposelnim daje na razpolago različne programe zaposlovanja, s katerimi si povečujejo možnost zaposlitve, kot so javna dela, usposabljanja na delovnem mestu, delovni preizkus, pridobitev izobrazbe, samozaposlovanje in podobno. "Poleg rednih oblik svetovanja se lahko brezposelni vključijo tudi v razne delavnice, prek katerih pridobijo znanje za nastop in uspešno iskanje zaposlitve," še dodaja Lučka Žižek.



Lučka Žižek: "Stopnja brezposelnosti še vedno upada, stopnja zaposlenosti pa raste." / Foto: Gorazd Kavčič





# "Donacije niso sporne"

Župan Damijan Perne odgovarja na očitke pozidave Mlake zahoda in na namigovanja, da naj bi ga civilna iniciativa zaradi prejete donacije prijavila protikorupcijski komisiji.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Z današnjim dnevem se zaključuje javna obravnava prostorskega načrta za ureditev Mlake zahoda, kjer namerava Hypo leasing graditi devet stanovanjskih karejev z več kot osemsto stanovanji. V kompleksu naj bi bili še dom upokojencev, manjše individualne stanovanjske gradnje in trgovska dejavnost. Kranjski župan Damijan Perne je pred nekaj dnevi odgovoril na pripombe in očitke, ki so se pojavili v času javne obravnave. "Vesel sem vseh tistih, ki s svojimi predlogi konstruktivno sodelujejo pri sprejemanju prostorskega načrta, in večino teh pripomb bomo upoštevali. Tu mislim predvsem na odmike od obstoječih objektov, višino na novo predvidenih objektov in zagotavljanje "družbene infrastrukture", kot so šola, vrtec, otroško igrišče. Zahteve po trgovini, pošti in lekarni pa so odvisne od komercialnega interesa gospodarskih družb in ne občine."

Župan je govoril tudi o namigovanjih, da naj bi ga člani civilne iniciative KS Kokrica Mlaka, ki nasprotujejo gradnji velikega blokovega naselja z blizu tri tisoč novimi prebivalci, prijavili Komisiji za preprečevanje korupcije, ker je investitor Hypo leasing z občino sklenil donacijsko pogodbo za odstop od predkupne pravice za nakup zemljišča. "21. decembra 2007 je Svet Mestne ob-



Foto: Tina Dokič

Za hišami na sliki naj bi začeli graditi novo sosesko, v kateri bodo prevladovali bloki.

čine Kranj sprejel sklep o tem, da se predkupna pravica za zemljišča na Mlaki ne uveljavi. Odločitev Sveta je bila sprejeta praktično soglasno. Pred tem se je podjetje Hypo leasing zavezalo donirati sredstva za gradnjo javnih objektov v višini petsto tisoč evrov, od tega 390 tisoč evrov pri projektu Grad Khislstein, 59 tisoč evrov za športno tribuno in 51 tisoč evrov za ureditev šolskega dvorišča OŠ France Prešeren." To ni edina donacija, za katero se je MO Kranj dogovorila v preteklem letu. "Dva milijona evrov bo MO Kranj prejela od Hypo leasinga za ureditev "družbene" infrastrukture zaradi gradnje Mlake zahoda, 1,8 milijona evrov bo prejela od družbe ABCFIN za gradnjo

"Ob pomanjkanju denarja v občinskem proračunu sem vesel, da se investitorji zavedajo odgovornosti do okolja, v katerega prihajajo," pravi Damijan Perne.

infrastrukture ob pozidavi območja nekdanje mlekarne, kjer je predvidenih štiristo stanovanj. Ob pomanjkanju denarja v občinskem proračunu sem vesel, da se investitorji zavedajo odgovornosti do okolja, v katerega prihajajo, na ministrstvu za finance pa so nam povedali, da donacije niso sporne," je povedal župan.

Župan se je obregnil ob Vojko Šilerja, člana civilne iniciative Kokrica Mlaka. "Vojko Šiler je kot prokurist podjetja Lokainvest vključen v gradnjo stanovanjskih blo-

kov v okviru zazidalnega načrta Planina jug, sprejetega v preteklem mandatu. Lokainvest ni namenil niti evra za manjkajočo infrastrukturo," je bil kritičen župan, ki je še dodal: "Želim, da je občina do vseh investitorjev v Kranju korektna. Kot župan ne smem dopustiti, da bi občina in njeni postopki postali predmet boja dveh ali več investitorjev za boljši položaj na trgu, na primer pri prodaji stanovanj. V takšnem primeru bomo vse Kranjčanke in Kranjčani plačevali višjo in previsoko ceno."

## KRATKE NOVICE

KAMNA GORICA

### Osmi Langusovi dnevi

V Kamni Gorici se danes popoldne s športnimi tekmovanji v malem nogometu in odbojki ter meddruštveno gasilsko vajo pričenejo Langusovi dnevi. Vrhunec prireditve bo jutri, v soboto, 6. septembra, ko bodo med 10. in 14. uro pod lipo v središču vasi pripravili tradicionalno slikarsko kolonijo ter slikarske in lončarske delavnice za obiskovalce, popoldne ob 17. uri pa bodo v domu krajanov slovesno odkrili spomenik slavnemu rojaku Matevžu Langusu ter odprli razstavo slik, ki bo na ogled še do konca prihodnjega tedna. Zvečer pripravljajo družabno srečanje, v nedeljo pa se bo ob 10. uri z igrišča pričel pohod čez Fuxovo brv v Radovljico in nazaj. Že osme Langusove dneve bodo v Domu krajanov zaključili v petek, 12. septembra, s Kmečlovo predstavo Trubarjeva slovenska procesija v izvedbi Anatola Šterna in tako počastili tudi 500. obletnico rojstva Primoža Trubarja. M. A.

KRANJ

### Dan odprtih vrat v vojašnici Kranj

Jutri v vojašnici Kranj pripravljajo dan odprtih vrat. Ob 9. uri bo tehnični zbor oborožitve Slovenske vojske, Policije in Gasilske reševalne službe, pol ure kasneje bo nastopil vitez Gašper Lamberger s spremstvom, ob 10. uri bo sledil pozdravni nagovor poveljnika vojašnice Kranj, polkovnika mag. Andreja Ostermana, pet minut kasneje pa dinamična predstavitev enot Slovenske vojske, Policije in Gasilske reševalne službe. Ob 11. uri boste lahko prisluhnili znani skupini Turbo Angels, dinamična predstavitev služb pa bo spet ob 12. in ob 14. uri. Poskrbeli so tudi za otroke - ob 13. uri bo nastopil čarovnik Toni, ob tretji uri popoldne pa bo nastopila še folklorna skupina Karavanke Tržič. Dan odprtih vrat se bo zaključil ob 16. uri A. B.

TRŽIČ

### Zaprta cesta pri Podljubelju

Ta teden so začeli obnavljati vodovod Črni gozd na odseku Podljubelj-vodni zbiralnik Ibelc. Občina Tržič obvešča prebivalce, da je zato od 3. septembra popolna zapora na cesti od začetka naselja Podljubelj do priključka ceste Za jezom na Cegeljšah. Cesta je zaprta vsak dan med 7. in 19. uro do končanja del oziroma do preklica. S. S.

MARTINJ VRH

### Borci vabijo v Martinj Vrh

Skupnost borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot ter Združenje borcev za vrednote NOB iz Škofje Loke ob obletnicah ustanovitve gorenjskih partizanskih odredov vabijo na srečanje v Martinj Vrh nad Železniki. Srečanje bo v nedeljo ob 10. uri na kmetiji odprtih vrat na Puču. D. Ž.

# Lepo je imeti vse skupaj

## Z Družinsko vezjo povežite vse mobilne in stacionarne storitve ter izkoristite veliko ugodnosti.

**0€**  
MIN/SMS/MMS  
vsaj dve Družinske vez

**Povežite se v Družinsko vez in komunicirajte znotraj družine tudi za 0 € na MIN/SMS/MMS.**

V Družinsko vez lahko vključite naročniška razmerja Mobitel GSM/UMTS, Mobicel številki ter M4 SIOL IP-številko.

Za ponudbo Družinska vez se obračuna dodatno mesečno doplačilo 6,99 oz. 8,99 €. V promocijskem obdobju velja mesečno doplačilo 4,99 € oz. doplačila ni, če naročnik ponudbo Družinska vez naroči oziroma vklopi v Družinsko vez vsaj dve stacionarni storitvi M4. Promocijsko obdobje velja od 20. 8. 2008 do vključno 28. 2. 2009.

Preverite svojo kombinacijo. Podrobne informacije o cenah in pogojih uporabe in sklenitve poročila Družinska vez so na voljo v Mobitelovih centrih in na brezplačni številki za Mobilne storitve 041 700 700 ter na [www.mobitel.si/druzinska vez](http://www.mobitel.si/druzinska vez).

V Družinsko vez se lahko vključijo naročniki, ki poleg svoje mobilne številke v Družinsko vez vključijo vsaj eno od dveh stacionarnih razmerij Družinska vez in eno razmerje M4. M4 SIOL, IP-številka. Cena 0 € za M4 SIOL, M4 SIOL vez se obračuna ločeno za vsako in vključuje: prejem Mobilnega števila 0202 0202 in odziv naročnika Družinska vez. Cena vključuje DZ.

**WWW.MOBITEL.SI/DRUZINSKAVEZ**

**Najmočnejše vezi so tiste, ki jih ne vidimo.**



## Program prireditev ob prazniku občine Preddvor

### 5. septembra

ob 18. uri odprtje razstave ročnih del  
v poslovalnici Turističnega društva Preddvor  
(Društvo upokojencev Preddvor)

### 6. in 7. septembra

od 9. do 19. ure mogoč ogled razstave

### 6. septembra

ob 8. uri tekmovanje voznikov gasilskih vozil na platoju  
Jelovce (PGD Preddvor)

ob 14. uri turnir v odbojki na mivki na igrišču v Potočah  
(Športno rekreacijsko društvo Čebelica)

ob 9. uri pohod okoli preddvorskih gradov izpred  
gradu Dvor (Turistično društvo Preddvor)

### 8. septembra

ob 8. uri pohod na Sv. Lovrenc z zdravo malico (Društvo  
bolnikov z osteoporozo)

ob 19. uri praznična sv. maša v cerkvi v Preddvoru

ob 20. uri slavnostna akademija v Domu krajanov v Pred-  
dvoru

### 10. septembra

ob 17. uri odprtje likovne razstave v gostilni Majč (Likovno  
društvo Preddvorski samorastniki), ogled razstave  
do 31. septembra

### 13. septembra

ob 8. uri start Slovenskega alpskega maratona Preddvor-  
Tržič-Jezersko (Klub trmastihi)

### 14. septembra

ob 9. uri srečanje generacij v rokometu na igrišču pri  
OŠ Preddvor (Rokometni klub Preddvor)

ob 10. uri turnir v malem nogometu v športnem parku  
Pregrad na Zgornji Beli

ob 14. uri četrti kolesarski krog

od 16. ure dalje finale v malem nogometu, vaške igre in  
razvedrilni program z živo glasbo na igrišču Pregrad  
(EMŠO klub)

ob 15. uri prireditev ob čebelarstvu lipi ob kipu čebelarja pri  
vrtcu v Preddvoru (Čebelarstvo društvo Preddvor)



*Spoštovane občanke, spoštovani občani,*

*ob prazniku Občine Preddvor*

*Vam iskreno čestitam in se zahvaljujemo za  
dosedanje zaupanje in sodelovanje.*

*Posebne čestitke so namenjene dobitnikom  
občinskih priznanj, ki so s svojim delom  
in dosežki pripomogli k uspešnosti in širšemu  
prepoznavanju naše občine.*

*Obenem Vas vabimo na slavnostno akademijo  
in na druge praznične prireditve, s katerimi bo  
praznovanje še bolj slovesno.*

*Župan Občine Preddvor Miran Zadnikar,  
občinski svet Občine Preddvor in občinska uprava  
Občine Preddvor*

# Kanalizacija rešitev za jezero

Prve dni septembra občina Preddvor praznuje občinski praznik. Kaj lahko pokažejo ob tej priložnosti, kam vlagajo denar, kako potekajo ključne investicije, govori župan Miran Zadnikar.

DANICA ZAVRIL ŽLESIR

**Katera je trenutno najpomembnejša nalozba v občini?**

"Junija smo v občini začeli z investicijo v kanalizacijo Nova vas-Preddvor, podprto z evropskimi sredstvi. Trenutno pa se pojavlja težava, ker država zahteva, da do 30. septembra porabimo ukrajaj tretjino sredstev. Žal tega ne moremo izpolniti, zato smo vladni službi za lokalno samoupravo naslovili prošnjo za preložitve tega datuma, vendar odgovora še vedno ni. Kljub vsemu upamo, da bodo to upoštevali in da ne bomo izgubili evropskega denarja. Dela so se začela v Novi vasi, izvajalec je Cestno podjetje Kranj, ki ima na terenu tri ekipe, dve v Novi vasi in tretjo v Ulici Josipine Turnograjske in na Francariji. Del odseka v Novi vasi je že zgrajen, tudi Turnograjska ulica, v gradnji pa je Francarija. Sredi septembra naj bi bila dela končana tudi tu."

**Pri gradnji kanalizacije gre tudi za rešitev za jezero Črnava, kamor so se doslej stekale odpadke iz Nove vasi?**

"Gre za staro obljubo iz pred desetletja, ko smo se lotili sanacije jezera. Takrat je bilo dogovorjeno, da podjetje Živila financira obnovo jezera, ministrstvo za okolje in prostor sanira jezero, občina pa zgradi kanalizacijo. Takrat so bili narejeni idejni projekti, vendar se je po letu 2002, ko sem končal takratni županski mandat, vse ustavilo. Vsi potrebni projekti pa so bili narejeni, kar je bila velika prednost, saj smo lahko z njimi sedaj kandidirali za evropska sredstva."

**H kanalizaciji sodi tudi čistilna naprava. Kdaj jo boste gradili?**

"Lokacija je določena, to je lev breg Kokre pod breškim mostom v Tupaličah. Pri-



Župan Občine Preddvor Miran Zadnikar

pravljajo se že projekti. Po zboru krajanov, kjer smo predstavili lokacijo, smo ljudem obljubili, da bi imeli projekti gradnje kanalizacije v Tupaličah prednost. Ti so sedaj končani, v kratkem jih bomo predstavili ljudem. Hkrati smo naročili tudi projekte primarne kanalizacije za vse Bele in za Potoče. S tem projektom smo želeli iti na kohezijski razpis Gorki. Lani decembra so nam obljubili, da bi dobili denar za primarni kanal in čistilno napravo, žal pripravljavec dokumentov (BSC Kranj) svoje naloge ni izpolnil in še do danes ni oddal vloge na vladno službo za lokalno samoupravo in regionalni razvoj, tako da nas zelo skrbi, kdaj bo gradnja sploh mogoča."

**Kako kaže gradnja nakupovalnega središča, s čimer so povezane tudi rešitve v zvezi z zdravstvenim domom?**

"Če bo pridobivanje gradbenega dovoljenja potekalo brez zapletov, bo investitor ob koncu jeseni začel graditi. Pričakovanja, da bo odprtje trgovine jeseni, ne bodo izpolnjena, tako da se bo to najbrž zavleklo do pomladnih mesecev prihodnje leto.

Poleg trgovine dobi Preddvor tudi 24 stanovanj, investitor Proloco nam ob tem zagotavlja, da bodo parkirna mesta ob trgovini tudi za središče Preddvora, prestavili bodo cesto proti pokopališču vključno s kapelico in uredili novo avtobusno postajališče. V začetku smo mislili, da bi bil v tem objektu tudi zdravstveni dom, vendar smo se temu odpovedali, zaradi zapletov z gradnjo odpade tudi varianta, da bi bil zdravstveni dom v stari trgovini nasproti občine. Najbolj realna je možnost, da bi bile zdravstvene ambulante v Valčevi vili. S tem projektom na ministrstvo za zdravje kandidiramo tudi za državni denar. V tem času se je pojavila tudi želja lekarnarje, da bi v isti stavbi tudi oni imeli svoje prostore. V tem primeru bi se stvari zapletle, ker bi bila potrebna gradnja prizidka. Mogoč bi bil le prizidek z ravno streho, kar bi spet lahko povzročilo negodovanje med urbanisti."

**S kakšnimi novostmi v šoli in vrtcih ste v občini pričakali novo šolsko leto?**

"Letos smo do začetka šolskega leta uredili parkirišče.

Vsako šolsko leto so se namreč ponavljale težave, da je bila zjutraj pred šolo gneča, ko so starši pripeljali otroke v šolo. Svet šole in svet staršev sta na to nenehno opozarjala, češ da je dostop do šole v jutranjih urah nemogoč. Tako smo sedaj naredili parkirni prostor pred vrtcem in s tem omogočili parkiranje za zaposlene v šoli, prostor pred glavnim vhodom v šolo pa je tako sproščen za starše."

**Kakšna pa je potreba po obnovi obeh vrtcev v občini?**

"S tem se občinska uprava in občinski svet veliko ukvarja. Ljudje nas opozarjajo, da imamo slabo urejene športne površine in tudi stavbe vrtcev niso v najboljši kondiciji. Tako nam predlagajo, naj začnemo pripravljati idejno zasnovo urejanja vrtca, šole in športnih površin okoli njiju. Ugotovi naj se potreba po adaptaciji ali novogradnji vrtca ter prizidka k telovadnici. Na Beli pa v zvezi z urejanjem vrtca v krajevnem domu čakamo na rezultate razpisa. Če bomo uspeli dobiti sredstva države, bomo začeli z deli, za kar je v občinskem proračunu že rezerviran denar."

PREDDVOR

### Nagradili bodo šesterico zaslužnih

Letos bodo na prireditvi ob občinskem prazniku čestitali šestim občinskim nagradencem. Podelili bodo dve veliki plaketi občine Preddvor, dve priznanji in dve plaketi Josipine Turnograjske za dosežke na področju kulture. Veliko plaketo občine bosta dobila Peter Naglič, ki že več kot 35 let požrtvovalno vodi obnovitvena in vzdrževalna dela pri podružnični cerkvi sv. Lovrenca v Bašlju, in Srečko Roblek, ki prav tako v Bašlju že več kot 30 let aktivno dela v organih krajevne skupnosti, v društvih, več let pa je bil tudi občinski svetnik in član občinskih organov. Priznanji občine Preddvor pa bosta prejela dva predana krvodajalca: Franc Keuc in Vincencij Pfajfar, slednji poleg krvodajalstva skrbi tudi za uspešno ohranjanje tradicije in izdelovanja jasic. Plaketi Josipine Turnograjske bosta letos dobila Ivan Kaštrun in Božo Rehberger, oba za več kot 20-letno delo v igralski skupini KUD Matije Valjavca Preddvor.

### Slavnostna akademija ob občinskem prazniku

V ponedeljek, 8. septembra, bo v domu krajanov v Preddvoru ob 20. uri slavnostna akademija ob občinskem prazniku. V kulturnem programu bodo sodelovali: Cerkevni pevski zbor sv. Petra Preddvor, pevka Alenka Godec in pianist Miran Juvan, slavnostna govornica bo dr. Lučka Kajfež Bogataj. Pred slavnostno akademijo bo ob 19. uri maša v farni cerkvi sv. Petra.

### Športni in družabni konec praznovanja

V nedeljo, 14. septembra, bodo s šestim tradicionalnim kolesarjenjem po mejah občine Preddvor zaokrožili dogajanja ob letošnjem občinskem prazniku. Vsi, ki želijo aktivno in zabavno preživeti nedeljo, se bodo zbrali pred 14. uro na igrišču Pregrad (za gostilno Pr' Bizjak). Napovedujejo zabavo ob nogometu, glasbi, družabnih igrah, čarovniku Gregi, nastopu otrok iz vrtca Bela in skupine TaGrPo. Prijave bodo sprejemali na prizorišču četrte ure pred začetkom ali na elektronskem naslovu dadelavec@gmail.com.



# Jubilej kranjskega hokeja

Hokejski klub Triglav Kranj praznuje 40 let delovanja. To je bilo obdobje, v katerem je kranjski hokej doživljal vzpone in padce, a se obdržal tudi v najtežjih trenutkih.

MARTIN DOLANC

Kranj - Ob praznovanju 40. obletnice so pripravili pester program, ki se je začel v sredo s tekama selekcij dečkov in mladincev, nadaljeval včeraj z obračunom kadetov in članic, osrednja slovesnost pa bo danes. Najprej bo ob 15.30 tekma mlajših dečkov Triglava in HS Olimpije, ob 18. uri bo slovesnost na ledu, ob 19. uri pa še članska tekma med domačimi hokejisti in KHL Medveščak. Slovesnosti se bodo končale v nedeljo s turnirjem hokejskih šol, ki se bo začel ob 12. uri. Ob obletnici kranjskega hokejskega kluba smo se pogovarjali z Juretom Ahačičem, članom UO kluba.



Program praznovanja 40-letnice kranjskega hokeja se je začel v sredo s tekmo dečkov HK Triglav in Beljaka. / Foto: Tina Dekl

Začetki kluba torej segajo v leto 1968?

"Uraden začetek in ustanovitev kluba v sklopu ŠD Triglav Kranj je bilo v letu 1968, vendar pa so hokej v Kranju 'v divji ligi' igrali že v prvi polovici 60. let. Takratne zime so omogočale igranje po okoliških bajerjih, v Kranju pa so ledeno ploskev naredili na teniških igriščih na takratnem stadionu Stanka Mlakarja. Pionirji kranjskega hokeja so bili: Franci Feldin, Jože Trobec, Hine Ciglič, Jani Nadižar, Čedo Stojanovič in Zlatko Pavlica. Pravzaprav so bili člani divjega hokejskega kluba Asparagus tisti, ki so leta 1968 igrali v Trzinu prvo tekmo, zmagali z 10 : 4

in dobili zagon za ustanovitev kluba."

Kaj se je dogajalo v Kranju do leta 1981?

"Igralci so trenirali v poznih večernih urah enkrat tedensko v Tivoliju in na Jesenicah. Igrali so v Slovenski ligi in dvakrat postali slovenski prvaki. Sledila je uvrstitev v 2. zvezno ligo - zahod. Že v prvi sezoni so bili prvaki in bili nato neuspešni v kvalifikacijah za uvrstitev v prvo ligo, kamor pa se jim je uspelo uvrstiti ob desetletnici. Vendar pa v ligi nato niso nastopili, ker niso imeli svoje dvorane in dovolj denarja."

Nova dvorana, nov izzivi, a težave so ostale?

"Kranjčani so še naprej zmagovali v drugi ligi, a zaradi financ niso napredovali. Sledil je razpad najboljših članske ekipe v zgodovini kluba in začelo se je delo z mladimi. Prelomnica sledi v letu 1986, ko je Milan Grah postal prvi poklicni trener, organizacijo dela v klubu pa prevzel Rudi Zalokar. Z osamosvojitvijo smo v Kranju le dobili prvoligaša, ki je ob pomoči tujcev iz Češke, Slovaške in Rusije začel premagovati najboljša slovenska moštva. Kranjčani so skalp vzeli vsem najboljšim z izje-

mo Olimpije. A sledil je nov šok. Ledeno dvorano v Kranju so podrli in Triglavani so spet postali "brezdomci". Vendar klubski zanesenjaki niso obupali. Z zagnanim delom in lobiranjem jim je uspelo odgovorne prepričati, da v Kranju potrebujemo ledeno dvorano. Ta je zdaj zgrajena, v klubu pa smo dobili nov veter v jadra. Ta se pozna tudi pri vpisu mladih v hokejsko šolo. Letos smo vpisali kar 58 otrok. To Emilijanu Pavlinu, sedanjemu predsedniku kluba, in drugim daje potrditev, da se je delo, predvsem pa vztrajanje izplačalo."

## Velikih sprememb v Savi ne bo

MAJA BEHTONČIČ

Kranj - Kolesarji slovenskih ekip bodo v nedeljo nastopili na dirki Ljubljana-Zagreb. "Dirka bo zelo taktična. Favoriti za zmago so kolesarji, ki se dobro peljejo v vzpon. Zaključek dirke namreč ni ravninski. Treba bo čez Sljeme, na Medvedgrad. Bo pa v tej konkurenci, prijavljenih namreč ni veliko ekip, možen tudi beg. Za nas bi bil idealen beg treh, štirih kolesarjev. Računam na Švaba, Kerkeza, tudi Demarin je dobro pripravljen," je povedal Miran Kavaš, trener članske ekipe Save. Poleg omenjene trojice bodo od Ljubljane do Zagreba v dresu Save vozili še Šilar, Faltheiner, Ilesič, Bonča in Rakuš.

Vladimir Kerkez je pretekli teden cestno kolo zamenjal za gorskega in v štafeti športne

enote Slovenske vojske prvič nastopil na triatlonu jeklenih. Da bi na jeklenih tekmoval solo, ne razmišlja, predvsem zaradi veslanja. Ostaja cestni kolesar. Kot pravi, je bil v letošnji sezoni dobro pripravljen, a ni imel dovolj sreče. "S sezono ne morem biti zadovoljen. Ekipni rezultat imamo, osebni pa ni manjka. Največ smole sem imel na dirki Po Sloveniji. Sicer pravi, da priložnost zamujena ne vrne se nobena, a jaz nisem ravno takega mnenja. Upam, da bo več sreče na dirki do Zagreba, na dirki na Češkem kategorije 1.1 in na vojaškem svetovnem prvenstvu," pravi med navijači (carni) priljubljeni Kranjčan. Kolesarska sezona se bliža koncu, v klubih že sestavljajo ekipe za prihodnjo. Kot pravi Kavaš, pri Savi velikih sprememb ne bo.

## NOGOMET

ŠENČUR

Tinex Šenčur izpadel iz Pokala Hervis

V 2. krogu nogometnega Pokala Hervis sta se v sredo v Športnem parku Šenčur pomerili ekipi Tinexa Šenčurja in ljubljanske Olimpije. 450 gledalcev v prvem polčasu ni videlo zadetkov, v drugem polčasu pa je v 55. minuti srečanja edini zadetek na tekmi dal Agim Ibrahimović in ljubljancane popeljal v naslednji krog tekmovanja. Tretjeligaš Šenčur se tako poslavlja od Pokala Hervis. M. B.



Nogometaši Šenčurja (v rumeno-modrih dresih) so doma izgubili z Olimpijo. / Foto: Tina Dekl

## VABILA, PRIREDITVE

Nogometni spored - 2. SNL, 5. krog: Triglav Gorenjska - Livar Ivančna Gorica (nedelja ob 17. uri v Športnem centru Kranj); 3. SNL - Zahod, 5. krog: Sava Kranj - Avtoplus Korte, Tolmin - Kamnik, Roltek Dob - Tinex Šenčur, Jadran Dekani - Kranj, Tabor Sežana - Kalcer Vodoterm. Vse tekme bodo odigrane jutri z začetkom ob 17. uri. 1. gorenjska članska liga, 2. krog: Hrastje Šenčur - Šobec Lesce, Niko Železniki - Visoko, Polet - Naklo, Bled Hirter - Alpina Žiri, Ločan - Velesovo, Kranjska Gora - Bohinj. Vse tekme bodo odigrane jutri z začetkom ob 17. uri. 2. gorenjska članska liga, 2. krog: Preddvor - Podbrezje, Trboje - Britof, DLN - Kondor, Bitnje - Mimovrste Jesenice. Vse tekme bodo odigrane jutri z začetkom ob 17. uri. M. B.

Mednarodno tekmovanje na tekaških rokalah - Turistično društvo Tržič in ŠD Strelica jutri organizirata 16. Mednarodno tekmovanje na tekaških rokalah - Tržič 2008. Tekmovanje bo potekalo na progi od mesta Tržič proti vasi Lom. Start pred tovarno Peko na 4,5 km dolgi progi (dečki, deklice) bo ob 9.30, na 6,5 km (ml. mladinci, ženske) ob 10.30, na 8,5 km dolgi progi (st. mladinci, juniorji, člani in veterani) pa ob 11.30. M. B.

Kolesarski juriš na Vršič - Turistično društvo Kranjska Gora jutri organizira 30. juriš na Vršič. Na dan tekmovanja bo prijava možna do 10.30 v prireditvenem šotoru Arena pri hotelu Kompas. Informacije: Samo Židan (041/365 765). M. B.

TINEX  
VZDRŽEVANJE

Družba za vzdrževanje strojev, inženiring in trgovina  
Planina 3, 4000 Kranj, tel.: 04/235 44 88,  
fax: 04/235 41 88, e-mail: info@tinex-vzdrzevanje.si

razpisuje prosto delovno mesto

### KLJUČAVNIČARJA (m/ž)

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.

Pogoji:

- IV. stopnja strokovne usposobljenosti - ključavničar
- zaželena starost do 35 let
- delo je terensko
- zaželene delovne izkušnje na področju strojništva - lažajne tehnike in vzdrževanja
- znanje tujega jezika (zaželena angleščina ali nemščina)
- poznavanje programskih orodij Word, Excel, AutoCAD, Outlook Express
- opravljen vozniški izpit kategorije B
- alkohol je strogo izključen

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Tinex vzdrževanje d. o. o., Planina 3, 4000 Kranj.

Informacije in prijave na [www.sam-maraton.com](http://www.sam-maraton.com)

SAM

13. september 2008

8. Slovenski alpski maraton



Gorenjski Glas

MICHELIN

BOLTEZ

asics

TEK ZA ULTRAMARATONCE  
ALI PREIZKUS VZDRŽLJIVOSTI  
ZA VSAKOGAR - 50, 35 ali 10km?

VABIMO ne samo tekače, tudi navijače, planince, turiste, da pridejo na Jezersko, da se povzpnejo na Kofče in druge planine pod Košuto, kjer bodo lahko spodbujali tekmovalce.



## JESENICE

## Umril v svojem stanovanju

V sredo dopoldne je neki občan obiskal svojega znanca na Jesenicah in ga našel mrtvega v stanovanju. Kot je sporočila policija, je zdravnik odredil obdukcijo, saj ni mogel ugotoviti točnega vzroka smrti. Kljub temu so tujo krivdo za smrt že izključili.

## KRANJ

## Pod Joštom prijeli vlomilca

Kranjski policisti so pred dnevi na parkirišču pod Joštom prijeli vlomilca v osebna vozila. Tam so v zadnjem obdobju obravnavali že več vlomov v avtomobile, zato so policisti v nedeljo popoldne postavili zasedo in tako prijeli 26-letnika z območja Brezja v Novem mestu in 22-letnika iz Brežic. Zalotili so ju, ko sta s prirejenim orodjem odprla vrata dveh osebnih avtomobilov. S. S.



## Mercator

Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska cesta 107, Ljubljana

**Obveščamo vas, da imamo možnost oddati v najem naslednji lokal:**

1. Kranj, Bleiweisova cesta 7a; 138,00 m<sup>2</sup>  
- lokal za gostinsko dejavnost

Prosimo vas, da se nam v vlogi predstavite tudi s svojo dejavnostjo.

Vabimo vas, da pisne vloge najkasneje do petka 12.09.2008 pošljete na naslov:

Mercator, d.d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo, Sektor dopolnilne trgovske storitve, z oznako "za najem lokala".

Mercator, d.d. si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od prijavljenih kandidatov.

## V svojo sredino vabimo

motivirane, k uspehom naravnane sodelavce, ki so sposobni delovati v timu in si želijo strokovnih izzivov. Pridružite se nam kot:

ZAVAROVALNI ZASTOPNIKI (mož) - več izvajalcev  
ZASTOPNIŠKI KANDIDATI (mož) - več izvajalcev



ki boste pridobivali stranke in tržili naša zavarovanja na območju: Kranjske Gore, Žiri in Cerklje na Gorenjskem.

## Od vas pričakujemo:

- za zasedbo delovnega mesta zavarovalnega zastopnika
  - vsaj IV stopnjo strokovno izobrazbe ekonomske, tehnične ali druge ustrezne smeri,
  - dovoljenje Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje poslov zavarovalnega zastopanja,
  - spesobnost učinkovitega komuniciranja po telefonu,
  - znanje 1 tujega jezika,
  - spesobnost učinkovite prodajne komunikacije,
  - poznavanje uporabe orodij MS Office.
- za zasedbo delovnega mesta zastopniškega kandidata
  - vsaj IV stopnjo strokovno izobrazbe ekonomske, tehnične ali druge ustrezne smeri,
  - spesobnost učinkovitega komuniciranja po telefonu,
  - spesobnost učinkovite prodajne komunikacije,
  - poznavanje uporabe orodij MS Office.

V zameno za predano delo in zavezanost k doseganju ciljev vam nudimo:

- prijetno in urejeno delovno okolje,
- izobraževanje,
- samostojno strokovno delo,
- stimulativno nagradjevanje,
- podporo s strani lastnega telefonskega studia.

Če ste komunikativni, samostojni, samoiniciativni in izpolnjujete navedene pogoje za zasedbo delovnega mesta zavarovalnega zastopnika ali zastopniškega kandidata, vas vabimo, da se nam pridružite v urejenem in prijetnem delovnem okolju.

Z izbranimi kandidati bomo delovno razmerje sklenili za določen čas 3 mesecev z možnostjo nadaljnje sklenitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev nam pošljite v 5 dneh od objave na naslov: ADRIATIC SLOVENICA d.d., Sektor kadrovske zadeve, Ljubljanska cesta 2a, 6503 Koper.

Kandidati bodo o odločitvi obveščeni v 8 dneh po sklenitvi pogodbe z izbranimi kandidati.

**Adriatic Slovenica AS**  
Zavarovalna družba d.d. - Članica Skupine AD Group

# Deložacija v zaščitnih jopičih

Deložacija družine Benedičič iz (nekdanj) njihove hiše v Pševem pod Joštom se je v sredo sprevrgla v pravo dramo. Petra Benedičiča, ki se je zaklenil v hišo, iz katere so zavohali celo plin, je na plano zvabil šele policijski pogajalec.

SIMON ŠUBIC

Kranj - V Pševem pod Joštom je v sredo vladalo izredno stanje. V stanovanjski hiši št. 22 je okoli 10. ure sodni izvršitelj nameraval izpeljati deložacijo šestčlanske družine Benedičič, vendar se je gospodar Peter Benedičič uprl in se zaklenil v hišo. Zaradi izrečenih groženj z eksplozijo in zaznanega vonja po plinu, ki se je vil iz hiše, so na pomoč poklicali policijo. Okoli trideset kranjskih policistov in njihovih kolegov iz posebne enote policijske uprave Kranj je takoj obkloplilo hišo in zaradi ogroženja varnosti zaprlo cesto, ki vodi skozi Pševo na Jošt. Vse do konca drame, ki se je srečno razpletla okoli 15. ure, so bili v bližini na posredovanje pripravljene tudi kranjski poklicni gasilci in zdravniške ekipe.

Izvedeli smo, da je Peter Benedičič v letih 1995 in 1996 pri avstrijski posojilnici Bank Borovlje najel osemdeset tisoč mark posojila. "Posojilo je Benedičič že dvakrat poplačal, kljub temu pa so mu na sodni dražbi za poplačilo dolga prodali dve hiši in pripadajoče zemljišče. Na to krivico opozarjamo



Zaradi grozeče eksplozije so policisti, zaščiteni z neprebojnimi jopiči, takoj zaprli cesto in nikogar pustili mimo - ne domačinov ne šolskega avtobusa ne drugih obiskovalcev Jošta.

že kar nekaj let," je med čakanjem na razplet drame pojasnil Benedičičev pooblaščenec Rade Stanič. Kranjski odvetnik Kristjan Gnilšak, ki je bil v sredo, kot nam je povedal, po uradni dolžnosti s strani policije postavljen za zastopnika Petra Benedičiča, je dodatno razložil, da je Benedičič večkrat zaprosil za odlog prisilne izselitve, zadnjič prav v sredo, kar pa je kranjsko okrajno sodišče hitro zavrnilo.

Obupanega Benedičiča - v hišo se je zaprl sam, drugi člani družine so bili na varnem - je iz hiše po nekajurnem priganjanju okoli 15. ure privabil policijski pogajalec. Takoj ko je pogledal skozi vrata, so ga policisti obvladali in vklenili, kasneje pa so ga hospitalizirali. "V hiši nismo našli bombe ali druge tehnične priprave, s katero bi lahko povzročil eksplozijo. V resnici pa je izpuščal plin iz jeklenke, v hiši smo našli

tudi nekaj politega bencina oziroma kurilnega olja," je povedal tiskovni predstavnik Policijske uprave Kranj Andrej Zakrajšek. Policija bo Benedičiča najverjetneje kazensko ovadila zaradi povzročitve splošne nevarnosti.

Nekdanjo hišo Benedičičevih v Pševem so tako v sredo izpraznili v celoti, opozorili pa so nas, da so tam še vedno ostale živali, od male divjadi do ptic, za katere do večraj ni nihče poskrbel.

# Heroin skrili v rezervoar

V torek so kriminalisti spregovorili o večmesečni preiskavi, s katero so razkrili mednarodno kriminalno združbo, ki se je domnevno ukvarjala s tihotapljenjem prepovedanih drog.

SIMON ŠUBIC

Ljubljana - Kot smo že poročali, so kriminalisti mednarodni kriminalni združbi stopili na prste prejšnji teden in pri tem zasegli tudi 10,4 kilograma heroina. Združbo je domnevno vodil 29-letni Matej Oman iz Zabnice, pomagala pa naj bi mu 27-letni brat Jure. Zabničana naj bi pri tihotapljenju droge po ugotovitvah policije sodelovala z več osebami s Kosova. Po naših podatkih gre za 25-letnega Abdyla Kukaja, ki je deloval samo na Kosovu, in njegovega 30-letnega brata Ljuljzima, ki začasnoma prebiva v Ljubljani, ter 25-letnega Ardianom Cano, ki je začasnoma bival v Celovcu. Preostala dva člana združbe sta imela manjši vlogi, zoper njiju pa kriminalistična preiskava še poteka. Brata Oman, ki ju zagovarjata kranjska odvetnika Kristjan Gnilšak in Dušan Cspoe, in

Cano je sicer minuli petek že zaslišal preiskovalni sodnik in zoper vse tri odredil pripor.

Po besedah Simona Veličkiga, vodje Sektorja kriminalistične policije na Policijski upravi Kranj, so kriminalistično preiskavo začeli januarja letos, marca pa so začeli uporabljati tudi prikrita preiskovalna ukrepa. Z ključno akcijo 27. avgusta so zbrali trdne dokaze o organizaciji prevoza in transporta 10,4 kilograma heroina s Kosova v Slovenijo po t. i. balkanski poti. "Prevoz droge je bil izveden tako, da je kurir skupaj s svojo družino odpotoval na Kosovo in se 27. avgusta prek Bosne in Hrvaške pripeljal v Maribor, kjer se je sestel z vodjo kriminalne združbe in njegovim bratom. Z dverma voziloma znamke BMW so krenili iz Maribora proti Kranju, pri tem pa so kriminalisti okoli 15. ure obe vozili ustavili: ku-



Simon Velički (v ospredju): "Kriminalisti so zasegli dvajset paketov oziroma 10,4 kilograma heroina."

rirja na avtocesti Maribor-Celje, organizatorja pa na Vrnskem," je povedal Velički. Heroin so našli v rezervoarju za gorivo osebnega vozila BMW, ki ga je vozil kurir (domnevno Cana), pakiran pa je bil v dvajset polkilogramskih paketov. Po Veličijevih besedah je zaseženi heroin zelo kakovosten in bi bil na črnem trgu vreden 120 tisoč evrov, ulični pre-

prodajalci pa bi zanj iztržili okoli štiristo tisoč evrov.

Zoper Mateja Omana policisti vodijo tudi preiskavo zaradi domnevnih kaznivih dejanj na področju gospodarskega kriminala. Po mnenju kriminalistov naj bi namreč nezakonito pridobljeni denar vlagal v nakup nepremičnin v Bosni in na Kosovu, aktiven naj bi bil tudi v neki piramidni igri v tujini.



# Snovanja

44

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA  
UREDNIK: MIHA.NAGLIČ@SIOL.NET

Šola se je spet začela, kakor vsako leto. Ker pa je letos Trubarjevo leto, morda ne bo odveč, če preberemo nekaj odlomkov iz njegovega pisanja o šoli in šolskih oblasteh, učencih in učiteljih, skrbnih in nemarnih starših, celo o šolskih ovaduhih ...

## S Trubarjem v šolo

MIHA NAGLIČ

**T**rubarjeva temeljna ugotovitev je, da brez šol ne gre: "Bena dežela, ne mejsto, ne gmajna ne mogo prez šul, prez šularjev inu prez vučenihi ljudi biti, ne deželskih ne duhovskih riči prov rovnati ne obderžati. Tu vsaki zastopni človik more lahko zastopiti." Iz tega sledi: "de povsod, v mejstih, v terghih inu per farah, se imajo latinske, nemske inu slovenske šule gori narediti". Dobre šole ni brez dobrih učiteljev, za nastavitve le-teh mora poskrbeti oblast. "Obtu je silnu potreba tudi per sadašnjim času, de se te šule povsod gori derže, de tej cerkvi dobra sejmena od mladih vučenihi ljudi Bogu na čast inu timu kersčanstvu k dobrimu za sebo pustimo. Cesarji, králi, vjudi /vojvode/ inu vsa

žlaht oblast inu gosposčina so dolžni dobre, vučene šulmojštre inu umejtelne mlade ljudi v te kloštre inu v korarije postaviti inu te lene, nemarne, požrešne, nečiste inu malikovske farje inu menihe iz njih izvreci inu izpoditi. V slednim mejstu, v tergu inu per sledni fari šulmojštre inu šularje deržati, v mejstih inu terghih, de se latinsku inu nemsku, per tih farah od farmoštrov, podružnikov inu mežnarjev to slovensku pismu, brane inu pisane vuči."

Veliko vlogo v šolanju imajo straši. Kdo vse so starši? "Ti starši v tim Svetim pismu ne bodo le samuč oča inu mati, temuč tudi pridigari, gosposčina, očimi, mačohe, gerohi, šulmojštri, gospodari, gospodine, mojstri, antverhari, kmetiči inu vsi, kir te mlade otroke, posle, hlapce, dekke, mlajše inu delovce pod sebo per suim kru-

hu imajo inu derže, bodo starši imenovani." Skrbni starši so pravi blagoslov, a zraven njih so tudi nemarni. O takih piše in jih okara v poglavju "Od nemarnih negudnih starišeu, kir suje mlajše tiga katekizma ne vuče". "Zakaj dosti starišev, očetov, gospodarjev, inu mojstrov je na svejtu, kir več za svine inu živinu skerbe koker za otroke. Ne rodijo, de bi se nerporej to pravo vero inu božjiga strahu navučili, ne h tim pravim pridigom ne vodijo, doma inu v šuli se ništer od Buga ne vuče. Inu per tim ti eni en gard nepošten leben pelajo, ništer ne delajo, v cerkou ne hodijo inu ne molijo, temuč veden pijančujo, šentujajo /preklinjajo/ inu nesramnu govore pred otruki. Tu istu nih mlajši inu družina tudi dejo. Oli takim starišem, kir te mlade ljudi v ti veri inu na poštenim lebnu zaderže,

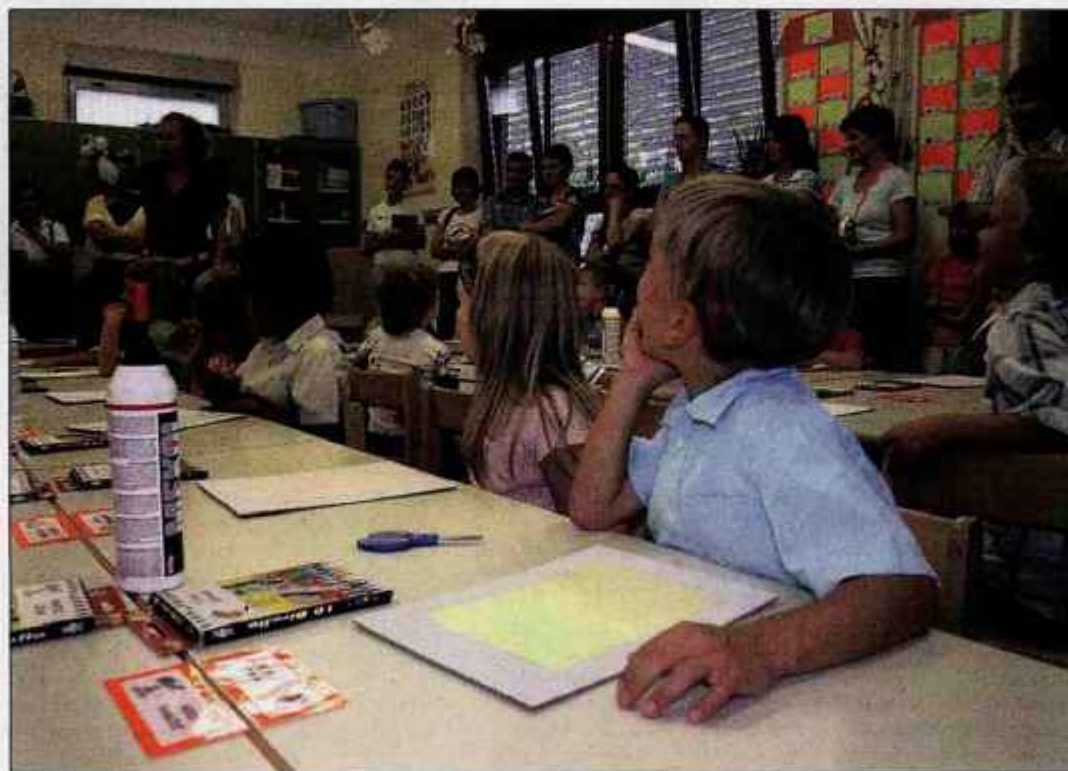
zmotijo inu zblaznejo, pravi sam Kristus, bi bule bilu, de bi se nim en mlinski kamen na garlu obesil inu bi bili verženi v tu globoku morje."

Svojo vlogo je v šoli imela tudi palica. V ljubljanski stanovski šoli, ki jo je vodil Trubarjev protestantski sodruknik Adam Bohorič, je šolski red predvideval tudi vzgojni "instituciji" palice in skrivnega ovaduha! Hude reči, ampak vse za napredek znanja in lepega vedenja. "Učenc, ki bo iz šole kaj izblebetal ali opravljal s svojimi starši součence ali učitelje, jih bo dobil s palico, kakor naj se učitelji tudi pobrigajo, da bodo starši spoštovali nauk Jezusa Siraha, ki uči, da z otroki ne smerno biti premehki, se z njimi ljubkovati, še manj pa jim dajati potuho ali opravičevati njihovo hudobijo, čeprav zopet ni treba, da bi učitelji vihтели palico kar tako brez pravega

vzroka ..." Sliši se staromodno, a če malo pomislimo, bi bilo lahko kaj od tega še danes oziroma spet uporabno. Šolski red protestantsko usmerjene stanovske šole v Ljubljani se ni nanašal le na šolo, ampak na učenčevu življenje v celoti. Predpisoval je celo, kako naj se ta vede na poti domov. "Med potjo domov naj stopa spodobno, kot je bilo prej rečeno o poti v šolo. Če sreča uglednejše osebe, naj jih počasti s tern, da se jim odkrije." Prizor, ki si ga danes še misliti ne moremo, kaj šele, da bi ga kje dejansko ugledali.

Če bi kdo predlagal, naj se v šole znova uvede palica, bi se s tem marsikdo strinjal. Nihče pa se verjetno ne bi s predlogom, naj bo v vsakem razredu ovaduh! V že omenjeni šoli je bil ta zapovedan. "Ker učitelji ne morejo biti zmeraj z učenci ter paziti nanje in ni zato nič manj potrebno, jih tako v šoli in v cerkvi, kakor tudi sicer na ulici, privajati na red in dobro vedenje ter jih navajati na urjenje latinskega jezika, in ker imajo učenci dovolj razloga, se urit v disputacijah, zaradi tega naj vsak učitelj določi v svojem razredu in v vsaki dekuriji /oddelku/ enega 'koričana' ali skrivnega ovaduha, ki mora marljivo nadzirati ostale součence v šoli, v cerkvi in na ulici ter zapisati, kaj je ugotovil na njih kaznivega, in to ob določenem času pokazati učitelju, kar bo čednosti vsestransko pospeševalo, priskutnost pa preprečevalo. Kadar pa ovaduh sam zashuži kazen, svojo službo malomarno opravlja ali pa hoče učencem prizanašati, kar bo vsak učitelj pač kmalu ugotovil, naj ga brez prizanašanja kaznuje, da bo njegov naslednik tem bolj priden, in naj zmeraj na skrivaj določi novega, preden mu je prejšnji poročal." Pa naj kdo reče, da je udba šele boljšešiška iznajdba!

*"Zakaj dosti starišev, očetov, gospodarjev, inu mojstrov je na svejtu, kir več za svine inu živinu skerbe koker za otroke ... Inu per tim ti eni en gard nepošten leben pelajo, ništer ne delajo, v cerkou ne hodijo inu ne molijo, temuč veden pijančujo, šentujajo /preklinjajo/ inu nesramnu govore pred otruki."*



Žirovski prvošolčki ter njihovi starši in učitelji na letošnji prvi šolski dan / Foto: Polona Mikar Baldevin



France Pibernik, ki je bil več kot tri desetletja profesor slovenščine na Gimnaziji Kranj, je v torek, 2. septembra, dopolnil 80 let. Mnogo je učencev, ki se ga spominjajo, širša slovenska javnost pa ga pozna in ceni tudi kot književnika.

# Profesor in njegovih 59 knjig

FRANCE PIBERNIK, PESNIK, PUBLICIST, LITERARNI ZGODOVINAR, UREDNIK

MIHA NAGLIČ

**S**poštovani profesor, na tem svetu ste že tako dolgo, da o njem lahko izrečete tudi kakšno sodbo. Je danes v človeški družbi kaj bistveno drugače, kot je bilo nekoč?

"Svet za nas ostaja v bistvu nespremenljiv, podrejen je kozmičnim zakonom, do katerih se človeštvo skuša mukoma dokopati, pa se še ni prebilo prav daleč. Pravzaprav živimo od znanstvenih domnev in spet čakamo na kakšnega Kopernika, da nas pomakne za kakšno kozmično enoto naprej, do konca pa je še neskončno daleč in neskončnost še ni definirana. Prav tako mislim, da se družba in njeno življenje v dosegih naše zgodovine nista mogla kaj dosti spremeniti, ker dokler obstaja polis kot oblika družbene ureditve, bo obstajala njena notranja struktura in hierarhija, kajti skozi naša stoletja so se v bistvu menjavala samo poimenovanja posameznih socialnih kategorij."

**Rodili ste se v Suhadolah pri Komendi 2. septembra 1928. Kako se spominjate svojega otroštva in ljudi v tem kraju?**

"Otroštvo sem preživel v urejeni kmečki patriarhalni družini. Imel sem pet bratov in tri sestre. Otrok pač živi v posebnem načinu, ko se ne razmišlja, ampak ga stvari same ženejo naprej, vse se odvija v igri vsakdanjosti, le da od časa do časa poseže vmes kakšna kruta resničnost, a ne samo potolčena kolena. Sicer pa je naše predvojno življenje potekalo umirjeno in po ustaljenem redu, predvsem pa ob nehnem delu, ki ga na kmetiji nikoli ni bilo konca. Imel sem zanimivo in številno družino sovrstnikov, ki so mi bogato popestrili tista leta. Vsekakor v meni ostaja

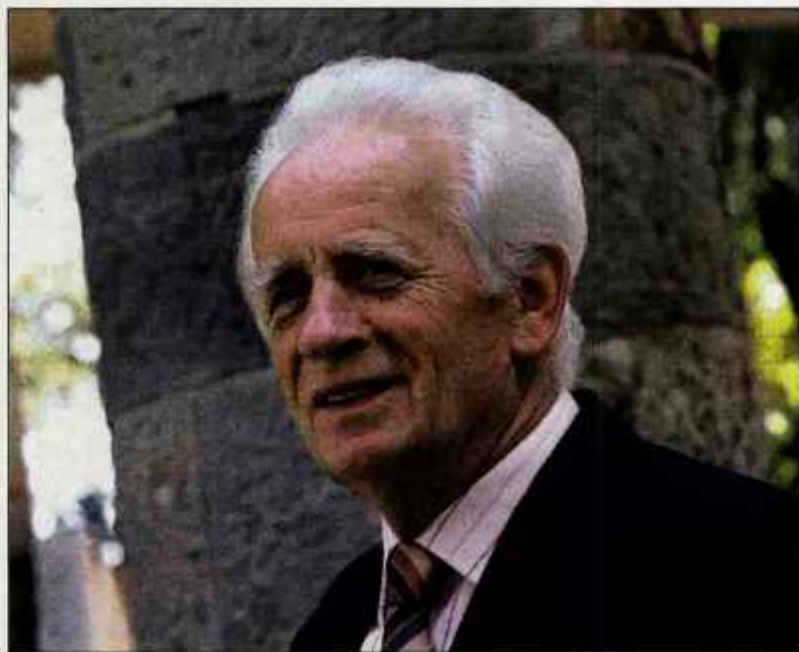
svetla in topla podoba otroštva - opisal sem ga v knjižici *Začudene oči otroštva*, ki naj bi te dni izšla pri Celjski Mohorjevi družbi."

**O svojem rojstnem kraju ste napisali knjigo. Kako je v Suhadolah danes?**

"Misel, da napišem knjigo o rojstni vasi (Suhadole. *Kratka kronika kraja. 2000.*), se je porodila iz zavesti, da kraju, iz katerega sem izšel, dolgujem neskončno veliko, saj moje pesniško delo sloni na prvobitnih doživetjih v tem okolju in med temi ljudmi. Skušal sem dognati njeno zgodovinsko sosledje - pred nedavnim so na naši njivi na koncu vasi odkrili rimski vodnjak z bogatimi najdbami posodja in orodja - poiskati čimveč dokumentov o življenju v preteklih stoletjih. Vas je z imenom prvič omenjena leta 1322, sicer pa že 1256, prve župnijske matične knjige pa segajo v leto 1622. Zanimale so me tudi pomembne osebnosti, zlasti posamezniki, ki so v preteklosti iz te rahlo odmaknjene vasi vendarle uspeli priti do visoke izobrazbe. Suhadole, ki so pred vojno šteje šestdeset hišnih števil, so se v povojnem času povečale za sto števil, zadnja leta pa je gradnja dobesedno podivjala, kar ne pomeni samo povsem nove podobe naselja, ampak tudi spremenjen značaj prebivalstva. Ko sem vračam k domačim, domala nikogar več ne prepoznam. Ampak to je splošen pojav."

**Imeli ste brata, ki je bil duhovnik, a je moral mlad umreti. Tudi o njem ste napisali knjigo. Kaj vam je pomenil?**

"Brat Avguštin je bil najstarejši izmed bratov, izredno nadarjen, končal teologijo, a zaradi razmer kot novomašnik maja 1945 odšel v begunstvo in tam umrl star šestintrideset let. Ko bi mu bilo dano, bi postal teolog



Profesor France Pibernik v Prešernovem gaju v Kranju / Foto: Goran Kavčič

znanstvenik, pa ga je bolezen tako zgodaj ugonobila. Bil je vseskozi posebej pozoren name, pomagal mi je na poti v šole, žal pa se med vojno vsa štiri leta nisva srečala, ker je študiral v Ljubljani, po vojni pa sva si le dopisovala in iz Lienz mi je pošiljal posamezne knjige. Seveda sem ga vseskozi pogrešal, predvsem pogovorov z njim. Zato je za njim ostala taka praznina, ki sem jo skušal vsaj do neke mere zapolniti s knjigo *Moj brat Avguštin* (2002)."

**Vaša šolska leta je zapletla vojna, kako se je spominjate?**

"V šolskem letu 1940/41 sem obiskoval klasično gimnazijo v Ljubljani in imel v razredu zanimive sošolce, med njimi so bili Primož Kozak, Taras Kermauner, Tone Natlačan, Aljoša Basaj, Vlado Krek, Anton Drobnič in Tine Velikonja. Pouk smo končali že pod italijansko okupacijo, potem pa sem se vrnil domov v nemško okupacijsko cono. Nemci so v Kranju sicer ustanovili gimnazijo - Oberschule für Jungen - a

smo morali pol leta ponavljati isti razred, menda zaradi izpopolnjevanja v nemščini, sredi leta 1942 pa so šolo ukinitili in kdor je hotel nadaljevati gimnazijsko šolanje, je moral v Beljak ali Celovec. Ostal sem doma in se leta 1943 vpisal v Kamniku v Hauptschule. V času, ko so moji sošolci v Ljubljani nadaljevali šolanje v slovenščini in prebirali Cezarja, sem ostajal brez slovenske knjige in brez sleherne možnosti, da bi duhovno napredoval. Predajal sem se kmečkemu delu in le nenavadnemu naključju se imam zahvaliti, da sem se začel zanimati za umetnost, najprej za likovno, potem pa čisto spontano za poezijo. Vojni čas je bil zame v mnogočem povsem izgubljen čas, svoj pečat pa so v meni zapustila kruta doživetja smrti in nasilja."

**Kruh ste si služili kot profesor slovenščine, najdlje na kranjski gimnaziji, več kot trideset let. Ste radi učili?**

"Ta poklic mi je bil že nekako vnaprej določen, saj o

čem drugem nisem nikoli razmišljal. Poklic je kot vsak drug in vse je odvisno od človeka, kako ga opravlja. Učil sem z veseljem, toda povojne razmere v tako imenovanem socialističnem obdobju so bile vseskozi napete, na gimnaziji sem zaradi svoje dejavnosti hitro postal subjekt in objekt službe državne varnosti, pa sem se zato nekoliko težje prebijal skozi najtežja leta, zlasti še pri delu za družino. V sprotno spodbudo so mi bili v posameznih razredih imenitni učenci, ki so postali znani strokovnjaki, znanstveniki in zdravniki specialisti in s katerimi se občasno srečujem. Veliko pa mi je pomenilo, da sem se ves čas ukvarjal s pisanjem, vzdrževal stike z Ljubljano in tako presegal provincialno zamejenost."

**Pogled v vašo bibliografijo pokaže, da ste napisali dvajset knjig: sedem pesniških zbirk, šest literarnozgodovinskih del in sedem monografij. Poleg tega ste uredili dela štirindvajsetih avtorjev,**

"Mene niso zanimali generalni estetski tokovi v naši pretekli literaturi, zanimal me je posamezni avtor, še najbolj sodobniki. Z različnimi načini sem se skušal prebiti do njihovih ustvarjalnih izhodišč, ob tem preverjati njihova razmerja med stvarnim in imaginarnim, jih čim bolj ozemljiti."



# POGOVOR

## Snovanja

šest antologij in skupaj s Francem Drolcem devet dvojezičnih izdaj Prešernovih Pesmi. Skupaj devetindeset knjig, res velik opus, gotovo vas navdaja s ponosom!

"Na začetku so bila moja pričakovanja skromna, želel sem izdati zbirko pesmi, toda izid pesniške zbirke Bregovi ulice (1960) pravzaprav ni pomenil nič. Nekaj drugega je bila zbirka Ravni na (1968), vendar sem se takrat ukvarjal tudi že s publicistiko in tako širše zakoral v literarno javnost. Potem sem dobil ponudbo za uredniško delo, toda nikoli si nisem predstavljal, da se bo nabralo toliko knjig. Seveda je precejšen del nastajal potem, ko sem bil leta 1990 upokojen in se je Slovenija osamosvojila. Šele takrat so zame namreč nastali normalni pogoji delovanja in objavljanja, šele takrat mi je delo steklo v sproščnem razpoloženju."

**Kolikor vem, med našimi najvidnejšimi literarnimi zgodovinarji ni nikogar, ki bi bil hkrati tudi priznani pesnik z vrsto izdanih zbirk. Vi pa ste s poezijo začeli svojo knjižno pot ...**

"Gotovo sem bil na začetku močno zasidran v poeziji in v tistem času nisem mislil na kakšno literarnozgodovinsko delo, saj sem kvečjemu zagrešil kakšno knjižno oceno ali članek. Stvari so potekale počasi, v različnih fazah, moram pa pripomniti, da s svojim literarnozgodovinskim deležem ne sodim v status klasičnega literarnega zgodovinarja, kakršen je bil dr. Slodnjak ali kakor je dr. Paternu. Razvijal sem posebno smer, ki bi jo pogojno imenoval raziskovalna literarna zgodovina. Mene niso zanimali generalni estetski tokovi v naši pretekli literaturi, zanimal me je posamezni avtor, še najbolj sodobniki, s katerimi sem lahko komuniciral. Z različnimi načini sem se skušal prebiti čim bliže do njihovih ustvarjalnih izhodišč, ob tem pa preverjal njihova razmerja med stvarnim in imaginarnim, jih čim bolj ozemljiti."

**Naslov prve vaše publicistične knjige je: Med tradicijo in modernizmom (1978). Ko sem listal po vaših zgodnejših delih, sem videl, da ste bili sami razpeti med tema dvema poloma. Izhajate iz zelo tradicionalnega okolja, kmečke in katoliške družine; ko človek bere vaše pesmi v Snovanjih ali o razstavi (z Nejcem Slaparjem) v Prešernovi hiši v Kranju oktobra 1976, pa je priča izrazitemu**

**modernizmu. Kaj se je dogajalo?**

"Literarna dogajanja so bila na Slovenskem v šestdesetih in sedemdesetih letih izredno razgibana. V osnovi je šlo za estetski spopad med uradno ždanovščino in modernizmom, kajti slovenska literatura je že po tradiciji zaostajala za evropsko, povojni ideološki in vsakršni pritiski na umetnost - primerov fizičnih obračunavanj je dovolj - so pa še posebej zavirali vstopanje v modernejše smeri. Posamezniki in tudi skupine so iskali različne možnosti za prodor inovativnosti v javnost. Najbolj radikalni so bili tako imenovani avantgardisti, ki so s scenskimi nastopi prebijali uradne blokade. Tudi mene je zanimalo, kaj se dogaja po evropskih književnostih zelo novega in tam sem naletel na delovanje znamenite nemške Gruppe 47 in dunajske Die Wiener Gruppe, pa podobna dogajanja v Angliji in v Ameriki. Močno se je razmahnila vizualna konkretna poezija, s katero je bilo mogoče izraziti bodisi družbeno kritično stališče, bodisi estetsko upornost. Pesniški prostor smo skušali odpreti. Tako sva s slikarjem Henrikom Marchlom leta 1969 izdala pesniško mapo Poezija-grafika. Sam sem v reviji Prostor in čas leta 1971 objavil vizualno konkretno pesem Epitaf na grobu zavrnjenega pesnika, s katero sem ob njegovi 50-letnici rojstva opozoril na prepovedane in zamočane pesnika Franceta Balantiča. V tem sem videl možnost, ki sva jih potem z Nejcem Slaparjem razvijala naprej do skupne razstave. Vse skupaj je bil samo letristični eksperiment, ki ga je narekoval čas in okoliščine, medtem ko sem glavno smer iskal drugje, denimo v poeziji dveh velikih evropskih pesnikov, kot sta bila T. S. Eliot in Dylan Thomas."

**Kot literarni zgodovinar ste se še posebej posvetili avtorjem, ki so bili v komunistični dobi zamočani. Najprej in predvsem pa pesniku in gorenjskemu rojaku Francetu Balantiču. Zakaj ravno njemu?**

"Ne morem vedeti, ali so bili zato kakšni posebni razlogi, da sem se lotil pesnika Franceta Balantiča, ali je šlo zgolj za naključje. Vsekakor pa sem njegovo ime srečal zelo zgodaj, v zbirki 1944/45, ko sem v Slovenčevem koledarju za leto 1945 lahko prebral njegovo kratko biografijo in pesem Zalostinko. Pomembnejše pa je bilo, da mi je v šestem razredu na kranjski gimnaziji sošolec posodil njegovo zbirko V ognju gro-

ze plapolam (1944), zanimanje pa se je nadaljevalo, ko sem se v jeseni 1949 vpisal na slavistiko, kjer so vsi brali ali hoteli brati Balantiča. Takrat sem prvič obiskal Balantičeve v Kamniku in poslej ga nisem spustil iz rok. Najbrž me je pritegnil, ker mi je bil bližnji rojak, predvsem pa zato, ker je njegova pesem z izjemno bogatim pesniškim jezikom sama klicala k branju in razmišljanju. Takrat nisem mogel vedeti, da je bil Balantič že 27. junija 1945 uradno postavljen na seznam prepovedanih avtorjev, predvsem pa nisem vedel, da je ob njem še toliko drugih, ki pa jih ni bilo mogoče brati, ker njihova dela niso izšla ali so bila natisnjena samo v emigraciji, kar pa je bilo vse na indeksu, torej uradno prepovedano."

**Pred izidom je Balantičevo Zbrano delo. Kdaj ga dobiš?**

"Balantičeva literarna usoda po letu 1945 je glede na zanjeto seznam zamočanih avtorjev velika izjema. Srečno naključje je bilo, da je njegova zbirka izšla kmalu po njegovi tragični smrti (Grabovo polje, 1943) in da ga je bilo mogoče brati tudi v povojnem času. Poleg tega ni bil nikoli pozabljen, saj se je o njem vedno govorilo in tudi javno pisalo, o njem so, čeravno per negationem, govorili celo najvišji politiki (Ribičič, Šetinc), objavljene so bile reportaže o okoliščinah njegove smrti (Daki, Hace) in njegova ognjena smrt je našla odmeve tudi v literaturi (Kranjec, Udovič, Snoj). Tri izdaje (1956, 1967, 1976) so izšle zunaj, doma pa zaradi ideoloških blokad ni mogel iziti. Zgodilo se je celo to, da je bil prepovedan izid leta 1966 že natisnjene izbora njegovih pesmi, in je celotna naklada romala v Večve. Šele 1984 je mogel iziti pomatis te zbirke, po osamosvojitvi pa je doživel vrsto komentiranih natisov in bil v uvrščen v elitno zbirko Feniks, v kateri založba Nova revija izdaja faksimilne rokopisov. Na predlog glavnega urednika dr. Franceta Bernika je bil sprejet v zbirko Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev in letos naj bi Balantičevo zbrano delo v eni knjigi izšlo, hkrati pa naj bi letos jeseni izšla tudi razširjena in dopolnjena monografija o njem, s čimer bi še posebej počastili 65-letnico njegove smrti."

**Občutek imam, da le malo Gorenjcev ve, kdo je bil pred 90 leti na Bledu rojeni pisatelj Karel Mauser?**

"Karel Mauser, ki je večji del otroštva in mladosti pre-

živel v Podbrezjah, nekaj maleda tudi v Kranju, je pisal v begunstvu in emigraciji, njegove povesti in romani pa so izhajali onstran Karavank pri celovski Mohorjevi družbi, toda kljub temu da je napisal več kot dvajset del, ni prišel do nas, ker je bil v domovini prepovedan. To pa je dejansko pomenilo, da ga v javnosti ni bilo. Po osamosvojitvi je celjska Mohorjeva sicer ponatisnila roman Kaplan Klemen, toda to je vse premalo, da bi Mauser postal širše poznan. Petdeset let molka je za pisatelja izgubljen čas in ga ne moreš nikoli nadomestiti. To je bistvo preklestva zamočanosti."

**Iz pozabe ste dvignili tudi v Radovljici rojenega pesnika Ivana Hribovska.**

"Na pesnika Ivana Hribovska sem naletel sorazmerno pozno, pravzaprav šele potem, ko sem začel zbirati gradivo o Balantiču, ker pa sem moral poizvedevanja razširiti, posebej na emigracijo, sem nehote odkril Hribovska, čigar pesmi so v Buenos Airesu (Argentina) izšle leta 1965. Po pesniškem izrazu je pravo Balantičevo nasprotje, skrajno umirjen, rilkejsko discipliniran, toda po umetniški kvaliteti ga lahko mirno postavimo ob njega. Ko je Cankarjeva založba leta 1990 natisnila njegove Pesmi, je bilo to za slovensko literarno javnost veliko odkritje."

**Balantič, Hribovšek, Mauser... Ali je med gorenjskimi literati še kdo, ki ga ne poznamo, a bi ga morali?**

"Na seznamu zamočanih in pozabljenih gorenjskih književnikov je seveda še nekaj imen, ki so bili do zdaj pregledno predstavljeni v antologiji Jutro pozabljenih (1991). Tam so izmed Gorenjcev poleg Balantiča in Hribovska omenjeni še Janez Borštnar, doma iz Jarš, Tone Polda iz Krnice pri Gorjah, Janez Remic z Bleda, Jože Serjak s Trate pri Velešovem, Janez Tominc iz Kamnika in Viktor Zorman iz Velešovega. Izmed teh zadnjih je samo Tone Polda doživel natis svojih pripovednih spisov v knjigi Moja Krnica (1996). Svojo knjigo bi zaslužil vsaj Zorman, žal pa so literarne zapuščine ostalih večinsko izgubljene."

**Uredili ste Izbrane spise (I-IV, 2003-05) pisatelja Janeza Jalna in napisali monografijo o tem Gorenjcu, ki velja za najbolj "ljudskega" med slovenskimi pisatelji. Kam ga sami postavljate?**

"Pisatelj Janez Jalen je po eni strani res izrazil gorenjski avtor, seveda v smislu ne-

posrednega obravnavanja družbenega življenja v ožjem in širšem domačem okolju, saj je znal upodobiti značilne gorenjske like, najbolj v delih Ovčar Marko, Cvetkova Cilka in Trop brez zvoncev, hkrati pa je znal svoj pisateljski jezik obarvati z domačo govornico, a ne le s posameznimi ljudskimi izrazi, ampak tudi s stavčno melodiko. V osnovi je res ljudski pisatelj, vendar se je dvignil na nivo kmečkega romana, po drugi strani pa se je pisateljsko kvaliteto pokazal z zgodovinsko trilogijo Bobri: Sam-Rod-Vrh."

**Štefana Kališnika sem spoznal kot zlahtnega urednika nepozabnih Naših razgledov, nisem pa vedel, da je bil iz Godiča pri Kamniku. Kako ste prišli do njegovih Skoraj pozabljenih zgodb?**

"Sošolcu in študijskemu kolegu sem bil marsikaj dolžan, ker sva vrsto let imenitno sodelovala, predvsem pa se mi je zdelo krivično, da kljub obsežnemu delu ni prišel do svoje knjige. Dobil sem na voljo njegovo literarno zapuščino in tako je nastal izbor njegove najznačilnejše kratke proze. Na dolgu pa ostajajo njegovi stanovski kolegi novinarji, da mu uredijo izbor njegovih imenitnih novinarskih prispevkov v Delu in v Naših razgledih."

**Bili ste eden najbolj dejavnih sodelavcev prvih Snovanj, ki so kot priloga Gorenjskega glasu izhajala v letih 1967-79. Kako se jih spominjate?**

"Nastanek Snovanj je bil povezan z delovanjem Kluba kulturnih delavcev. To so bila razgibana kranjska kulturna dogajanja, katerih pomemben nasledek so bila večletna Srečanja slovenskih pesnikov, ki jih je od leta 1981 v prostorih Prešernovega gledališča omogočal kolektiv Študijske knjižnice. V okviru Srečanj je bila leta 1986 ustanovljena Jenkova nagrada za najboljšo pesniško zbirko preteklega leta. Vrnos so bili tudi dramatični trenutki, saj se je naša težnja po svobodni umetniški dejavnosti od časa do časa znašla v opreki s stališči partijskega komiteja in so kdaj pa kdaj letele tudi trake, vendar smo preživeli."

**Česa si ob svoji 80-letnici še želite?**

"Še kaj mirnih dni in delovne volje, saj delu ni videti konca."

**Spoštovani profesor, vse najboljše in zdravja vam želimo tudi pri Gorenjskem glasu.**

*"Takrat sem prvič obiskal Balantičeve v Kamniku in poslej ga nisem spustil iz rok. Najbrž me je pritegnil, ker mi je bil bližnji rojak, predvsem pa zato, ker je njegova pesem z izjemno bogatim pesniškim jezikom sama klicala k branju in razmišljanju."*



## GOROPIS

## Snovanja

Ste kdaj pomislili, kako različno ljudje doživljamo svoje vzpone na eno in isto goro, po eni in isti smeri? In kako različno opisujemo svoja doživetja ob tem. Tako se razlikujeta tudi opisa vzpona na Montaž, ki sta jih zapustila prvaka Julijcev, dr. Julius Kugy in dr. Henrik Tuma.

## Glej, kamenček!

MIHA NAGLIČ

Julija je bila 150-letnica rojstev dveh velikanov slovenske alpinistike in planinske literature, kakršno sta vsak na svoj način pisala dr. Julius Kugy in dr. Henrik Tuma. Slednji je v svoji knjigi Pomen in razvoj alpinizma (1930) sam opozoril na veliko razliko med njima v doživljanju in opisovanju gora. Za primer je vzel vzpon po severni steni Špika nad Policami (tudi Poliškega Špika, po furlansko Montaža, 2753 metrov), najvišje gore v Zahodnih Julijcih. Prvenstveni vzpon po smeri, ki se še danes imenuje Kugyjeva, so opravili v nedeljo, 24. avgusta 1902. Bili so štirje: Kugy, njegov plezalski kolega dr. Graziadio Bolaffio ter vodnika, Jože Komac Paver iz Trente in Anton Ojcinger iz Ovčje vasi.

"V jutranjem hladu smo se tistega nepozabnega dne lotili gore s tako močjo, da se ni mogla upirati ... Sprejel nas je plitev, strm žleb, ki zavije v zanki naprej na desno, po-

tem zopet močno na levo in privede na ozke grede ter končno na malo prodnato gredino, nad katero se stena tako visoko in strmo ustroti, da smo se takoj zavedali, da stojimo na zelo resnem in morda odločilnem mestu. Tiho in zgubljeno so zazveneli v dalji zvonovi. Na Višarjih je zvonilo poldne. V vročem boju smo pozabili na čas. Kako lepo je bilo videti najina moža: snela sta klobuke in obrnjena proti Svetim Višarjem sta nekaj trenutkov tiho in pobožna obstala. Božji mir je praznično lebdel nad stenami. Vse je pobožno in ponižno prisluhnilo." Res, nedeljski, višarski in gorsko vzneseni prizor.

"Stali smo na zloglasnem mestu, ki so ga pozneje imenovali 'Passo Oitzinger'. Na levi poteka strmi raz osrednjega stebra. V prvi tretjini stene štrli vodoraven, ozek, navzdol nagnjen okrajek. Nad njim je ozka, plitva razpoka, ki bi lahko omogočila vzpon k višjemu in širšemu okrajku v drugi tretjini stene. In vse to je navpično nad groznimi brezni. Morali smo

poskusiti doseči spodnji okrajek, prečiti po njem v desno in priplezati po razpoki k gornjemu okrajku. Lažjega pota ni bilo in Ojcinger se je lotil stene. Tako zelo se mu je mudilo, da še oprtnika ni odložil, čeprav sem ga nanj opozoril. Bil je že v razpoki in ko mu je manjkalo še poldrugi meter do gornjega okrajka, je zaklical, da zaradi oprtnika ne more naprej. Dejal sem mu, naj se stopi. A prenevarno je visel in oprtnik mu je bil tako zelo v napoto, da se ni mogel obrniti. Bal se je, da pade! Brž sem mu zaklical, naj odvrže oprtnik. Tudi tega ni mogel. 'Šel bi z njim!' je dejal, a glas je izdajal obup. Videli smo strašno nevarnost. Visel je med nebom in zemljo ter ni mogel ne naprej, ne nazaj. Vrv, na katero je bil navezan, sem držal čez pomol. Toda bil je majhen in prenevaren, Ojcinger pa visoko nad menoj. Če bi padel, bi ga ne mogel držati, potegnili bi me s seboj. Z Jožetom sva se na kratko sporazumela. Toda od spodaj ni bilo pomoči. Moral je priti nad Ojcingerja. S po-



Julius Kugy (1858-1944), planinec in planinski pisatelj

gledom divje odločnosti je ko maček spretno skočil k razu stebra ter izginitil za njim. Dolgo je trajalo, neskončno dolgo! Če bi me vprašali, bi moral reči, najmanj dvajset minut - morda pol ure. Ojcinger se je hrabro držal. Miril sem ga ter mu prigovarjal, naj le še malce potrpi. Če

sem slišal tesnoben vzkliz nestrpnosti in obupa, sem se uprl z vso močjo, pazil na vrv in skrbno izračunal vse možnosti padca. O Jožetu še vedno ni bilo ne duha ne sluha. 'Ne morem več', je ponavljal Ojcinger. S strahom sem opazil, da so se mu tresle noge. Glej, kamenček! Tiho

*Kugy: Glej, kamenček! Tiho se je prikazal nad nama Jože. Spuščal se je nizdol, ko orel z razprostrtimi peroti. Izvršil je mojstrsko, bajno delo. Ta mesta ne bodo več preplezana.*

## Avto na internetu

111

RAČUNALNIK IN JAZ

Se zdaj se spominim, kako sem šel v nakup svojega prvega avtomobila. Šel sem na avto sejem, ki je bil takrat še na starem prostoru, v Sostrem pri Ljubljani. Tam je kar mgolelo ploščevine. Najprej sem se sprehodil po sejmišču in si ogledoval avtomobile, gledal pa sem samo ceno, ki je bila napisana na listku in zataknjena za brisalci, tako da sem sploh ugotovil, kaj naj sploh gledam, je bil nabor že bistveno ožji in ogledoval sem si samo še avtomobile, ki so mi bili cenovno dosegljivi. Ustavil sem se pri avtomobilu, ga malo pregledal, lastnika kaj povprašal in za strokovno oceno prosil še prijatelja serviserja, ki je šel z mano na lov. Običajno so se mnenja lastnika in prijatelja razlikovala, predvsem pri podatkih o vzdrževanju in poškodbah av-

tomobila. Da sem si izbral pravi avto, sem moral tri nedelje zaporedoma na sejem.

Danes pa lahko o avtomobilu, ki ga želimo kupiti, izvemo več ali manj že vse doma, saj se je tudi pri nas v zadnjih letih razvilo kar nekaj spletnih strani namenjenih avtomobilizmu. Vodični portal po obisku na tem področju je Avtomobilizem.com, ki poleg novic o avtomobilizmu ponuja tudi najbolj obiskan avtomobilistični forum v Sloveniji. Prav forum je pri nakupu avtomobila vreden največ. Na njem lahko prebiramo in izmenjujemo informacije o avtomobilih, kako je z vzdrževanjem, kako je s kako vožnjo, kako je z vožnjo. Mnenja uporabnikov štejejo največ in so tudi najbolj pomembna. Če bi bili ti forumi na voljo že leta prej, se tudi sam najbrž ne bi opekeli pri nakupu avtomobila, za katerega se je kasneje

izkazalo, da je "serijska napaka" proizvajalca. Ja, res draga neinformiranost.

Podobnih portalov s forumom o avtomobilizmu je v Sloveniji še kar nekaj. Med bolj obiskanimi so še spletna stran Avto Magazina, ki jo najdemo na spletnem naslovu <http://www.avto-magazin.si>. Močna sta tudi foruma usihajočega Mobisuxa in njegovega naslednika, foruma Alter.si. Veliko je še manjših, neuradnih forumov posameznih znamk. Med njimi so Renaultov forum, forumi znamk BMW, Honda, Citroën, Opel in drugi.

Poleg foruma in novic pa je na avtomobilističnih portalih tudi stran, namenjena malim oglašom. Tu lahko iščemo svoj sanjski avto po celi vrsti kriterijev. Najprej izberemo znamko vozila, nato model, določimo lahko željeno starost in cenovni rang, pri tem pa sami določa-

mo, kakšno opremo naj ima avto. Tako se nam izpišejo le tista vozila, ki ustrezajo podanim pogojem. S tem je naš izbor že bistveno lažji. Seveda je nabor kriterijev lahko tudi drugačen in na primer, določimo samo ceno, ki nam je dostopna.

Za menjavo lastništva avtomobila ali nakup novega so najprimernejši Avto.net, Bolha.com ter Salomonov oglasi. V zadnjem času so se pojavili še Avto.in, Avtooglas.com, Avtooglasnik.com ter Avtoprema.si. Ker pa je potrebno avto pred nakupom tudi videti v živo, so tovrstne spletne strani le pripomoček, ki nam olajša izbiro. Ker se oglasi dnevno dopolnjujejo, je spremljanje teh strani zlasti vredno. Včasih je pravi trenutek biti na pravem mestu res "tema".

Na spletu so predstavljene tudi posamezne avtomobilске

znamke. Našeje nekaj najpomembnejših uradnih strani: Toyota, Opel, Renault, Citroën, Peugeot, Hyundai, Honda, Ford, Fiat, BMW, Audi. Tu so predstavljene vse karakteristike avtomobilov, njihovi podatki in lastnosti. Pri nakupu avtomobila je najboljša kombinacija, da si najprej pogledamo uradne spletne strani proizvajalcev, nato pa se med oglasi podamo na lov za pravi avto.

Prihranek časa in poti ter seveda denarja je namen vseh teh strani. So dober vir informacij in omogočajo izvedbo raziskave, nikakor pa ne dokončnega nakupa. Za to je potrebno avto videti, se vanj usesiti in ga malo zapeljati naokoli. "Pleha" je na voljo res veliko, zato je nakup avtomobila postal že pravi projekt. Uporabite internet, saj vam lahko pri tem izdatno pomaga.

ROBERT GUŠTIN





# GOROPIS

## Snovanja

se je prikazal nad nama Jože. Spuščal se je nizdol, ko orel z razprostrtimi peroti. Izvršil je mojstrsko, bajno delo. Ta mesta ne bodo več preplezana. Brž je zvezal svoj suknjič na pas in spustil konec k Ojcingerju. Le-ta je z zadnjimi močmi za silo pritržil pas na vrh. Jože ga je potegnul kvišku in Ojcinger je izčrpan obležal na zgornji gredi. Oha sta bila potrebna počitka. Nato sta mi vrgla vrh. Sledil je Bolaffio, nato oprtniki in cepini. Zadnji sem plezal jaz. Žleb je eden najtežjih, kar sem jih kdaj preplezal." (Gornjega odlomka nisimo povzeli po Tumi, ampak je iz prvega prevoda Kugyjeve najboljše knjige v slovenščino: Iz mojega življenja v gorah, 1937. Prevod je delo naše legendarne alpinistke Mire Marko Debelakove. Ponatis knjige je julija letos izdala PZS.)

Tuma je opis svojega vzpona po isti smeri (opravljenega 28. septembra 1907) objavil že leta 1908 v Planinskem vestniku. Pa preberimo še odlomek iz tega. "V treh četrtinah ure smo priplezali do doliča in snežišča in precej strme skale nad njima, katero je bilo treba previdno preplezati. Nato dalje po plati in po ozki gredi na desno. S te grede se dviga tri metre visoka skala, ki skoraj visi nad človeka, ima pa gori dobre oprijeme. Skalo smo preplezali tako, da je zavzel Komac pod njo pozicijo, na to je stopil Ojcinger in splezal čez skalo, za njim pa ravno tako jaz. Komacu je pomagal Ojcinger z vrvo. To mesto je

jako eksponirano, ker je za stop malo prostora in pod skalo strmo doli prehaja plat v prepade. Dalje po plati do precej širokega kamina, iz katerega leve strani se dviga, kakor ga je imenoval dr. Kugy, 'hudo mesto'. Tu je namreč pri prvem pristopu dr. Kugyja Ojcinger skušal splezati iz kamina naravnost po približno 15 m visoki, skoraj navpični pečini navzgor. Ker pa ni snel nahrbtnika, je prišel v položaj, da ni mogel ne naprej ne nazaj, ter se ga je s prav težko silo rešil. Čez to pečino sta vodnika potegnila dr. Kugyja, pozneje tudi češka turista Čermaka in Dvorskega. Iz imenovanega kamina, ki je podoben malemu doliču, vodi v vodoravni črti ležeč kamin. Pod kaminom gubi se več sto metrov globok, skoraj navpičen prepad. Kamin je približno 30 cm širok in ozek, tako da človek tudi brez oprtnika prav težko pleza pod skalo skozi. Za plezanje po trebuhu nima skoraj nikakega prijema. Zaradi tega obideš kamin tako, da previdno staviš noge v ozke skalnate stopnjice v steni pod njim, z levo roko pa se opiraš na dno vodoravnega kamina. Tako greš pokonci ob steni naravnost nad prepadom. Ker je Komac vedel, da imam sigurno hojo in da me prepadi bolj zanimajo, nego strašijo, mi je brez drugega predlagal, naj grem za njim, da ne bomo trčili časa s steno. Ker sem zase prepričan, da obstoji nevarnost v negotovosti in omah-

ljivosti ali pa v organski napaki človeka, zaradi tega ne priznavam opasnosti v tem, da človek stoji ali pleza nad prepadom. V tem oziru je zame plezanje v telovadnici prav tako nevarno kakor v gorah. Treba vaje tam in tu in vaja dela človeka v telovadnici in v gorah sigurnega. Razlika je le ta, da v telovadnici ne deluje fantazija, ki se v gorah po orjaški okolici razburja. Groza sama izhaja pa vedno le iz fantazije. V planinah se torej kakor v telovadnici prepuščam hladnemu razumu. Na ta način smo obšli tako zvano hudo mesto dr. Kugyja v nekoliko minutah."

Razlika med opisoma je več kot očitna, kot tako jo komentira tudi Tuma. "Ganjen, napeto sledi čitatelj temu popisu. Da je dr. Kugy pri tem resničen, da govori, kakor čuti, moramo verjeti, da je vse le poetično opisano, pa slutimo. Vsi globoki občutki opasnega položaja nas navdajajo, občudovanje drznega Jožeta se pridruži. Nočem kritizirati tehnično stran opisa, marveč rajši dodam svoj opis iste ture, da pokažem kontrast. Šest let za dr. Kugyjem sem z istima vodnikoma Jožetom in Ojcingerjem napravil prav isto turo po severni steni Poliškega Špika, le da pozneje, jeseni, pod najneugodnejšimi plezalnimi pogoji. Ob 'Passo Ojcinger' sta me vodnika opozorila. Stena se mi ni zdela pretežka, seveda za normalno obloženega človeka. Ker sem na svojih turah vedno breme delil z vodniki,



Henrik Tuma (1858-1935), pravnik, politik, alpinist in publicist

Ojcinger ni bil preobtežen, dočim je Jože Komac kot prvi plezalec na težkih turah itak hodil vedno brez bremena. Jože mi je pokazal rob stolpa. Pod steno pred nami vodila je vodoravna ozka zagata v steni, ki bi komaj dovolila pretisniti se. Pod zagato je orjaška, več sto metrov visoka stena, ki se navpično izgublja v globočino. Res grozen, a veličasten pogled! Bliskoma premeril sem žleb nad menoj in zagato s prepadom desno pod njim. Ojcinger se je pripravil, da bi preplezal žleb in me potegnil za seboj. Obotavljal se ni prav nič, ker se je čutil dovolj prostega, ter je steno tudi preplezal brez težave." Tako Tuma, potem ko je prebral Kugyjev opis vzpona, ki ga je

slednji prvič objavil šele v svoji knjigi Aus dem Leben eines Bergsteigers, ta pa je izšla leta 1925. Ko primerja svoj opis (objavljen 1908) in Kugyjevega iz 1925, sklene v Alpinizmu iz leta 1930: "Tam poetični opis dr. Kugyja, ki nas pretrese, tu hladna refleksija in poročilo. Zavedam se, da mora vsak opis biti, ako ni zgolj poročanje, čustven, t. j., mora odražati gibljaje duše in ganotje ... Dr. Kugy je turo opisal iz fantazije kot umetnik, jaz poročal sem, ne da bi dal mesta svoji čustvenosti, ne da bi hotel obujati o istinitem dogodku v čitatelju take /čustvenosti/."

Kaj pa vi, kako doživljate in opisujete svoje vzpone v gorah: "čustveno" ali "hladno razumsko"?

Tuma:  
Prepričan sem, da obstoji nevarnost v negotovosti in omahljivosti ali pa v organski napaki človeka, in ne priznavam opasnosti v tem, da človek stoji ali pleza nad prepadom.

V tem oziru je zame plezanje v telovadnici prav tako nevarno kakor v gorah.

## "Odpadli korar"

152

IZ STARIH ČASOV

Veliko se letos dogaja ob 500-letnici Trubarjevega rojstva. Ob prvih treh stoletnicah se ga niso spominjali, vsaj uradno ne. Mar-kaj pa se je zgodilo leta 1908, ob njegovi 400-letnici. Pisatelj in politik Etbin Kristan, prvak slovenskih socialdemokratov tistega časa, je napisal besedilo z naslovom Primož Trubar in slovensko ljudstvo. Izšlo je kot samostojna knjižica v založbi Delavske tiskovne družbe, napisal pa jo je Iv. Pr. Lampret v Kranju. V uvodnem odstavku opredeli Trubarja kot človeka iz ljudstva, tako rekoč kot "proletarja". "Štiristo let je minilo, odkar je bil v Rašici na Dolenjskem rojen - dne 8. junija 1508 - Primož Trubar, sin neimovitih staršev, ki je moral hoditi od hiše do hiše prepevat, da je mogel kolikor toliko študirati. Tako so bili v nižavah rojeni vsi možje, ki so po pravici zapisani v knjigi slovenskega na-

roda. Iz revščine so prihajali, ki so dajali slovenskemu narodu bogate darove. In malo jih je, ki bi mu bili dali toliko kolikor Primož Trubar, sin uboge kočice in sam ubog do konca."

O Kristanovih oznakah bi se dalo razpravljati, a jih raje še nekaj navedemo; iz njih veje duh časa, v katerem so bile zapisane. "Doba, ki je porodila Primoža Trubarja, ni neznana, kakor mnogi časi zgodovine: pred nami je razgrnjena vsa slika tedanje Evrope; znane so nam razmere v domovini, znana nam je tudi Trubarjeva usoda od mladih nog do njegove smrti. Vendar pa ljudstvo ne pozna njega, ki je storil toliko, da brez njega danes morda ne bi bilo slovenskega naroda; kajti žive so armade njegovih sovražnikov, fantične danes kakor pred 400 leti in velika je moč njih poveljnikov nad slovenskim ljudstvom.

'Odpadlega korarja' sme klerikalni list imenovati Primoža Trubarja ob štiristoletnici njegovega rojstva in ne dvignje se vihar, da bi v nevihti odpihnil blasfemijo. A ne le ljudstvo - tudi tisti ne poznajo Primoža Trubarja, ki se pehajo v prve vrste njegovih častikov in govore o njem v uri sladke lenobe kakor o sošču mlajših dni."

Kristanova knjižica je izšla pred odkritjem spomenika. "Hrupno se bo letos slavil Trubarjev spomin, dvignil se bo slovenski reformator v bronu v beli Ljubljani; in prav je, da dobi spomenik trpin, ki ga je zaslužil. Ampak kaj pomaga bron in marmor, če nimamo slavljenca v svojem srcu in spoznanju. Svetohlinstvo in sakrileg /svetoskrunstvo/ je, slaviti z besedo in pesmijo duha, a v življenju zatajevati njegovo bistvo in se mu izneverjati ob vsakem koraku." Trubar-



Etbin Kristan (1867-1953), politik in pisatelj

jev duh je torej več kot spomenik. "Če je bilo Trubarjevo delo slave vredno, ga slavimo le tedaj, ako nadaljujemo njegov delo v njegovem duhu, izpremenjenem le toliko, kolikor se je naše spoznanje dvignilo nad spoznanje minule dobe. Čegar misli se ne morejo

vjemati s Trubarjevimi mislimi, čegar srce ne utripa tako, kakor je utripalo Trubarjevo srce, tisti je hinavec, ako slavi Trubarjev spomin, kajti njegov prostor ni med sinovi njegovga duha, ampak med potomci njegovga sovražnikov in pregnjalcev ..."

MIHA NAGLIČ





Stopinje skozi preteklost

## Moj stari oče Luka

MILENA MIKLAUVČIČ

S pomnjam se, da smo se sestre velikokrat jezile, kajti sošolci so poleti hodili na morje, me pa smo ostale doma in hodile pomagat sušit seno. Doma smo zato nenehno imeli "hude ure", toda zmeraj je obveljala tista, da "ni časa za pohajkovanje". Mama Berta pa je vsake štiri najst dni hodila molst krave, kajti z Malči Vegelj, ki je pri Pivku stanovala s svojo družino, sta v Alpini delali na izmene in sta se pri tem opravilu menjali. Nasploh se mi je velikokrat zdelo, da sta starša več pri Pivku kot doma, zlasti ata Franc, saj sta z Lukom hodila v gozd še jeseni, ko je bilo potrebno nakositi steljo za živino. In kdo jima je nosil malico? Jaz ali sestra Andreja, jasno. Priznati pa moram, da smo se zaradi teh "dodatnih" opravil doma nenehno robkali.

Po ženini  
prezgodnji smrti  
je bil Luka nekaj  
časa zelo potr  
in izgubljen.  
Nikoli mu ni  
padlo na pamet,  
da bo ona odšla  
pred njim.

Ata Luka je k nam zelo pogosto prihajal. Enkrat mu ni bilo všeč tisto, kar so mu skuhale gospodinje doma, drugič spet se je imel z mamo kaj pogovoriti. Vsi pa smo ga imeli na sunu, da mu je le dolgčas in da je željan družbe. Usedel se je za peč in se hitro začel jeziti, če mu mama ni posvečala dovolj pozornosti. Ponavadi je imel natakne kakšne škornje, v katerih je pred tem kidal gnoj. Na kraj pameti mu ni padlo, da bi jih obrisal ob predpražnik, kaj šele, da bi se sezul. Zato sta se z mojo mamo nenehno kregala.

Vse njene očitke je zavrgel z besedami, da vsak "pošten kmet" v svojem življenju požre voz gnoja, pa da naj zato ne sitnari po nepotrebnem. Moja mama je ob takih priložnostih rada navrgla, da se tako ni nič spremenil, da je bil že včasih tak. Potem nam je povedala zgodbo, da je tudi takrat, ko je še ribala tla doma, pri Pivku, zmeraj prišel z umazanimi čevlji in se razbur-



Foto: Tina Dokič

jal, češ, da bo z nenehnim močenjem tal pod zgnil in da bo za to ona kriva. Meni in sestram so se te zgodbe zdele smešne, mami pa ne.

Vsi smo vedeli, da je Luka zelo rad jedel pečeno kuro.

Zmeraj se je prvi usedel za mizo in zadovoljno čakal. Ne vem, kaj nas je nekoč pičilo, verjetno se mama ni želela z njim pregovarjati, pa mu naloži na krožnik polno zajemalko praženega krompirja in zajče stegno.

"Kako danes lepo diši," je pohvalil oče Luka.

Vsi smo bili tihi, kajti vedeli smo, da so se mu zajci gravžali in ga ne bi pokusil za vse na svetu.

Vendar otroci nismo mogli zadržati skrivnosti zase. Po kosilu smo se začeli muzati in to, da je nekaj narobe, je opazil tudi Luka.

Ko ukaže mami, naj naredi miz za mizo, mu ta reče, da se hihitamo zaradi zajčje-ga bedra, ki ga je pojedel.

Brez besed je vstal od mize in odvihral skozi vrata. Potem pa je vso pot, po stezi do Pivka, bruhal in se na glas jezil na mamo, ker ga je prinesla okoli.

Z nami, otroki, se pravzaprav nikoli ni pogovarjal. Če smo se preveč motovili okoli njega, nas je nahrulil, naj mu gremo izpod nog.

Kadar smo bili bolni, mama ni imela takoj časa, da bi mu postregla, ko je prišel na kosilo. Takrat je vzrojil in robantil, da naj ne bo neumna in naj nas ne razvaja.

Njegov najljubši stavek ob takih priložnostih je bil: "Če bo (otrok) dovolj močan, bo preživel, če ne, bo pa umrl. Bogpomagaj."

Jeseni, ko je dozorelo sadje, sem najraje hodila na sladka jabolka, ki so rasla za hišo. To so bila najboljša jabolka na svetu. Pozneje so jih, žal, posekali in še danes, ko mimogrede zaidem tam mimo, se ozrem na mesto, kjer so se nekoč bohotile nikoli prazne veje.

## Med sosedi

JOŽE KOŠNJEK



Na Brdu je bila v torek pod vodstvom predsednika slovenske vlade Janeza Janše druga seja sveta za Slovence v zamejstvu, ki je bil ustanovljen pred poldrugim letom. Na seji so obravnavali položaj slovenskih manjšin v sosednjih državah in o projektih, ki naj bi jih uresničili do leta 2013 in bi pomagali k boljšemu položaju manjšin, k širitvi njihovega sodelovanja s Slovenijo, h krepitvi gnotne osnove za delovanje manjšine in njihovih organizacij v državah, v katerih delujejo. Poudarili so, da je letošnja ukinitelj kontrol na mejah z Avstrijo, Italijo in Madžarsko utrdila in združila slovenski kulturni prostor in dala Slovincem, ki živijo v teh državah, nove priložnosti. Predstavniki manjšin so kot pozitivno ocenili dejstvo, da Slovenija spoštuje vse dele manjšine, česar v prejšnjih časih ni bilo. Se naprej kaže utrjevati obmejno sodelovanje in sodelovanje sosednjih držav, ki pa ne more biti dobro, če se manjšinska problematika ne rešuje pozitivno. Pri tem pričakujejo Slovenci v zamejstvu izrazitejšo podporo slovenskega ministrstva

za zunanje zadeve. Po mnenju predsednika slovenske koordinacije (SLOMAK) Rudija Pavšiča, ki je tudi predsednik Slovenske kulturne in gospodarske zveze v Italiji, je skrajni čas za presejanje ideoloških razlik znotraj manjšin in v odnosu Slovenije do manjšin. Pluralnost manjšin je treba spoštovati, vendar morajo biti te sposobne za dialog o načinu reševanja njihovih bistvenih vprašanj. Še posebej Slovenci na Koroškem veliko pričakujejo od kandidature znanega koroškega Slovence Rudija Vouka za poslanca zveznega parlamenta. Če bo slovenski kandidat na listi Liberalnega foruma na volitvah 28. septembra uspel, bo to velik uspeh za manjšino in porok za hitrejšo reševanje odprtih vprašanj manjšine, ki jih je na Koroškem kar nekaj. Jasna beseda na Dunaju pri tem lahko pomaga, je prepričan predsednik Enotne liste Vladimir Smrtnik. Enotna lista se je namreč z Liberalnim forumom dogovorila za kandidaturu Rudija Vouka.

Avstrija je pri skrbi za manjšine nekaj posebnega. Do

## 106

## SLOVENCİ V ZAMEJSTVU



Ni lepšega od koroške pesmi. Še posebej, če jo zapojejo tako zavedni Slovenci, kot še vztrajajo v Železni Kapli in okolici. Med pevci na sliki so tudi Smrtnikovi fantje z očetom Francem (v sredini). / Foto: M. Novek

manjšin, ki živijo na njenem ozemlju, ni pretirano radodarna. To še posebej dobro vedo nekateri organizacije Slovencev na Koroškem. Povsem drug obraz pa kaže Avstrija pri skrbi za svojo manjšino na Južnem Tirolskem, ki je del Italije. Slovenski tednik za Koroško Novice je objavil podatek, da je Avstrija v obdobju med letom

1956 in 2003 dala sonarodnjakom na Južnem Tirolskem nad 400 milijonov evrov podpor. Leta 1956 je namenila Avstrija Južni Tirolski skoraj dva milijona evrov, leta 1960 pa po preračunu tedanjih šilingov že 7 milijonov evrov. Iz revne dežele, ki so jo med drugo svetovno vojno izropali fašisti, se je razvila v enega od najbogatej-

ših delov Italije in so postali finančno neodvisni od Rima in tudi od Dunaja. Zato ni čudno, da Južni Tirolci pomagajo drugim manjšinam v Evropi, tudi Slovincem na Koroškem. Pomagali so pri gradnji kulturnega doma v Piberku, pomoč pa so obljubili tudi Mohorjevi za gradnjo kulturne dvorane v Celovcu.





**NOVA SEAT IBIZA.**  
KJER SE ZDRUŽITA LEPOTA IN TEHNOLOGIJA.

AVTOMEHANIKA

PE Primskovo, Ručigajeva cesta 10a, 4000 Kranj,  
Tel.: 04/ 23 44 899, Fax: 04/ 23 44 890, E-mail: vrtaac.seat@siol.net

PORSCHE  
KREDIT IN LEASING

www.aclovse.si

V podjetju AC Lovše imamo na področju servisiranja že več kot 60-letno tradicijo. Pri Toyoti se že od njenega prvega nastopa v Sloveniji intenzivno ukvarjamo s prodajo in servisiranjem vozil. S prodajno - servisnim centrom v Domžalah in Kranju uspešno nastopamo na področju osrednjeslovenske in gorenjske regije.

Poslanstvo, jasna vizija in izdelana strategija ter širitve obsega del nam narekujejo, da v svoje vrste vabimo nove sodelavce:

**AVTOMEHANIČAR (m/l)**  
Delo obsega:  
- pregled in priprava novih vozil  
- redno vzdrževanje in popravila vozil  
- izvajanje meritev plinov, zavornih testov in optike  
- naloge po navodilu nacrejanege

Pričakujemo, da kandidati izpolnjujejo naslednje pogoje:  
- končana IV. stopnja izobrazbe avtomehaničar  
- delovne izkušnje vsaj 2 leti  
- pasivno znanje angleškega jezika  
- osnovna znanja iz MS aplikacij (word, excel, outlook)

Nudimo:  
- urejeno delovno okolje  
- ustrezen osební dohodek  
- zaposlitev za nedoločen čas


Naj se potvalimo, da spadamo med 101 najboljših delodajalcev v Sloveniji po oceni projekta Zlata nit 2007.

Kandidatom ponujamo dinamično in stimulatívno okolje z možnostjo osebnostnega in profesionalnega razvoja. Vaš življenjski pričakujemo v osmih dneh na naslovu: AC Lovše d.o.o., larska cesta 11, 1230 Domžale.

Vaše prijave bomo obravnavali zaupno!

**ACLOVŠE** **TOYOTA**

**GREŠ V 1. LETNIK SREDNJE ŠOLE?**



**ČAS JE ZA AKCIJO**

**PRILožNOST, KI JE NE MOREŠ SPREGLEDATI.**

Uredi si **BREZPLAČNO NEZGODNO ZAVAROVANJE** za šolsko leto 2008/2009.

Posluj z Gorenjsko banko in banka ti pokrije stroške premije nezgodnega zavarovanja pri Zavarovalnici Triglav.

**VELJA DO 31. 10. 2008.**

**triglav**  
ZAVAROVALNICA TRIGLAV

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

**LIDL** **OD ČET., 4. 9. 2008**  
**Cenejeje!**

www.lidl.si

**Drobilnik**  
• Idealen za tiho drobljenje vej • Z zanesljivim sistemom valjčkov in varnostno lovilno posodo  
• Za veje debeline do 40 mm • Velik lijak za polnjenje s samodejnim podajanjem  
• Stabilno in robustno podvozje  
• Preprosto čiščenje zaradi snemljive sprednje plošče

**kos € 139.-\***

**Glavnata solata**  
• razred I  
• cena za 1-kg-posodica  
4. 9. - 6. 9. 2008

**0.50 € 0.29**

**Breskve**  
• razred I  
• cena za 1-kg-posodica  
1. 9. - 6. 9. 2008

**1.48 € 0.99**

**Cepilnik za les**  
• Robusten cepilnik za les; za drva do 52 cm dolžine in 25 cm premera • Visoko zmogljiv motor 230 V/2,05 kW • Možna predhodna izbira 9 dolžin lesa - optimalno prilagajanje na dolžino cepljenega lesa • Prihranek časa s spremenljivo nastavitvijo dviga • Povratno delovanje na predhodno izbran položaj (brez povratnega delovanja do končnega položaja) • Hitrost dovajanja/vračanja: 3/8 cm/s • Zaščita za roke

**kos € 229.-\***

**Paradiznik**  
• razred I  
• cena za 1-kg-posodica  
4. 9. - 6. 9. 2008

**1.28 € 0.89**

**Grozdje - modro**  
• razred I  
• cena za 1-kg-posodica  
1. 9. - 6. 9. 2008

**1.48 € 0.99**

**Grmičaste krizanteme**  
• več barv  
• P 19 cm; V 45 cm  
• cena za kos

**€ 3.99**

**Multivitaminski bonboni**  
• 450-g  
• € 2.64/kg

**- 33%!**  
**1.70 € 1.19**

**Perutninske hrenovke**  
• več vrst  
• 300-g  
• € 3.97/kg

**- 29%!**  
**1.68 € 1.19**

**Smetanov namaz**  
• več vrst  
• 200-g  
• € 3.45/kg

**- 30%!**  
**0.88 € 0.69**

**Tablete za pomivanje posode**  
• strojno  
• 40x20-g  
• € 3.49/kg

**- 26%!**  
**3.78 € 2.79**

**Mlečni kruhki**  
• 10 kosov  
• 350-g  
• € 2.83/kg

**- 23%!**  
**1.20 € 0.99**

\* Pošljite SMS s ključno besedo LIDL, posledkom in svojim sloganom na tel. številko 3131. Za sodelovanje v nagradni igri je potrebna pravilno Erkevana ključna beseda ter posledek mid ključno besedo in vašim sloganom (primer: LIDL Rad nakupujem pri LIDL). Podjetje LIDL d.o.o. k.d. ni prevzema nobene odgovornosti za nepravilno poslana SMS sporočila in za SMS sporočila, poslana na napačno tel. številko.  
\* Izedku se dobavljivi samo v omejenih količinah. V primeru, da bodo kljub skrbnemu računanju zalog pri nepričakovano velikemu povpraševanju že prvi dan razprodani, cenjene kupce prosimo za razumevanje. Prodaja samo v količinah, običajnih za gospodarstva. Slike so simbolične. Vse cene veljajo za izdelke brez dekorativnih elementov do razprodaje zalog. Vse cene so v EUR s pripadajočim DDV. Za tiskarske napake ne odgovarjamo.

Lidl d.o.o. k.d. 



## KNJIGE

## Snovanja

Politik Zmago Jelinčič se v prostem času ukvarja z raziskovanjem grbov in zastav. Zgodovina slovenskega grba in zastave ga še posebej zanima, zato je zgodovino slovenskih simbolov raziskal do potankosti.

# Grb in zastava, slovenska zgodovina

IGOR KAVČIČ

**P**ri založbi Učila je te dni izšla knjiga *Slovenska grb in zastava s podnaslovom heraldika in veksilologija* avtorja Zmaga Jelinčiča Plemenitega. Ko odmislimo dejstvo, da gre med drugim za prvaka Slovenske nacionalne stranke, poslanca državnega zbora in lanskega predsedniškega kandidata, da je knjiga izšla v predvolilnem času in sta avtorja predgovora h knjigi tudi dva politika iz drugih slovenskih strank, lahko rečemo, da gre za izjemno obsežno delo, kakršnega na to tematiko v Sloveniji doslej še nismo imeli. Jelinčič je velik zbiratelj starih dokumentov in listin, raziskuje stare bankovce, finančne dokumente in vrednostne papirje, napisal je že več knjig s področja numizmatike, "doma" pa je tudi v heraldiki in veksilologiji, vedah o grbih in zastavah.

Knjiga *Slovenska grb in zastava* ima več kot štiristo strani, vsebuje več kot tristo fotografij, risb, barvnih reprodukcij in slik dokumen-

tov. Je prvo delo v slovenskem prostoru, namenjeno pregledni, jasni in sistematični predstavitvi ved, ki s svojimi dognanji omogočata večjo prepoznavnost naroda v svetu. Simboli posamezne države, kot sta tudi grb in zastava, namreč sodijo med najvidnejše dele narodove kulture in zgodovine. Zmago Jelinčič Plemeniti, eden redkih Slovencev, ki se ponajša s plemiškim naslovom, svojo modro kri v knjigi med drugim potrjuje tudi z listino cesarice Marije Terezije, s katero je ta leta 1756 njegovi rodbini podelila dedni plemiški naslov.

Jelinčičeva knjiga je razdeljena na dva dela. V prvem delu, ki je posvečen grboslovju in grbom, so predstavljeni osnovni pojmi o grbih, v poglavju o slovenskem grbu pa avtor opisuje nastanek in razvoj slovenskih simbolov vse od časov Venetov do današnjih dni. V zaključku seveda predlaga slovenski grb (ta je v zlati barvi upodobljen tudi na naslovnici knjige), ki je po njegovem mnenju edini primeren, saj temelji na bogati slovenski kulturi in



Slovenski grb po Jelinčiču vsebuje grbe Karantanije, Goriške in Gradišanske, Slovenske krajine, Istre in vojvodine Kranjske.

zgodovini. "Slovenci preveč pozabljamo na naše svetle simbole in ne poznamo njihove vrednosti," razmišlja Zmago Jelinčič in dodaja: "Grb, ki ga trenutno imamo Slovenci, je bolj podoben znaku kakšnega kolesarskega društva kot pa pravemu grbu. Moj predlog temelji na slovenski zgodovini in delno na mitologiji." Grb je sestavljen na osnovi petih zgodovinskih grbov slovenskih pokrajin, ogrnjen s plaščem celjskih knezov, v spodnjem delu je roža mogota, v sredini pa Trubarjevo geslo *Stati inu obstati*.

Drugi del knjige je namenjen predstavitvi zastavo-



Zmago Jelinčič v knjigi predlaga slovensko zastavo v barvah rumena-modra-rumena. Ta temelji na grbu vojvodine Kranjske in je razdeljena na tretjine. Po zagotovitvi ameriške ustanove The Flag Research Center, ki se ukvarja z raziskavami zastav, bi bila edinstvena na svetu.

slova. Avtor med drugim pojasnjuje, kako in zakaj so nastale dvobarvne zastave in trobojnice, pozornost usmeri tudi k nastanku nekaterih državnih zastav, evropske zastave, predsedniških zastav in kokarde. V pregledu zgodovinskih zastav Slovencev se dotakne tudi nekaterih ključnih dogodkov, ki so vplivali na spreminjanje slovenskih simbolov. Zaključni poglavje o pravilnem izobešanju zastav ter predstavitvi predloga slovenske zastave,

ki je po njegovem mnenju vsekakor bolj primerna kot današnja "ruska trobojnica". Da bi taka knjiga morala biti obvezen učbenik, je bil na predstavitvi še mnenja Zmago Jelinčič in da sta knjigo že naročila vatikanska knjižnica in tajni arhiv. Kakorkoli že, knjiga *Slovenska grb in zastava* bo zanimiva tako za stroko, ki se ukvarja z grbi in zastavami, kot za ljubiteljske zgodovinarje in vse, ki jih zanima zgodovina slovenskih simbolov.

"Grb, ki ga trenutno imamo Slovenci, je bolj podoben znaku kakšnega kolesarskega društva," je prepričan Zmago Jelinčič Plemeniti.

## Blišč in beda družbene resničnosti 7

SEDMICA

Letnih olimpijskih iger je konec, slovenski športniki in z njimi Slovenija so počeli velik uspeh in svet se vrti naprej. Z vsemi dobrimi in slabimi lastnostmi ter navadami.

Najprej previdno, zdaj pa čedalje bolj naglas se v javnosti širi namig, da naj bi nosilci zlatih olimpijskih medalj za (promocijske) zasluge od države prejeli nekakšno rento. Ne dvomimo si jo zaslužijo. A ne samo nosilci zlatih olimpijskih medalj, pač pa vsi vrhunski športniki, ki so v svoji karieri dosegli pomembne uspehe. Po svoje so športniki primerljivi z umetniki oziroma kulturniki ali katerimi drugimi izjemnimi ustvarjalci. Vprašanje je le, kdo naj vrhunskim športnikom

plačuje dosmrtno rento, če aktualno razmišljanje pravilno razumem.

Prepričana sem, da je država zadnji člen v verigi vpletenih in zainteresiranih subjektov vrhunškega športa, ki je, in to je pomembno, na samem vrhu svetovne industrije. Se pravi, na top lestvici zaslužkarstva.

Preden se država poda v katero koli rentno avanturo, povezano s športniki ali samo obljubo na to temo, je treba prvič, vedeti, da imajo vrhunski športniki na določenih ministrstvih že zdaj odprta vrata za fiktivno zaposlitev, in drugič, ugotoviti, katero so iste pijavke, če se tako izrazim, ki so prisedane na športnika v času njegove uspeš-

ne vrhunske kariere in koliko denarne koristi z njim iztržijo. (Pod izrazom pijavke razumem, denimo, proizvajalce opreme, ki jih športniki nosijo in reklamirajo.) Ti vzporedni dejavniki in po svoje soustvarjalci vrhunškega športa bi morali svojim nekdanjim reklamnim "panogem" plačevati življenjsko rento ali vsaj zavarovalne začasne vrhunske športnik odigrati svojo vlogo. Sicer pa so vrhunski športni uspehi ena stran medalje, tista bleščeča, prehitrta izčezlost njihove telesne in v nešteti primerih tudi psihične kondicije pa druga, bedna stran te iste medalje.

Če drži, da smo v gospodarskem smislu svetilnik Evrope, kot se je pred kratkim izrazil

aktualni vladni predsednik Janez Janša, naj se to pozna tudi v praktičnem življenju. Predlagam, da vlada (domneveni) višek denarja pogojno rečeno "senka" najmlajšim članom naše družbe, se pravi cicibanom in v vsaki slovenski vasi oziroma povsod, kjer otročki živijo, zgradi njim primerno in ustvarjalno igrišče.

Na zamisel, da je za otroška igrišča pravzaprav dolžna poskerbeti država in ne občina, sem prišla, ko sem ob neki priložnosti v nekom lokalu v Škofji Loki klepetala z gosposodično na drugi strani "šanka". Ko sem izrazila svoje mnenje, da bi morali imeti vsi slovenski otroci za igro na voljo primerna igrala, v mis-

lih sem imelo otroško igrišče v ljubljanskem Tivoliju, je dobesedno osuplo odvrnila: "Ja, gospa, ampak Škofja Loka ni Ljubljana." Še bolj kot jaz njo, je osupnila ona mene: "Menda vem, da Škofja Loka ni Ljubljana, ne vem pa, kaj ima to zveze z otroškimi potrebami za normalen razvoj, z njihovimi pričakovanji in željami in navezadnje z enakopravnostjo vseh slovenskih otrok."

Če so vlada in poslanci državnega zbora pristali na ustanovitev tako majhnih občin, da niso finančno sposobne zgraditi niti primerne otroškega igrišča, potem naj igrišča gradi pač vlada s proračunskim denarjem.

MARJETA SMOLNIKAR



MARJETA SMOLNIKAR BO NA DRŽAVNOZBORSKIH VOLITVAH KANDIDIRALA ZA POSLANKO NA LISTI SLS IN SMS



## Knauf Insulation se bo širil

V nekdanjem Termu, danes Knauf Insulation, nameravajo povečevati proizvodnjo kamene volne. V koncernu cenijo znanje škofjeloških strokovnjakov.

STEFAN ŽARGI

**Škofja Loka** - Pred dobrim letom je škofjeloška tovarna izolacijskih materialov Termo dobila novega lastnika - Knauf Insulation, ki jo je preimenoval in reorganiziral po svojih standardih, kar je pomenilo tudi odpustanje delavcev. Lanska izhodišča za novo strategijo, po katerih naj ne bi povečevali same proizvodnje kamene volne, očitno ne držijo več, saj so konec lanskega leta zahtevali razširitev okoljevarstvenega dovoljenja za povečanje proizvodnje s 450 na 620 ton na dan. O zaključku reorganizacije ter načrtih smo se pogovarjali s predsednikom uprave Ivanom Zagorcem.

Oktobra bo minilo leto, odkar je postal Termo Knauf Insulation Škofja Loka. Lani novembra ste nam dejali, da je v teku reorganizacija in prilagajanje standardom novega lastnika. Kako daleč ste s tem?

"Program reorganizacije je zaključen. Na socialnem programu odvečnih delavcev se je znašlo 78 ljudi, za katere vse smo poskrbeli tudi z zelo visokimi odpravninami. Vse državne službe so bile zelo kooperativne, pri čemer zadnji ljudje odhajajo še te dni. Uresničitev tega programa nas je stala 4,5 milijona evrov, kar samo potrjuje, da lastnik pri tem ni varčeval. Naj dodam, da nas je določeno število, zlasti strokovnjakov zapustilo na lastno željo, ker so si našli boljše priložnosti."

**Posebno občutljivo vprašanje je prav odpustanje strokovnjakov. Kaj se je dogajalo pri tem?**

"Določeno število strokovnega kadra smo ponudili našemu inženiringu - Knauf Insulation Technology, ki deluje v sosednji stavbi, ki ima trenutno 34 zaposlenih, skoraj vsi so strojni ali elektro inženirji. Tudi trenutno ima ta družba odprta in razpisana nova delovna mesta takih profilov, saj prav sedaj pripravljajo tehnične podlage in projekte za novo tovarno kamene volne v Nemčiji. Obljuba, da bomo ohranili razvoj tehnične opreme za proizvodnjo kamene volne v Škofji Loki, je torej izpolnjena. Aplikativni razvoj je ostal v samih tovarni in z njim se ukvarjajo trije ljudje, raziskave in tehnološke rešitve pa razvijajo v razvojnem oddelku v Avstriji, v katerem delajo tudi naši nekdanji sodelavci.

Naj ob tem omenim, da se občasna testiranja čistejših tehnologij za proizvodnjo kamene volne sedaj vršijo v nekdanjem obratu v Bodovljah, kjer smo proizvodnjo uklinili. Usmerjeni so v iskanje rešitev za nadomeščanje koksa s plinom in kaže, da so zelo uspešni. Druga zelo po-



Ivan Zagorec

nutna je v teku obravnava pripomb občanov. Sicer pa se v Knauf Insulation razpravlja o tem, kaj napraviti z relativno staro linijo 2, in vse več je zagovornikov tega, da se zamenja z novo z večjo kapaciteto. To bi pripomoglo k produktivnosti. Odločitve o tem še ni."

**Torej je za koncern pomembno znanje, ki je v Škofji Loki?**

"Da. Znanje v škofjeloški družbi je v koncernu upoštevano in cenjeno. Naj dodam, da so v upravnih stavbi v Škofji Loki našli svoj prostor tudi drugi strokovnjaki, čeprav so pripadniki drugih družb po Evropi, ki pripadajo našemu koncernu. Menedžerji Knauf Insulation so ugotovili, da imamo tu dober kader in znanje, zato je smotrno, da se nekatere funkcije tudi za druge opravljajo prav v Škofji Loki."

**Lani ste napovedali tudi pravo nove strategije. Kakšne so novosti?**

"Kot smo napovedali, je bila linija za proizvodnjo kamene volne - linija 3, preseljena iz Bodovlj na Trato, investicija je stala 14,5 milijona evrov. Vendar je nova linija brez dozorne naprave za doziranje fenolne smole. Ker želimo na tej liniji tudi proizvodnjo, ki tako smolo zahteva, smo od ministrstva za okolje in prostor zahtevali razširitev okoljevarstvenega dovoljenja. O tem je bila razpisana javna razprava in tre-

nutno je v teku obravnava pripomb občanov.

Sicer pa se v Knauf Insulation razpravlja o tem, kaj napraviti z relativno staro linijo 2, in vse več je zagovornikov tega, da se zamenja z novo z večjo kapaciteto. To bi pripomoglo k produktivnosti. Odločitve o tem še ni."

Lani ste namesto širitve proizvodnje omenjali višjo stopnjo obdelave za večjo dodano vrednost. Boste storili kaj v tej smeri?

"Med osmimi tovarnami kamene volne - od Anglije do Srbije, je prav Škofja Loka izbrana kot tovarna, kjer bodo vsi izdelki višje stopnje obdelave. Oblikovali smo program OM (Original equipment material), program konfencioniranih izdelkov, ki se vgrajuje v druge proizvode. Ko dobimo okoljevarstveno dovoljenje, bomo začeli investicijo, vredno osem milijonov evrov za proizvodnjo navitih žlebakov, prihodnje leto pa naj bi kupili še dva podobna stroja, ki bi stala še nadaljnjih 15 milijonov evrov. V Škofji Loki bo edina tovarna našega koncerna za tovrstne izdelke.

Seveda se nadaljuje proizvodnja filcev za gospodinjstve aparate, saj smo dobavitelj najbolj znanih proizvajalcev teh aparatov v Evropi."

**Napovedali ste tudi podvojitve skladišč ...**

"Res je. Vidite lahko, da je pred upravno stavbo nadstrešnica končana, v podaljšku se gradi še ena in asfaltirana se novih 70 tisoč kvadratnih metrov površin za odprto skladišče. Dobili smo tudi dovoljenje za nakup dodatnih deset tisoč kvadratnih metrov zemljišč in upamo, da se bomo z lastniki o tem lahko dogovorili. Tudi to bi

služilo dodatnim skladiščnim površinam."

**In kako Knauf Insulation posluje v ekonomskem smislu?**

"Leto 2007 je bil v zgodovini Termu oziroma Knauf Insulation rekordno, tako v smislu proizvodnje kot prodaje. Temu sledijo tudi finančni rezultati, pri čemer je treba poudariti, da imamo ugoden položaj pri povpraševanju tudi na trgu. Hipotekarna kriza se iz ZDA nedvomno širi tudi v Evropo, kar vpliva na gradbeno aktivnost, ki upada. V Škofji Loki nas to ne zadeva, v nekaterih segmentih beležimo celo rast. Pozorno opazujemo dejavnost in vlaganja konkurence in ob gradnji tovarne v Istri mi pripravljamo gradnjo tovarne v Nemčiji. Gradimo tudi v Franciji, Ukrajini in na Češkem. Knauf Insulation je trenutno tretji v svetu, želimo postati drugi. Razlogov za povečevanje proizvodnje je dovolj: energetska situacija v svetu, varstvo okolja in klimatske spremembe in cene energije."

**Termo oziroma sedaj Knauf Insulation praznuje letos 50. obletnico. Kaj pripravljate?**

"Taka obletnica je zagotovo pomemben datum v življenju podjetja, posebno še, ker vedno ni bilo lahko. Praznovanje obletnice pripravljamo od 18. do 20. septembra. Prvi dan z lastniki, kupci, dobavitelji, predstavniki lokalnih oblasti in drugimi poslovnimi partnerji v tovarni in na Brdu pri Kranju, drugi dan naj bi praznovali z zaposlenimi, za tretji dan pa pripravljamo dan odprtih vrat za krajane in prebivalce Škofje Loke."

**V kolikšni meri lahko trdite, da je Knauf Insulation družbeno odgovorno podjetje?**

"Svojo družbeno odgovornost smo pokazali s skrbjo za naše zaposlene, saj ob zadnji reorganizaciji podjetja ni nastal niti en socialni problem. Dober dokaz za našo odgovornost je tudi dejstvo, da smo po treh letih zelo zahtevnih priprav bili med prvimi tremi podjetji v Sloveniji, ki jim je uspelo dobiti okoljevarstveno dovoljenje po evropskih direktivah IPPS. Redno komuniciramo in sodelujemo z okoljem, smo sponzorji rokometna, odbojke, kulturnih društev, šol in posameznikov. Sodelujemo tudi z Rotary klubom, krajevno skupnostjo in občino."

**LIUDSKA UNIVERZA KRANJ**  
Center za izobraževanje in kulturo  
www.luniverza.si ☎ 280 48 00

vabl k vpisu v izobraževalne programe za  
šolsko leto 2008/09

### IZREDNI ŠTUDIJ

> **DODIPLOMSKI ŠTUDIJ**  
• V sodelovanju z Ekonomsko fakulteto Ljubljana  
Program 3 + 2: Visoka poslovna šola - EQUIS - evropski standard kvalitete

**Smeri:**

- management
- mednarodno poslovanje
- turizem
- trženje
- računovodstvo

> V sodelovanju s Fakulteto za strojništvo Maribor  
Visok strokovni študij strojništva

**Smeri:**

- proizvodno strojništvo
- konstrukterstvo in gradnja strojev
- energetika in procesno strojništvo
- vzdrževanje
- orodjarstvo

> **VIŠJEŠOLSKI ŠTUDIJ**  
Zavod HERA Ljubljana v sodelovanju z LU Kranj organizira program:

- **RAČUNOVODJA** (za najmanj 20 udeležencev)

> **SREDNJEŠOLSKO IZOBRAŽEVANJE**

- Bolničar - negovalec
- Trgovec
- Ekonomski tehnik - PTI

**NOVO**

> **NPK**

- Socialni oskrbovalec

**NALOŽBA V ZNANJE - NALOŽBA ZA PRIHODNOST**

privoscite si sanjski dopust  
**LONovpoletni kredit**  
HRANILNICA LON  
04 28 00 777  
www.lon.si

## Delo je treba manj obdavčiti

Obdavčitev dela je v Sloveniji nad povprečjem EU, socialni prispevki pa so najvišji v Evropi.

STEFAN ŽARGI

Ljubljana - Gospodarska zbornica Slovenije (GZS) je v sredo pripravila problemsko konferenco o obdavčitvi dela v Sloveniji z namenom, da pripravijo skupna stališča in pobude gospodarstva, ki jih bo GZS predstavila vsem nosilcem odločitev v novem mandatu. Slovenija je nadpovprečno davčno obremenjena. Ugotovili so, da je učinkovita obdavčitev dela v Sloveniji višja od povprečja EU27 in znaša 37,6 odstotka, prispevki za socialno varnost, glede na BDP, pa so v Sloveniji najvišji v Evropi. Davčna razbremenitev dela mora postati gonilo davčnih reform v prihodnjih letih, saj je davčna politika ob nujni novi

tehnološki razvojni politiki pomembno ekonomsko orodje države. Dejstvo je, da je v Sloveniji, ki izvažata tretjino svojega BDP, inflacija previsoka, kar neposredno zmanjšuje konkurenčnost gospodarstva. Manjkajo razvojne politike, premalo je spodbud za povečevanje znanja, tehnološka opremljenost je slaba, vlagan v raziskave in razvoj, v znanje je premalo. Potrebujemo novo razvojno paradigmo, v kateri je znanje ključno. Sklenili so, da si bodo prizadevali, da bodo v socialni dialog umestili problematiko obdavčitve dela kot nekaj, kar je v interesu celotne slovenske družbe, to pa je tudi delovanje v smeri realizacije Bele knjige konkurenčnosti slovenskega gospodarstva.



## KRATKE NOVICE

KRANJ

## Na ogled poskusa z različnimi koruznimi hibridi

Gorenska kmetijska svetovalna služba vabi v ponedeljek ob 10. uri na ogled poskusa s 24 različnimi hibridi koruze za silažo na njivi Tomaža Šiferja v bližini čistilne naprave v Stražišču. Predstavniki semenarskih hiš Pioneer, Maissadur, Decalb, KWS in Inštituta za koruzo Zemun polje, ki ga zastopa KŽK, bodo predstavili značilnosti posameznih hibridov. Kmetijski inštitut Slovenije bo udeležence seznanil s širjenjem in spremljanjem koruznega hrošča v Sloveniji in na Gorenjskem, kmetijska svetovalna služba pa z letošnjimi pogoji pridelave koruze in postopki siliranja. C. Z.

KRANJ

## Več gnojil, manj rastlinskih hranil

Po podatkih državnega statističnega urada so kmetijski pridelovalci lani za gnojenje porabili 149.587 ton mineralnih gnojil, to je dva odstotka več kot leto prej, ta gnojila pa so vsebovala 57.622 ton rastlinskih hranil, kar pa je dva odstotka manj. Poraba rastlinskih hranil na hektar kmetijskih zemljišč, ki jih kmetijska gospodarstva uporabljajo za pridelavo, se je že zmanjšala, na 115,6 kilograma in je bila za tri odstotke manjša kot leto prej. Poraba je bila že tretje leto nižja od 120 kilogramov na hektar. Zmanjšala se je poraba vseh rastlinskih hranil, najbolj, za štiri odstotke, pa poraba dušika. C. Z.

ŠKOFJA LOKA

## Tržnica s ponudbo kmetijskih pridelkov

Razvojna agencija Sora bo jutri, v soboto, dopoldne pripravila na Mestnem trgu v Škofji Loki tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Na stojnicah bodo ponujali izdelke blagovnih znamk Babica Jerca in Dedek Jaka - Naravni izdelki iz škofjeloških hribov, Za moj dom in Slovenski med ter druge kakovostne izdelke: pekovske in mlečne izdelke, domače jušne rezance, zeliščne izdelke, izdelke domače in umetnostne obrti ... C. Z.

## Agencija naj prekličče odločbe

V Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije zahtevajo od agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja, da prekličče odločbe o vračilu "subvencij" v primerih, ko kmetje niso krivi za napake.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - Člani upravnega odbora zbornice so se na tokovi seji seznanili s potekom izdajanja odločb, s katerimi agencija zahteva od kmetov vračilo denarja za ukrepe Slovenskega kmetijskega okoljskega programa (SKOP) in za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost. Na agenciji so s primerjavo površin med leti 2004, 2005 in 2006 ugotovili nedovoljena odstopanja oz. zmanjšanje površin, zato so že izdali 7.500 odločb za vračilo več kot 4,5 milijona evrov denarja. Člani upravnega odbora zbornice ugotavljajo, da za večino napak niso krivi kmetje, ampak je problem v tem, ker so se predpisali v pogoji spreminjajo tudi potem, ko so se kmetje že odločili za izvajanje določenega kmetijskega okoljskega ukrepa. Upravni odbor zato zahteva od agencije, da v primerih, ko je odstopanje posledica spreminjanja predpisov oz. pogojev, prekličče odločbe, v primerih, ko so kmetje sami naredili napako,



Kmetijsko gozdarska zbornica zahteva denarno nadomestilo za zmanjšano gospodarnost pridelave koruze na območju, kjer veljajo omejitve zaradi pojva koruznega hrošča.

pa naj jim znesek odšteje od prihodnjih plačil ali naj jim omogoči obročno plačilo.

Upravni odbor zbornice je obravnaval tudi vse večje težave, ki jih imajo kmetje zaradi izvajanja ukrepov za zadrževanje koruznega hrošča. Od ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano zahteva, da pripravi zakonsko podlago za izplačilo denarja zaradi zmanjšane gospodarnosti pridelave na napadenem in zadrževalnem območju. Ministrstvo

naj tudi prekličče odredbo o prepovedi prometa in uporabe nekaterih fitofarmaceutskih sredstev in s tem znova dovoli uporabo koruznega semena, ki je kemično obdelano s sredstvi Poncho FS600 rdeč, Cruiser 350FS in Gaucho FS350, saj so analize pokazale, da ta sredstva niso bila vzrok za pomor čebel. Kmetijam, ki so letos zaradi neurij izgubile celotni pridelek koruze, pa naj ministrstvo v naslednjem letu kljub zahtevam

po kolobarjenju dovoli ponovno sejanje koruze.

Javne službe, ki izvajajo strokovne naloge v živinoreji, imajo težave pri izpolnjevanju nalog, ker programi za izvedbo skupnega temeljnega rejskega programa še vedno niso sprejeti. Člani upravnega odbora zbornice ne poznajo razlogov za odlašanje pri sprejetju teh programov, zato zahtevajo od ministrstva, da jih takoj potrdi in s tem zagotovi nemoteno financiranje javnih služb.

## ZAPOSLITEV V SPARU?



## Dobro zane!

Ste natančni in zanesljivi? Želite vsak dan nove izzive? Si želite dela v prijetnem okolju, kjer vam ne bo nikoli dolgčas? Bi se radi pridružili mlademu in dinamičnemu kolektivu? Spoznajte nas in ugotovili boste, da je Spar res dobra izbira!

## Za delo v trgovinah Spar Tržič, Spar Kranj Planina in Spar Jesenice iščemo:

## 1. Prodajalce (m/ž)

## Pričakujemo:

- IV. stopnjo izobrazbe trgovske ali druge smeri
- poznavanje dela v trgovini
- zaželeno delovne izkušnje v trgovini
- veselje do dela z ljudmi
- komunikativnost

## Vaše naloge bodo obsegale:

- pomoč kupcem pri izbiri blaga
- delo na oddelkih in na blagajni
- skrb za urejenost trgovine

## Za delo v trgovinah Spar Tržič in Spar Kranj Planina iščemo:

## 2. Prevzemnike blaga (m/ž)

## Pričakujemo:

- najmanj IV. stopnjo izobrazbe

- opravljen izpit za upravljanje vilicarja je prednost
- zaželeno so delovne izkušnje z delom v skladišču
- dobro fizično kondicijo, motorične spretnosti in natančnost

## Vaše naloge bodo obsegale:

- sprejem blaga v skladišče
- dostava blaga v skladiščne prostore trgovine

## Nudimo:

- delo v sodobno opremljenih poslovalnicah
- prijetno delovno okolje
- zaposlitev za določen čas z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas
- plačevanje dodatnega pokojninskega zavarovanja

Prijave pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

Spar Slovenija,  
Kadrovska služba,  
Letališka 26, 1000 Ljubljana  
ali kadri@spar.si

PRIDRUŽITE SE NAM!  
SPAR SLOVENIJA

## Vsem izdali odločbe in sklepe

Agencija za kmetijske trge je vsem, ki so se prijavili na javne razpise za ukrepe iz Programa razvoja podeželja 2007-2013, že izdala odločbe in sklepe.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Kot je znano, je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v okviru programa razvoja podeželja v prvem sklopu objavilo 13 javnih razpisov in razpisalo za 103 milijone evrov finančnih podpor. Agencija je prejela 2.631 vlog, od tega jih je 1.885 ali nekaj več kot 70 odstotkov rešila pozitivno, jim odobrila 62,3 milijona evrov denarja in jim doslej izplačala že nekaj več kot šestino vsega denarja.

Le za dva ukrepa, to je za posodabljanje kmetijskih gospodarstev in za povečanje gospodarske vrednosti gozdov, je med vlagatelje razdelila ves denar.

## Vloge so sprejemali le nekaj dni

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je prejšnji petek v uradnem listu objavilo javni razpis, na podlagi katerega bo iz Evrop-

Agencija za kmetijske trge sprejema vloge tudi za nove javne razpise, ki jih je kmetijsko ministrstvo objavilo poleti; ministrstvo pa bo z objavo razpisov nadaljevalo tudi jeseni.

Za posodabljanje kmetij je razpisala in dodelila 20,3 milijona evrov, od 1.336 vlog pa jih je pozitivno rešila 898. Za povečanje gospodarske vrednosti gozdov je razpisala in razdelila 7,3 milijona evrov, pri tem pa je od 515 prispelih vlog izdala 336 pozitivnih odločb. Za vse druge ukrepe je dodelila manj denarja, kot ga je z javnim razpisom razpisala, največji raz-

korak je pri zgodnjem upokojevanju kmetov. Agencija je prejela le 28 vlog, od tega jih 26 rešila pozitivno, in od 8,2 milijona evrov razpisane zneska dodelila le 0,2 milijona evrov. Za hranjenje in izboljšanje dediščine podeželja je bilo na razpolago 2,8 milijona evrov, od štiriinajstih vlog jih je agencija pozitivno rešila pet in jim dodelila 0,1 milijona evrov. Za ukrep dodajanje vrednosti kmetijskim in gozdarskim proizvodom je razpisala 13 milijonov evrov in jih dodelila 7,1 milijonov, od 66 prispelih vlog pa jih je ugodno rešila 51. Za pomoč mladim prevzemnikom kmetij je razpisala 10,3 milijona evrov in dodelila 6,8 milijona evrov ...

ter za podpore ustanavljanju in razvoju mikro podjetij. Ministrstvo je v torek popoldne prejelo 189 vlog. Če se bo po obravnavi prispelih vlog izkazalo, da ves denar ne bo porabljen, bo ministrstvo objavilo dodatni razpis.





V športni trgovini  
**HERVIS JESENICE**

**ZAPOSILIMO**

## ODDELKOVODJO TEKSTILA (m/ž)

- Pogoji:** - najmanj V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri  
- poznavanje dela za računalnikom (okolje Windows)  
- zaželene izkušnje na podobnih delovnih mestih

Z izbranim kandidatom (m/ž) bomo sklenili delovno razmerje za določen čas treh mesecev z možnostjo podaljšanja.

Prijava pošljite v 8 dneh na naslov: Hervis d.o.o., Šmartinska 152g, 1000 Ljubljana, s priložnim »ZA RAZPIS«.

Telefonskih informacij ne dajemo.



GG

naročnine

04/201 42 41  
e-pošta: narocnine@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

89.8 91.1 96.3



RADIO SORA

Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,

Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si



**RAZPIS**

za pridobitev naziva predavatelj/-ica višje šole  
za višješolski študijski program  
INFORMATIKA (VI. stopnja izobraževanja)

**Predmeti:** Poslovno komuniciranje in vodenje, Ekonomika podjetja, Operacijski sistemi I/II, Osnova zgradbe in delovanja računalniških sistemov, Računalniške komunikacije in omrežja, Vzdrževanje systemske programske opreme, Varnost in zaščita, Razvoj programskih aplikacij, Zbirke podatkov I/II, Informacijski sistemi, Elektronsko poslovanje, Računalniško vodeni procesi

Skladno z 92. členom Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (UL RS, št. 98/05, 129/06),

s 33. in 34. členom Zakona o višjem strokovnem izobraževanju (UL RS, št. 86/04) bo naziv predavatelj/-ica višje šole podeljen kandidatu/kandidatki, ki izpolnjuje naslednje predpisane pogoje:

- ima ustrezno univerzitetno izobrazbo (Pravilnik o izobrazbi predavateljev za prenovljena programa še ni sprejet, zato si kandidati informativno lahko pomagajo z Višješolskim strokovnim programom informatika, dostopnim na: [www.cpi.si/ucitelji/kurikulum/programoteka.aspx](http://www.cpi.si/ucitelji/kurikulum/programoteka.aspx)),
- ima pedagoško-andragoško izobrazbo,
- ima najmanj tri leta delovnih izkušenj in
- izkazuje vidne dosežke na svojem strokovnem področju skladno z Merili za določitev vidnih dosežkov na strokovnem področju za pridobitev naziva predavatelj višje šole (UL RS št. 20/06).

Kandidati za prvo imenovanje morajo prijaviti predložiti življenjepis, dokazilo o pridobljeni izobrazbi, dokazilo o najmanj 3 letih delovnih izkušenj (kopija delovne knjižice), dokazila o vidnih dosežkih na svojem strokovnem področju (najmanj 2 dokazila s področja izobraževanja in najmanj 2 dokazila s področja strokovnega dela) ter podpisano izjavo, v kateri kandidat navede predmete, za katere želi biti imenovan.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 5 dneh od objave na naslov: Tehniški šolski center Kranj, Višja strokovna šola, Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj, s priložnim "Prijava na razpis za pridobitev naziva predavatelj/-ica višje šole".

O podelitvi naziva bodo prijavljeni kandidati obveščeni najkasneje v 30 dneh od predložitve polne vloge.

Za podrobnejše informacije lahko pokličete po telefonu: 04/280 40 42.

**Hura!**

**Živimo ceneje**

Ponudba velja od 3. 9. do 17. 9. 2008

JESENICE Ulica Maršala Tita 63, pon.-pet.: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 15.00  
RADOVLJICA Gorenjska cesta 33, pon.-pet.: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 15.00



1,99

Merlot rdeče vino, 0,75 litra

1,99

Pinot Noir rdeče vino, 0,75 litra



Posebna piščančja salama s sirom, 400 g

1,19



Suha goveja salama pakirano, cena za kg

8,99



0,65

Trajno mleko 3,5 % mm, 1 liter



0,59

Trajno mleko 1,5 % mm, 1 liter



Bageta pakirano, 250 g

0,25

NOVO



20 % CENEJE  
Sladoled Leone borovnica - malina, 1 liter

1,91



Cmoki z jagodnim nadevom, zamrznjeni, 1 kg

3,59



Ženski zgornji del trenirke različne barve, vel.: M/L - XXL/XXXL, 65% bombaž, 35% akril

7,99



Ženski spodnji del trenirke različne barve, vel.: M/L - XXL/XXXL, 65% bombaž, 35% akril

5,99



Sušilnik sadja in zelenjave

44,99



Moški brivnik

14,99

- 230V akumulatorski brivnik,
- za suho in mokro britje,
- dopolnjevalni sistem rezilne glave izloži dlake,
- čas obratovanja s polnim akumulatorjem ca 30 min.,
- jelo: 10h,
- čas polnjenja: 12 ur
- indikator polnjenja
- prilož: postojalna vrstica, očistna ščetka

MP3 PREDVAJALNIK

- Enostaven za uporabo
- 1 GB internega spomina
- predaja MP3 ter WMA datoteke
- lahko ga uporabljate tudi za vnositev zvoka
- vnosnik USB 2.0
- 9 poljubno nastavljive predvajalnik, pomnilnik, USB kabli, slušalke

19,99



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**

telefon: 04 201 42 00

Naročila za objavo sprejemamo po telefona 04/201-42-00, fakso 04/201-43-13 ali osebno na Bleivskovih vrst 4, v Kranju vs. po jedli - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure. Cena oglaševanja in posredniški stroški: brezplačno.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240  
RADOVLJICA, TEL.: 04/53 15 249, FAX: 04/53 04 230****MADŽARSKE TOPLICE:** 9. 10. - 12. 10., 25. 10. - 28. 10., 3. 11. - 9. 11.;  
**PELJEŠAC:** 15. 9. - 22. 9., 22. 9. - 29. 9.; **KOPALNI IZLET IZOLA:** 8. 9.;  
**MEDŽUGORJE:** 3. 10. - 5. 10.; **TRST:** 17. 9.OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.**PRIREDTIVE****Živahno na roženvenkem klanecu**

Kranj - Sobotni utrip pisanih stojnic se spet vrača na roženvenki klanec. Ateljeji pozdravljajo tako naključne kot stalne obiskovalce. Ponedeljek pa bo utripal športno. Slaviša Stojanovič, karizmatični trener celjskega nogometnega prvotigaša, je vse več kot to. Je tudi pisatelj, pesnik, glasbenik, humorist ...

**Vzpon z gorskimi kolesi na Blegoš**

Hotavlje - V organizaciji Športnega društva Marmor Hotavlje bo v nedeljo, 14. septembra, na vrsti jubilejni, že 10. vzpon z gorskimi kolesi na Blegoš za veliko nagrado Kras Sežana. Start bo ob 10. uri pred Zadrudnim domom na Hotavljah v Poljanski dolini. Prireditve je odprtega tipa, torej predvsem za rekreativce, vabljeni so seveda tudi licencirani tekmovalci.

**IZLETI****Bogastvo vodnih virov v Karavankah**

Koroška Bela - Odsek za varstvo narave Planinskega društva Javornik-Koroška Bela vabi v nedeljo, 7. septembra, na tematski izlet z naslovom Bogastvo vodnih virov v Karavankah. Strokovno ga bo vodil geolog Mihael Brenčič, potekal pa bo na območju Javorniškega rovta in Belšičice. Zbor udeležencev bo ob 10.30 pred Kulturnim domom Julke in Albina Pibernika na Javorniku. Dodatne informacije dobite na telefonski številki 051/311 226.

**Pohod okrog štirih preddvorskih gradov**

Preddvor - Turistično društvo vabi ob občinskem prazniku na pohod okrog štirih preddvorskih gradov, jutri, v soboto, 6. septembra. Zbor bo ob 9. uri pred gradom Dvor v središču Preddvora, nato vas bo pot vodila do jezera Črnava in gradu Hrib, naprej do gradu Turn, kjer si boste ogledali spominsko sobo Josipine Turnograjske in naprej do njene senčnice, odkoder se boste povzpeli še do razvalin Pustega gradu. Zmerne hoje bo za približno dve uri, zaključek bo v turistični poslovalnici v Preddvoru, kjer bo te dni tudi razstava ročnih del. Priporočajo pohodno opremo.

**Pohod po mamutovi deželi**

Šenčur - Turistično društvo Šenčur v soboto, 13. septembra, vabi na 1. pohod po mamutovi deželi, ki ga organizira TD Kokrica. Trasi pohoda bosta dve, daljša 14 km in krajša 6 km. Zbor bo ob 9. uri pred Mercatorjevo trgovino na Kokrici. Informacije in prijave zbira do petka, 12. septembra, Franci Erzini, tel. 041/875-812.

**Pohod na Mirno goro**

Žabnica - Društvo upokojencev Žabnica vabi v sredo, 17. septembra, na pohod na Mirno goro. Odhod avtobusa ob 7. uri izpred vseh avtobusnih postaj Sveti Duh proti Stražišču. Prijave sprejema Lojzka Dolenc po telefonu 2311-715 od 8. do 11. septembra med 13. in 15. uro, rok plačila 11. september.

**Srečanje na Tromeji**

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča, da je pri razpisu za srečanje na Tromeji je prišlo do napake. Objavljeni datum ni pravilen, do pomote je prišlo na Planinski zvezi Slovenije. Tradicionalno srečanje na Tromeji bo v nedeljo, 14. septembra.

**Krožni pohod po Jesenicah in okolici**

Kranj - Planinci in pohodniki kranjskih upokojencev vabijo v četrtek, 18. septembra, na pohod krožni pohod na relaciji Jesenice-Jelenkamen-Javorniški rovt-Črni vrh-Jesenice. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred Creine. Hoje bo 5 do 6 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni do ponedeljka, 15. septembra.

**Kolesarski izlet**

Kranj - Iz Kolesarske sekcije Društva upokojencev Kranj vabijo v torek, 16. septembra, s startom ob 8. uri izpred društva na kolesarski izlet na relaciji Kranj-Smednik-Smar-

na gora-Šmartno-Kranj, ki bo v torek, 16. septembra, ob 8. uri izpred društva. Vožnje bo za 8 do 9 ur, proga je težka.

**V Terme Olimija**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v torek, 30. septembra, na kopalni izlet v Terme Olimija. Odhod posebnega avtobusa bo ob 8. uri izpred Creine. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni od 8. septembra dalje.

**Izvir Hublja-Sinji vrh**

Kranj - Planinci in pohodniki kranjskih upokojencev vabijo na pohod na relaciji izvir Hublja-Sinji vrh (1002 metra). Za planince bo za 4 ure hoje, za pohodniki pa bodo imeli krajšo pot, po kateri bodo hodili 3 ure. Odhod posebnega avtobusa izpred Creine bo ob 7. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 22. septembra, prijave bodo sprejemali do zasedenosti avtobusa.

**V neznanu**

Škofja Loka - Medobčinsko društvo invalidov Škofja Loka obvešča svoje člane, da sprejema prijave za izlet v neznanu, ki bo v soboto, 20. septembra. Odhod bo izpred knjižnice Ivana Tavčarja v Šolski ulici v Škofji Loki ob 7. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe prostih mest v avtobusu.

**PREDAVANJA****Odpiranje srca in medsebojni odnosi**

Kranj - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi na predavanje in pogovor na temo Odpiranje srca in medsebojni odnosi. Predavanje bo vodil mag. Edo Belak. Predavanje bo v torek, 9. septembra, ob 16. uri v prostorih društvene pisarne v Kranju. Informacije po tel.: 04/20 117 20.

**Proučevanje Svetega pisma**

Kranj - Društvo prijateljev Svetega vabi jutri, v soboto, 6. septembra, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo, Jezerska cesta 41, Kranj na proučevanje Sv. pisma z okvirno temo Iskanje Boga. Duhovno srečanje bo povezoval Danijel Marin. Vstopnine ni.

**OBVESTILA****Dopolnjevanje domoznanske zbirke**

Bled - Iz Knjižnice Blaža Kumerdeja vabijo vse, ki imajo doma domoznansko gradivo, ki se vsebinsko veže na Bled, Gorje, njuno okolico in prebivalstvo v občini Bled in Gorje in ga knjižnica še nima, da pomagata pri izpolnjevanju domoznanske zbirke in prinesete gradivo v knjižnici. S pomočjo sodobne tehnologije in z vašim dovoljenjem bodo napravili kopijo in vam original vrnil.

**Sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin**

Kranj - Društvo prijateljev mladine Kranj in Center za socialno delo Kranj organizirata ob začetku šolskega leta sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin, ki bo v soboto, 6. septembra, med 9. in 13. uro na Radijskem vrtu pri stavbi Radia Kranj. V primeru slabega vremena bo sejem v avli Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1. Za dodatne informacije lahko pokličete po tel.: 041/969 413.

**Dan odprtih vrat komune Skupnost Žarek**

Bohinj - Društvo za delo z mladimi v stiski Žarek vabi v nedeljo, 7. septembra, od 10. do 14. ure na dan odprtih vrat v komuni Skupnost Žarek, v Bitnjah 17 v Bohinju. Vabljeni vsi, ki si želijo od blizu pogledati življenje mladih v skupnosti ali pridobiti kakršne koli informacije.

**Tečaj nordijske hoje**

Kranj - Športno društvo Sokol Stražišče organizira tečaj nordijske hoje v petek, 12. septembra, ob 17. pri vhodu v olimpijski bazen v Kranju. Prijave po tel.: 031/344 193 ali sokol.strazisce@email.si.

**Zbor vabi nove pevce**

Lesce - Moško pevsko društvo Triglav Lesce vabi medse nove pevce (1., 2. tenor in 2. bas). Vaje so vsak ponedeljek in sredo ob 20. uri v prostorih Krajevne skupnosti Lesce. Kontakt: 041/382-225 (Andrej)

**KONCERTI****Dobrodelni koncert**

Lesce - Slovensko društvo Hospic, Območni odbor Zgornja Gorenjska, Radovljica, prireja v nedeljo, 7. septembra, ob 18.

uri v OŠ Frana S. Finžgarja Lesce dobrodelni koncert. Nastopili bodo: Manca Špič, Manca Izmajlova, Simona Vodopivec, Klemen Torkar, Natalija Šimunovič Čilenšek, Nejc Mikolič, Delavnica Musike, Petra Čebulj, Ansambel Gruden, Darko Peterman, Kvintet Tivoli, Otroški vrtec Lesce, Mažorete OŠ Antona T. Linhartaradovljica, Plesni studio Bled, Eva Kodeh, Petra Antolin.

**Koncert Billy's private parking**

Kranjska Gora - Koncert skupine Billy's private parking bo jutri, v soboto, 6. septembra, ob 20.30 v prireditvenem prostoru Arena.

**Koncert slovenskih pesmi na Blejskem otoku**

Bled - Danes, v petek, 5. septembra, bodo ob 18.30 v cerkvi na Blejskem otoku v izvedbi Veteranskega pevskega zbora OZ VVS Zgornja Gorenjska zazvene prelepe slovenske pesmi. Program bo popestril Instrumentalni trio mladih. Pred in po koncertu bo v župnišču možen ogled razstave Ladine Korbar iz Domžal, ki v glini predstavlja oblačila naših prednikov. Na otok bodo od 17.30 ure dalje izpod Vile Bled vozili blejski pletnarji, koncert in ogled razstave sta brezplačna.

**Glasbeni festival Vox laci 2008**

Jezerko - Na četrtem koncertu, ki bo v nedeljo, 7. septembra, ob 18. uri v cerkvi Sv. Ožbalta na Jezerkem bo zapel Slovenski oktet. Po svoji turneji v Argentini se bo predstavil s sakralnim programom slovenskih in tujih skladateljev.

**Dobrodelni koncert Tereze Kesovije**

Kranj - Jutri, v soboto, 6. septembra, ob 20. uri v novi ledeni dvorani v Kranju veliki koncert Tereze Kesovija. Za pre-

Kranj

**Upokojenci na pohodih in izletih**

V Društvo upokojencev Kranj bodo tudi septembra pripravili več izletov in pohodov. V torek so kolesarili od Kranja do Planšarskega jezera na Jezerkem in nazaj, včeraj pa so se udeležili srečanja gorenjskih upokojencev. V četrtek, 11. septembra, bo planinski izlet od Prtovča na Ratitovec in Pečano, v torek, 16. septembra, bo kolesarjenje na relaciji Kranj-Smednik-Šmarna gora-Šmartno-Kranj, v četrtek, 18. septembra, pohod od Stare Pokljuke do Pokljuške soteske, v četrtek, 25. septembra, planinski izlet od izvira Hublja do Sinjega vrha, v torek, 30. septembra pa bosta še izlet v Terme Olimia in kolesarjenje od Kranja do Sv. Andreja in nazaj. Od 10. do 17. septembra bo za upokojence letovanje na Hvaru, v tem mesecu pa načrtujejo tudi trgatve. C. Z.

<p>Prijave in informacije: Kranj, 04/ 20 13 220 Šk. Loka, 04/ 51 70 305 Trst, 04/ 59 71 350 Radovljica, 04/ 33 20 445 Bled, 04/ 57 80 420 Jesenice, 04/ 58 09 755 www.alpetour.si</p>	<b>Moje pesmi</b> moje sonje 13.9. <b>36,50 €</b>	<b>Splavarjenje po</b> Krki 13.9. <b>36,00 €</b>
	<b>Tirolska</b> 13.9. <b>41,00 €</b>	<b>Dunaj</b> 20.9. <b>37,50 €</b>
	<b>Sirmione - biser</b> Gorjskega j. 27.9. <b>34,00 €</b>	<b>Oktoberfest</b> 27.9. <b>35,00 €</b>

Z nami po nove delovne!



OBČINA RADOVLJICA

**OBVESTILO**

Občina Radovljica obvešča vsa kmetijska gospodarstva (tako fizične kot pravne osebe) na območju občine Radovljica, da pisno posredujejo prijavo škode na tekoči kmetijski proizvodnji zaradi dežja, močnega vetra in toče, dne 23. 8. 2008.

Oškodovanec lahko prijavi le škodo, nastalo na zemljišču, ki je v njegovi lasti ali v najemu, kar dokazuje z veljavno najemno pogodbo.

Obrazec za prijavo škode po neurju oškodovanec dobi v glavni pisarni na Občini Radovljica. Obrazcu je potrebno priložiti fotokopijo obrazca "D", ki se je uporabljal pri prijavi "Subvencije v kmetijstvu za leto 2008".

Izpolnjen obrazec s prilogami lahko pošljete na naslov: Občina Radovljica, Komisija za kmetijstvo, Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica ali ga oddate v glavni pisarni Občine Radovljica do 9. 9. 2008.

Obenem obveščamo, da je moč prijaviti le škodo, ki presega 30 odstotkov poškodovanosti kmetijskega pridelka. Na podlagi individualne vloge se bo škoda ocenjevala komisijsko.

Dodatne informacije in kontaktna oseba na občini: Milan Pohar, tel.: 04/537 23 28.

Št.: 844-5/2008  
Datum: 1. 9. 2008



senečenja bo poskrbel Vinko Šimek - Jaka Šraufciger. Predprodaja vstopnic v vseh kranjskih poslovalnicah Pošte Slovenije. Izkupiček od prodanih vstopnic je namenjen v dobrodelne namene.

## RAZSTAVE

### Razstava in predavanje o mineralih

**Bled** - Iz Triglavskega narodnega parka vabijo na odprtje fotografske razstave mineralov avtorja Mirana Udoviča in strokovno predavanje Jureta Žaloharja in Tomaža Hitija o najstarejših fosilih morskih konjičkov na svetu. Predavanje bo v sredo, 10. septembra, ob 19. uri v info središču Triglavskega roža na Bledu.

### Fotografije lipancev Milana Malovrha

**Tržič** - Odprtje fotografske razstave Milana Malovrha bo v četrtek, 11. septembra, v galeriji Atrij Občine Tržič ob 18 uri. Tržiški fotograf bo razstavil najnovejši cikel fotografij na temo lipancev. Predstavil se bo na dveh razstaviščih: v galeriji Atrij Občine Tržič s temama Bela božanstva in Bele sence v Kurnikovi hiši. Razstava na obeh razstaviščih bo odprta do 8. oktobra.

## PREDSTAVE

### Lumpacivagabund

**Predoslje** - Gledališka predstava na prostem, burka v šestih slikah Lumpacivagabund bo na župnijskem posestvu v Predosljah pri Kranju danes, v petek, 5. septembra, ob 20. uri in v nedeljo, 7. septembra, prav tako ob 20. uri.

**[ ZA POPOLN PREGLED SI OGLEDJE  
WWW.GORENJSKIGLAS.SI/KAZIPOT ]**

**GG**  
**naročnine**  
04/201 42 41  
e-pošta: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

**LOTO**  
Rezultati 71. kroga  
- 3. septembra 2008  
4. 12. 21. 23. 24. 33. 35  
in 27  
Lotko: 9 2 2 8 0 1  
Loto PLUS: 2, 4, 19, 27,  
29, 37, 39 in 3  
Predvideni sklad 72.  
kroga za Sedmico:  
480.000 EUR  
Predvideni sklad  
72. kroga za Lotko:  
130.000 EUR  
Garantirani dobitek  
7 PLUS: 20.000 EUR

**SVET**  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE  
SVET RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Nazorjeva ulica 3  
4000 Kranj  
tel.: 04/2811-000  
fax: 04/2026-459  
Email: [kranj@svet-nepremicnine.si](mailto:kranj@svet-nepremicnine.si)  
<http://www.svet-nepremicnine.si>

Zaposlimo nepremičninskega posrednika (co) z minimalno VI. stopnjo izobrazbe in z veseljem do dela s strankami.

V naselju Rakovica, 2 km iz Kranja v smeri proti Besnici je v letu 2008 zaključena adaptacija 6-stanovanjskih enot. Dve enoti sta že prodani, naprodaj je še:

- **HISA:** enostanovanjska, ki predstavlja skupno 109,9 m<sup>2</sup> stanovanjske površine ter dodatno teraso, balkon in parcelo veliko 173 m<sup>2</sup>. Cena 150.000 EUR;

- **enosobno stanovanje**, v mansardi, 51,67 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, balkon, zele svetlo stanovanje. Cena 100.000 EUR;

- **pritlično dvosobno stanovanje**, primerno tudi za invalide 43,19 m<sup>2</sup> + 42,41 m<sup>2</sup> parcele, cena 100.000 EUR;

- **dvosobno duplex stanovanje** v nadstropju, 75,05 m<sup>2</sup> (57m<sup>2</sup> upor. povr.) + 36,42 m<sup>2</sup> parcele. Cena 107.000 EUR. Stanovanja so etažno ločena in še nikoli vseljena.

- **ŽIRI:** 1 km izven, 3 parcele, delno stavbno delno kmetijske v velikosti 1044-1093 m<sup>2</sup>. Cena ene parcele od 32.812,00 EUR do 36.840,00 EUR, sončna lega, voda lastno zajetje, urejen dostop.

- **KRANJ-Planina** k polovici dvost. hiše, pritličje cca 85 m<sup>2</sup> biv. površine in cca 105 m<sup>2</sup> kleti, cca. 580 m<sup>2</sup> parcele, garaža in nadstrešek. Cena 198.000 EUR.

[www.svet-nepremicnine.si](http://www.svet-nepremicnine.si)

**L**  
**U**  
Ljudska Univerza  
Slofja Loka  
Podlalniki, 1a  
4220 Slofja Loka  
tel.: 04/506 13 60  
fax: 04/512 08 88  
[www.luslofjaloka.si](http://www.luslofjaloka.si)

Srednješolski programi poklicnega, strokovnega in poklicno tehniškega izobraževanja za naziv:  
**VZGOJITELJ/ICA PREDŠOLSkih OTROK**  
**EKONOMSKI TEHNIK**  
(4 leta ali 2 leti - PTI)  
**GASTRONOMSKO - TURISTIČNI TEHNIK**  
**PRODAJALEC**  
**BOLNIČAR - NEGOVALEC**  
**ADMINISTRATOR**

Vpisujemo tudi v program za pridobitev nacionalne poklicne kvalifikacije **Socialni oskrbovalec na domu** ter v brezplačni program **Osnovne šole za odrasle**.

Informativni dan za navedene programe bo **8. septembra 2008 ob 16. uri** v Šolskem centru na Podnu.

Vpisni pogoji za program PTI je končana šola za prodajalca ali administratorja, za ostale programe končana OŠ ali nedokončana katerakoli triletna ali štiriletna šola. K vpisu vabimo tudi vse, ki se želijo prekvalificirati v navedene poklice. **Prekvalifikacija v prodajalca traja samo osem mesecev.**

Informacije:  
04/506 13 60 in [www.lu-slofjaloka.si](http://www.lu-slofjaloka.si)

**KRANJ**  
NOVA LEDENA DVORANA  
SOBOTA, 6. SEPTEMBRA OB 20.00 UR!

Prodaja vstopnic na blagajni v restavraciji Ledene dvorane.

**Cena vstopnice 5 EUR**

**VELIKI KONCERT**  
**TEREZE KLONVIJE**  
ZA PRESENEČENJA BO POSKRBEL  
**VINKO ŠIMEK - JAKA ŠRAUFCIGER**

PREPRAVILA VSTOPNIC V VSEH OKOLNIH POSLOVALNICAH POŠTE SLOVENIJE. IZKUPČEK OD PRODANIH VSTOPNIC JE NAMENJEN V DOBRODELNE NAMENE.

SPONSORJA  
 

**SSJ**  
Srednja šola Jesenice,  
Ulica bratov Rutar 2, 4270 Jesenice  
telefon: 04/581 31 00 fax: 04/581 31 13  
e-poštni naslov: [info@ssj-jesenice.net](mailto:info@ssj-jesenice.net)

Srednja šola Jesenice objavlja prsto delovno mesto **učitelja/-ice strokovno teoretičnih predmetov in praktičnega pouka v zdravstveni usmeritvi**


Pogoji:  
• visokošolski strokovni študijski program iz zdravstvene nege ali zdravstvene vzgoje  
• univerzitetni študijski program iz pedagogike, sociologije, andragogike, organizacije dela, če ima predhodno končan višješolski študijski program iz zdravstvene nege  
• 3 leta delovnih izkušenj s področja zdravstvene nege  
• pedagoško andragoško izobrazbo in strokovni izpit s področja vzgoje in izobraževanja

Z izbranim/-o kandidatom/-ko bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu. Nastop dela bo predvidoma oktobra 2008.

Pisne prijave z življenjepisom in dokazili pričakujemo v osmih dneh po objavi na naslov: Srednja šola Jesenice, Ulica bratov Rutar 2, 4270 Jesenice s pripisom "RAZPIS". Vloga bo šela za pravočasno, če bo oddana na pošto zadnji dan roka s priporočeno pošiljko.

○ izbiri bodo kandidati/-ke obveščeni/-e v zakonitem roku.

**JANKO S. STUŠEK, l. r. ŽUPAN**

  
**Občina Radovljica**  
**ZUPAN**  
Gorenjska cesta 19, 4240 RADOVLJICA,  
telefon 04/537 23 00, faks 04/531 46 84

Številka: 1001-99/2008  
Datum: 5. 9. 2008

Na podlagi 58. člena Zakona o javnih uslužbencih (ZJU-UPB3, Ur. list RS, št. 63/07 in 65/08) župan Občine Radovljica objavlja

**JAVNI NATEČAJ**  
za zasedbo prostega uradniškega delovnega mesta:

**1. VIŠJEGA SVETOVALCA ZA KOMUNIKACIJE IN ENERGETIKO v Oddelku za infrastrukturo Občine Radovljica.**

Kandidati, ki se bodo prijaviili na prosto delovno mesto, morajo izpolnjevati naslednje pogoje:  
- visoka strokovna izobrazba gradbene, komunalne, geodetske ali druge tehnične smeri,  
- najmanj 4 leta delovnih izkušenj,  
- znanje uradnega jezika,  
- opravljen strokovni izpit iz upravnega postopka (ZUP-a),  
- poznavanje uporabe računalniških programov.

Pri izbranem kandidatu se bo preverjalo, ali ima opravljeno obvezno usposabljanje za imenovanje v naziv, v nasprotnem primeru bo moral izbrani kandidat obvezno usposabljanje, v skladu z 89. členom zakona o javnih uslužbencih, opraviti najkasneje v enem letu od sklenitve delovnega razmerja.

**Delovno področje:**  
- priprava in vodenje javnih razpisov oddelka in drugih NOE,  
- priprava občinskih odlokov s področja opremljanja zemljišč,  
- sodelovanje pri pripravi prostorsko izvedbenih aktov iz vidika komunalnega opremljanja zemljišč,  
- priprava programov opremljanja za sprejem na OS,  
- vodenje aktivnosti na področjih opremljanja stavbnih zemljišč,  
- vodenje investicij v zvezi z opremljanjem stavbnih zemljišč,  
- vodenje in odločanje v zahtevnih upravnih postopkih,  
- izvajanje del in nalog s področja energetike, vodnega gospodarstva in telekomunikacij,  
- izvajanje del za občinski svet s področja dela oddelka.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati za razpisano delovno mesto, v skladu z 88. členom Zakona o javnih uslužbencih izpolnjevati še naslednje pogoje:  
- državljanstvo Republike Slovenije,  
- ne smejo biti pravno močno obsojeni zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, in ne smejo biti obso-

jeni na nepogojno kazen zapora v trajanju več kot šest mesecev (potrdilo izda Ministrstvo za pravosodje),  
- ne smejo biti v kazenskem postopku zaradi kaznivega dejanja iz prejšnje alineje (potrdilo izda pristojno sodišče).

Kandidati za razpisano delovno mesto morajo k svoji vlogi priložiti naslednje izjave:  
1. pisno izjavo o izpolnjevanju pogoja glede zahtevane izobrazbe, iz katere mora biti razvidna smer ter leto in ustanova, na kateri je bila izobrazba pridobljena ali fotokopijo diplome,  
2. pisno izjavo o doseženi delovni dobi ali fotokopijo delovne knjižice,  
3. pisno izjavo o opravljenem usposabljanju oz. fotokopijo potrdila o opravljenem usposabljanju, če ima kandidat le-to že opravljen,  
4. pisno izjavo o opravljenem strokovnem izpitu iz upravnega postopka (ZUP) ali fotokopijo potrdila o opravljenem izpitu,  
5. pisno izjavo kandidata, da:  
- je državljan Republike Slovenije,  
- ni bil pravno močno obsojen zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti in da ni bil obsojen na nepogojno kazen zapora v trajanju več kot 6 mesecev.

S prijavo na kandidaturu za delovno mesto se šteje, da se kandidat strinja, da za namene tega javnega natečaja dovoljuje preverbo podatkov.  
Če se v postopku sprejemanja v delovno razmerje ali v času poskusnega dela izkaže, da podatki iz izjav niso verodostojni, je to razlog za prekinitve postopka ali delovnega razmerja.

Natečajna komisija bo strokovno usposobljenost kandidatov presojala na podlagi priloženih potrdil, dokazil in pogovora z njimi ter s pomočjo morebitnih drugih metod preverjanja strokovne usposobljenosti.  
Potrdila oziroma soglasje za pridobivanje podatkov iz uradnih evidenc bo izbrani kandidat moral predložiti pred izdajo sklepa o izbiri.

Izbrani kandidat bo delo na delovnem mestu višjega svetovalca za komunikacije in energetiko opravljal v Oddelku za infrastrukturo Občine Radovljica, v nazivu višji svetovalec III, z možnostjo napredovanja v naziv višji svetovalec II in višji svetovalec I. Z izbranim kandidatom bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in 4-mesečnim poskusnim delom.

Kandidate vabimo, da pošljejo pisne prijave s kratkim življenjepisom in zahtevanimi pisnimi izjavami o izpolnjevanju pogojev, najkasneje v 8 dneh od dneva objave na naslov: Občina Radovljica, Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, s pripisom "Prijava na javni natečaj za zasedbo delovnega mesta".  
O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po opravljeni izbiri. Dodatne informacije o izvedbi javnega natečaja lahko dobite pri Poloni Zalokar, tel.: 04/537-23-08.  
V besedilu javnega natečaja uporabljeni izrazi, zapisani v moški slovnični obliki, so uporabljeni kot nevtralni za ženske in moške.



## KERN

NEPREMIČNINE

Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 33, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

### POSLOVNI PROSTORI:

**Prodamo:**  
**KRANJ:** v tovarniškem objektu skladiščne prostore v izmeri 630 m<sup>2</sup> v pritličju, obnova pred 15 leti, cena = 750 EUR/m<sup>2</sup>.

**Oddamo:**  
**KRANJ:** v novem objektu v 1. nadstropju oddajo poslovni prostor v izmeri 612 m<sup>2</sup>, z lastnim vhodom, tovrstno dvigalo, lastna parkirišča, primerno tudi za težke stroje, cena je 6 EUR/m<sup>2</sup>.

**KRANJ:** oddajo pisarne v 1. nadstropju v izmeri 125 m<sup>2</sup>, 3 manjše pisarne, parkirišče, obnova pred 8 leti, delna oprema, cena = 10 EUR/m<sup>2</sup>.

### HIŠE:

**Prodamo:**  
**RADOVLJICA, LANCOVO: NOVOGRADNJA** - na mirni lokaciji 7 stan. hiš, od tega 2 dvojčka in 1 trojček v 3. podaljšani gradbeni fazi, stan. površine 191 m<sup>2</sup>, na zemljišču od 180 - 332 m<sup>2</sup>, cena je od 224.000 do 298.000 EUR, last K 3 KERN d.o.o., možnost menjave z drugo nepremičnino z doplačilom.

**KRANJ, Primske: nedokončana poslovno-stanovanjska hiša** v III. gradbeni fazi, letnik 2008, parcela 402 m<sup>2</sup>, cca. 90 m<sup>2</sup> v etaži (klet, pritličje in neizdelano podstrešje), cena = 248.000,00 EUR, takoj na voljo.

**OREHEK pri KRANJU:** krajna atrijaska vrstna hiša na zemljišču 613 m<sup>2</sup>, dnevna soba ima izhod na teraso, (klet, pritličje in neizdelano podstrešje), stara 38 let, cena = 245.000,00 EUR na voljo po dogovoru.

**KRANJ:** v bližini centra, poslovno-stan. hiša iz l. 40, skupne površine 648 m<sup>2</sup>, od tega v pritličju in 1. nadstropju 280 m<sup>2</sup>, kasneje prenovljeno za poslovne prostore (trgovina v obratovanju), v gornjem nadstropju namenjeno za stanovanja, po številu 7 skupaj 368 m<sup>2</sup>, cena = 430.000 EUR.

**BELA pri PREDDVORU:** na mirnem predelu s pogledom na hribe lahko dobite stanovanjsko hišo cca. 100 m<sup>2</sup> v etaži (klet, pritličje in mansarda), parcela 1.116 m<sup>2</sup>, letnik 1979, cena = 230.000,00 EUR.

**BESNICA:** stanovanjska hiša, površine 250 m<sup>2</sup>, klet, pritličje, nadstropje in mansarda, zgrajena 1970, obnova 94, parcela 500 m<sup>2</sup>, lahko tudi dvodružinska, cena = 215.000 EUR.

**TRŽIČ, ob centru:** vrstna stanovanjska hiša z garažo, stara 50 let, cca. 86 m<sup>2</sup>, garaža 15 m<sup>2</sup> in dvarnica, zemljišče na uporabo, cena = 105.000,00 EUR, takoj na voljo.

**Garaža, vodovodni stolp:** zidana garaža 15 m<sup>2</sup> v kompleksu več garaž, letnik 1971, elektrika in luč v garaži, takoj na voljo, cena = 11.500,00 EUR.

### ZEMLJIŠČA:

**Prodamo:**  
**Ambrož pod Kravcem:** več stavb. parcela od 422-677 m<sup>2</sup> po 70 EUR/m<sup>2</sup>.

**Apno pod Kravcem:** parcela 886 m<sup>2</sup> v bližini zazidljivega, pogled na dolino po 60 EUR/m<sup>2</sup>.

**Poljubelj:** stavb. parcela 631 m<sup>2</sup> po 75 EUR/m<sup>2</sup> v nižinskem delu.

**Zalog pri Cerkljah:** stavb. parcela 482 m<sup>2</sup> ali 509 m<sup>2</sup> po 120 EUR/m<sup>2</sup>.

### STANOVANJA:

**Prodamo:**  
**Jesenica:** enosobno, 42,80 m<sup>2</sup> v 3. nad. od 12, letnik 1989, cena = 70.000 EUR.

**Kranj, Zlato polje:** dvosobno, 52,38 m<sup>2</sup> v 1. nad. od 4, letnik 1972, cena = 92.000 EUR.

**Kranj, Vodovodni stolp:** trisobno, 72,19 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju, vsi priključki, delno obnovljeno pred 10 leti, cena = 125.000 EUR.

**Kranj, Dnulovka:** dvosobno, 74 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju v vrstni hiši, balkon 10 m<sup>2</sup> in klet 6 m<sup>2</sup>, letnik 1991, cena = 125.000 EUR.

**Kranj, Planina II:** enosobno, 49,6 m<sup>2</sup>, letnik 83, 7. nad., cena = 87.000 EUR.

**Kranj, Hujec:** štirisobno stanovanje v visokem pritličju 92 m<sup>2</sup>, letnik 1945, plin pred vrati, prazno, takoj na voljo, cena = 100.000 EUR.

**Kranj, Planina I:** trisobno, 80 m<sup>2</sup> v 7. nad., letnik 1974, cena = 115.000 EUR.

**Kamna Gorica:** trisobno, 164 m<sup>2</sup>, v pritličju hiše in 1. nadstropju, l. 1952, obnova 2001, etažna CK, cena = 98.000 EUR.

**Tržič, Ravne:** enosobno, 35,18 m<sup>2</sup> v pritličju, letnik 1986, cena = 63.000 EUR.

www.k3-kern.si

## domplan

družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.  
Kranj, blewskova 14  
tel. 041/647-433  
www.domplan.si

### STANOVANJE PRODOMO

**Kranj, Vodovodni stolp,** dvosobno v II. nadst. izmere 61,29 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1966, delno obnovljeno-kopalnica in okna l. 2004, cena 104.000,00 EUR, možnost vselitve junij l. 2009.

**Preddvor,** enosobno-mansardno v dvanadstr. hiši izmere 48,00 m<sup>2</sup>, hiša zgrajena l. 1960, stanovanje l. 1991, cena 83.000,00 EUR.

**Kranj, Planina III,** enosobno v III. nadstr. izmere 33,20 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1988, nizek objekt, še ni vpisano v ZK, cena 75.000,00 EUR.

**Kranj, Šorljevce naselje,** v novem objektu dve trisobni v pritličju z atrijem, povezava s kletjo, kjer sta še dve sobi in shramba v izmeri 140,00 m<sup>2</sup> in dve štirisobni v I. nadstr. s stopnicami v mansardo in kletno shrambo v izmeri 181,00 m<sup>2</sup>, l. izgr. 2008, nadstandardna oprema: masažna kad in prha, talno ogrevanje, električne žaluzije, bambusov parket, vsi lastni priključki, ogrevanje na plin, vsako stanovanje dve parkirni mesti, cena: stanovanje v prit. 300.000,00 EUR, v nadstr. 330.000,00 EUR.

**Kranj, Šorljevce naselje,** enosobno v II. nadst. izmere 36,79 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1971, potrebno obnove, cena = 78.000,00 EUR.

**Kranj, Zlato polje,** v mansardi objekta novo zgrajeno dvosobno stanovanje + kabinet v izmeri 56,83 m<sup>2</sup>, l. izgr. grad. objekta 1973, l. izgr. gradnje stanovanja 2008, CK na plin, vsi priključki, tlaki laminat, klima, cena 97.000,00 EUR.

**Kranj, v bližini centra,** poslovno-stan. hiša iz l. 40, skupne površine 648 m<sup>2</sup>, od tega v pritličju in 1. nadstropju 280 m<sup>2</sup>, kasneje prenovljeno za poslovne prostore (trgovina v obratovanju), v gornjem nadstropju namenjeno za stanovanja, po številu 7 skupaj 368 m<sup>2</sup>, cena = 430.000 EUR.

**Kranj, Vodovodni stolp,** trisobno v III. nadstr. izmere 73,80 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1965, obnovljeno 2005, kopalnica, WC, centralna na plin, vselitve po dogovoru, cena 130.000,00 EUR.

**Kranj, Zlato polje,** trisobno, visoko pritličje v izmeri 66,82 m<sup>2</sup>, delno obnovljeno v letih 2000 in 2003 (kopalnica in okna), l. izgr. 1961, CK, telefon, kabel, telev., balkona ni, cena 114.755,00 EUR (27,5 mio SIT).

**Tržič, mestno jedro,** 3 dvosobna stanovanja v tri nadstropni hiši, velikosti od 61 m<sup>2</sup> - 83,00 m<sup>2</sup>, leto izgr. 1957, v celoti prenovljena leta 2000 (tlaki, instalacije, kopalnica, CK, telefon, dvigalo), balkona ni, cena 1290 EUR/m<sup>2</sup> (309.135,60 SIT/m<sup>2</sup>) za manjše stanov. in 1230 EUR (294.757,20 SIT) za večje stanov., vpisana v ZK, vseljiva takoj.

**HIŠE - PRODAMO**  
**Kranj, Sp. Besnica,** visokopritlična, tlorisra 120 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 549 m<sup>2</sup>, CK na olje, tel. garaža, dve parkirni mesti, sončna lega, hiša je lepo vzdrževana, l. izgrad. 1981, cena 320.000,00 EUR.

**Križe, Gorenjska,** enonadstropna - dvostanovanjska, tlorisra 75 m<sup>2</sup> v vsaki etaži na parceli velikosti 222 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1936, popolnoma prenovljena od l. 2004-2006, CK na plin, tel., vse instalacije v vsaki etaži ločene, tri parkirišča, cena 194.000,00 EUR.

### POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem

**Naklo,** l. nadstr. v izmeri 50 m<sup>2</sup>, primerno za pisarne, l. izgr. 1970, prenovljeno l. 2004, CK, internet, telefon, samostojni vhod, parkirna mesta zagotovljena, cena 400,00 EUR/mesečno + stroški cca. 120,00 EUR skupaj z ogrevanjem.

**Industrijska cona Šenčur,** novo-gradnja, 400 m<sup>2</sup> v pritličju, višina stropa 4,20 m, cena 9,00 EUR/m<sup>2</sup> mesečno + stroški in 300 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju, višina stropa 3,80 m, cena 8,00 EUR/m<sup>2</sup> mesečno + stroški - tovrstno dvigalo, primerno za skladišče ali proizvodno halo.

### GARAŽA - PRODAMO

**Kranj, Planina II,** v novem objektu na Ul. Tuga Vidmarja v podzemni garaži parkirno mesto, l. izgr. 2007, cena 8.000,00 EUR.

### PARČELA - PRODAMO

**Javorniški Rovt nad Jesenicami** v izmeri 759 m<sup>2</sup>, na parceli elektrika in telefon, sončna, dostop z glavne ceste, geodetsko odmerjena, celotna zazidljiva, 6 km od avtoceste, cena 45.540,00 EUR.

**Javornik pod Sv. Jožtom nad Kranjem** v izmeri 1470 m<sup>2</sup> za izgradnjo treh počitniških hišic, parcelacija narejena, voda, elektrika poleg parcele, cena 128.000,00 EUR.

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47

fax: 201 42 13

e-mail: malioglas@g-glas.si

Mali oglase sprejemamo: za objavo v petek - v sredo do 13.30 in za objavo v torek do petka do 14.00! Delovni čas: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 8. - 19. ure.

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### PRODAM

**KRANJ - Planina I,** 1.79, 2 SS, 58 m<sup>2</sup>, 10/12 nad., prvotno stanje, opremljeno, cena 99.300 EUR, Konfer, d.o.o., Dunajska 158, Ljubljana, ☎ 01/569-12-31, 070/821-881

**KRANJ - Stražišča,** 72,7 m<sup>2</sup>, trosobno, adaptirano l. 08, 38 m<sup>2</sup> zemljišča, 1/1 nad., cena 164.000 EUR, Konfer, d.o.o., Dunajska 158, Ljubljana, ☎ 01/569-12-31, 070/821-881

#### ODDAM

**OPREMLJENO,** ogrevano sobo, okolica Kranja za pomoč pri hišnih zunanjih opravilih, ☎ 040/522-153

**DVOSOBNO stanovanje** v Trzinu, polletno predplačilo, ☎ 041/874-111, po 16. uri

**gekoprojekt**  
nepremičnine  
Britof 79A, 4000 Kranj  
Info-nep@gekoprojekt.si  
www.gekoprojekt.si

**04 2341 999**  
**031 67 40 33**

**DVOSOBNO stanovanje,** Šorljevce naselje, popolnoma obnovljeno in opremljeno, ☎ 041/742-461

**STANOVANJE** v Trzinu (Mlaka) v največjih blokih, 73 m<sup>2</sup>, parkirišče, delno opremljeno, 320 EUR/ mesečno, ☎ 041/912-825

#### NAJAMEM

**DVOINPOL - ali trisobno stanovanje** v Kranju ali bližnja okolica, ☎ 031/458-289

#### HIŠE

#### PRODAM

**KRANJ - Stražišča,** 119,06 m<sup>2</sup>, dvojček P+M, zgrajen l. 08 do IV. gr. faze, 218 m<sup>2</sup> zemljišča, cena 189.000 EUR, Konfer, d.o.o., Dunajska 158, Ljubljana, ☎ 01/569-12-31, 070/821-881

#### POSESTI

#### NAJAMEM

**NJIVO** ali travnik, ☎ 040/190-509

#### POSLOVNI PROSTORI

#### NAJAMEM

**PROSTOR** za frizerski salon, do 35 m<sup>2</sup>, območje Škofje Loke, ☎ 041/545-006

#### GARAŽE

#### ODDAM

**GARAŽO** na Gogačovi ulici, ☎ 031/655-700

#### MOTORNIA VOZILA

#### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**ODKUP, PRODAJA, PREPIS** rabljenih vozil, gotovinski plačilo, Avto Kranj, d.o.o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358

**AUDI A4 2.0, TDI DPF,** l. 5/08, 4.800 km, kremno siv, cena: 32.500,00 EUR, ☎ 031/225-870

**CHEVROLET Aveo 1.4,** 46.800 km srebrn, reg. do 21.3.09, ☎ 040/732-012

**HONDA Civic 1.4,** l. 98 2x air bag, CZ, servo, reg. do 12/08, odlično ohranjen, ☎ 041/523-791

**HONDA CRV 2.0,** l. 99, 148.000 km avtomatik, zlata barva, reg. do 5/09, ☎ 041/935-888

**HYUNDAI Getz,** l. 03, 50.000 km z vsjo opremo, 1. lastnik, servisna knjiga, ☎ 041/838-090

**ODKUP - PRODAJA** rabljenih vozil, uredimo prepis, konkurenčne cene, Mepax, d.o.o., Planina 5, Kranj, ☎ 041/773-772

**OPEL Astra karavan CDX,** l. 00 klima in ostala oprema, lepo ohranjen, cena: 4.400,00 EUR, ☎ 070/216-663

**ROVER 1.4, 214 l,** l. 98 kovinsko siv, T.P. celo leto, odlični, cena: 1.890,00 EUR, ☎ 041/819-642

**SEAT IBIZA 1.4,** l. 06, 33.000 km kl. ma, ABS, v garanciji, kredit ali leasing na poloznice, ☎ 041/543-876

**SEAT IBIZA,** l. 95, 100.000 km sive barve, reg. 4/09, cena: 500,00 EUR, ☎ 041/895-581

#### KUPIM

**OSEBNI avto** s klimo, l. 00 - 05, ohranjen, ☎ 031/307-057

#### AVTODELI IN OPREMA

#### PRODAM

**CITROEN,** rabljeni rezervni deli, odkup avtomobilov, ☎ 04/50-50-500

#### GRADBENI MATERIAL

#### PRODAM

**30 M aluminijastih Zlebov** fi 100, z odtoki, ☎ 04/580-17-21

**DESKE** in plohe, suhe, smrekove, cena po dogovoru, ☎ 04/25-27-489

#### GRADBENO barako,

več. 2,5 x 5 m in tri kovinske podboje, novo, ☎ 040/282-122

**PLASTIČNO** banjo dol. 160 cm, ☎ 040/498-014

#### KUPIM

**1 m3 stroporja** deb. 5 cm z dostavo (Pokljuka), ☎ 041/909-801

**ODKUPJEMO** hladovino, lubačarka, sušice, cena 55 do 65 EUR, ☎ 041/584-233

#### KURIVO

#### PRODAM

**DRVA** metrska ali razlagana, možna dostava, ☎ 041/718-019

**20 M bukovih drv,** cena 40 EUR, kupim telico simentalke staro 7 dni, ☎ 041/630-560

**25 m3 suhih, bukovih drv** po 55 EUR, ☎ 041/807-376

**BREZOVA** in mešana drva, ☎ 041/811-910

**BUKOVA** ali mešana drva, ☎ 04/256-02-24, 051/205-800

**LESNE** brikete za kurjavo, ugodno, ☎ 04/53-31-648, 040/88-74-25

**MEŠANA** drva za kurjavo, ☎ 041/848-539

**SUHA** drva, možen razrez in dostava, ☎ 051/625-877

**SUHA** bukova in kostanjeva drva, možen razrez in dostava, ☎ 041/884-882

#### STANOVANJSKA OPREMA

#### POHIŠTVO

#### PRODAM

**SEDEŽNO** garnituro, kotna, večja, vzmetena, oranžne barve in dvosed, cena 400 EUR, ☎ 041/219-886

**PODARIM**

**DVA FOTELJA,** ☎ 031/843-513

**ŠIPADOVO** pohištvo za dnevno sobo, 2 kavča, 2 omari in 2 stola, ☎ 041/347-507

**GOSPODINJSKI APARATI**

#### PRODAM

**VGRADNI,** lahko samostojno hladilnik, viš. 85 cm in boiler 5 l, oboje skoraj novo, ☎ 040/998-359

## OGREVANJE, HLAJENJE

#### PRODAM

**PEČ** na petrolej Zibro, ☎ 041/758-972

#### VRTNA OPREMA

#### PRODAM

**MASIVNO** vrtno garnituro iz močesna, dol. 2 m, klopi z naslonom, cena 270 EUR, ☎ 040/747-801

**VRTNO** garnituro, novo z naslonom, možna dostava, cena 200 EUR, ☎ 041/369-014

#### GLASBILA

#### LJUBITELJI

klavirske harmonike! Želite spoznati in igrati instrument, pokličite, ☎ 051/426-669

#### PRODAM

**KLAVIRSKO** harmoniko Rutar, 120-basno, 5x glasila s kabino, sintisajzer Yamaha, PSR - S500 s kova



**IŠČEMO** pomoč 3x tedensko za peko drobnega peciva, sobote proste, lahko mlajša upokojenka. Pisne prošnje na naslov: DEAS SINTIČ & PARTNER d.o.o., Petkova ul. 34, 1231 Lj. - Črnuče 8006059

**NATAKARJA/ICO**, picopeka in šoferja za razvoz hrane, zaposlimo v novi piceriji v Trzinu, Boštjan Trampuž s.p., C. Janeza Finžgarja 9, Jesenice, ☎ 040/661-984 8005787

**PIZZERIA JAKA d.o.o.**, Bolkova ulica 25, Radomlje zaposli picopeka - kuharja, delo je izmensko, plačilo 6-8 EUR/ura, ☎ 041/672-778 8006154

**PRODAJALKO/CA** za prodajo obutve takoj zaposlimo. Ponudbe pošljite na naslov: KERN MASS d.o.o., Parizanska cesta 5, Kranj 8006021

**Iščeš delo?**  
[www.ms-kranj.si](http://www.ms-kranj.si)

**REDNO** zaposlitev dobi fant ali dekle za delo v strožbi, Gostilna Logar, Homenaže 3a, Preddvor, ☎ 041/399-051 8005999

**V POPOLDANSKEM** in večernem času dobi redno zaposlitev natakarica ali študentka z lastnim prevozom, Bar Marina, Trg Davorina Jenka 3, Cerklje, ☎ 031/552-649 8006090

**ZA PRODAJO** na sejnih iščemo nove sodelavce. TPC Murgle, C. v Mestni log 55, Ljubljana, ☎ 040/163-608 8006057

**ZAPOSLIM** dekle - del. čas 6-13 in 13-19 oz. po dogovoru; iščem dekle 2-3x tedensko od 18. ure dalje ter dekle za delo ob vikendih, drugo po dogovoru, Šipec Monika s.p., Veselovo 56a, Cerklje, ☎ 040/33-00-80 8005632

**ZAPOSLIM** dekle v strožbi, Bar Pr Grmac, Podbrezje 127, Naklo, ☎ 031/641-722 8006077

**ZAPOSLIMO** dva natakarja. Gostilna Mihovec, Zg. Pirniče 54, Medvode, ☎ 031/684 434 8006036

**ZAPOSLIMO** delavca za terensko prodajo s kombijem - stimulatino plačilo, Pekarna Zevnik, d.o.o., Ljubljanska c 36 a, Kranj, ☎ 04/23-55-150, od 8. do 14. ure 8006109

Zaposlimo **avtomehanika (m/ž)**  
Končana poklicna izobrazba, zeleno znanje na programu VW in Audi. Urejeno delovno okolje, možnost strokovnega izpopolnjevanja, redno in stimulatino plačilo.  
Dodatne informacije na: 041/694-209.

**ZAPOSLIMO** kuharja za nedoločen čas, Okrepčevalnica Brunarica, Dražgoše 67, Želzniki, ☎ 031/883-080 8006156

**ZAPOSLITEV** dobila picopek in natakarica, dobro plačilo, Klub Kovač, Glavna cesta 1, Naklo, ☎ 031/339-003 8005819

**IŠČEMO** mladega voznika kombija, B kat. za prevoze po SLO, Lagro, d.o.o., Likozarjeva ul. 27, Kranj, ☎ 031/768-701, od 12. do 14. ure 8006080

**VOZNIKA** kamiona za mednarodni transport zaposlim, C in E kategorija, prevoz po EU, Zajc transport, d.o.o., Valburga 15, Smlednik, ☎ 041/622-529 8006091

**ZAPOSLIMO** voznika C, B in E kategorije in voznika kombija za EU, Gabrovšek Transport, d.o.o., Mala ul. 10, 1354 Horjul, ☎ 01/75-00-152 8007199

**ZAPOSLIMO** voznika E-kateg. za vožnjo po Sloveniji, Avtoprevoznitvo Jože Dežman s.p., Sp. Brnik 55, Cerklje, ☎ 041/707-081, 031/307-114 8006022

**ZAPOSLIMO** voznika E kat., prevozi po Evropi, Bertonec Pavel s.p., Na trati 22, Lesce, ☎ 041/678-336 8006058

**V PE KRANJ** pričujemo in zaposlimo terenskega zastopnika/co za trženje medicinskega aparata z že dogovorjenimi strankami, Fantom International, d.o.o., Ul. M. Grevenbroich 13, Celje, ☎ 051/435-145 8006092

**ZA NEDOLOČEN** čas zaposlimo zastopnike za terensko prodajo artiklov za varovanje zdravja. Oglejte si [www.sinkopa.si](http://www.sinkopa.si), Sinkopa, d.o.o., Zirovnica 87, Zirovnica, ☎ 041/793-367 8006198

**JURČIČ & Co., d.o.o.**, Poslovna cona A 45, Senčur zaposli disponenta v logistiki (m/ž) za področje mednarodne špedicije. Pisne prijave do 15. 9. 2008, ☎ 041/642-672 8006102

**DELAVCA** za pomoč v kovinski proizvodnji honorarno ali redno zaposlimo. EKI Kranj, Eržen Iztok s.p., Zabukovje 7, Zg. Besnica, ☎ 041/629-801 8006162

**TAKOJ** zaposlim mehanika za servisiranje kmetijske mehanizacije, pogoj vozniški izpit, Branko Vrhovnik s.p., Štefotova 15, Kranj, ☎ 041/641-662, 031/641-662 8005996

**ZAPOSLIMO** delavca za montažo oken in vrat iz Kranja, vozniški izpit B kat., starost 20 - 45 let, LA, d.o.o., Ljubljanska 34 a, Kranj, ☎ 041/653-203 8006095

**ELEKTROINŠTALATERJA** ali elektro-monterja takoj zaposlimo, Zorica d.o.o., Dunajska 156, Ljubljana, ☎ 031/374-690 8006038

**IMAS POKLIC** frizerke, delovne izkušnje ter želiš delati v novem salonu blizu Kranja? Obrni se na telefon 041/555-371 JAN.MIL d.o.o., Ul. bratov Učakar 90, Ljubljana 8005843

**NUS NUS FRIZERSTVO d.o.o.**, Bleiweisova 16, Kranj, zaposli kreativnega frizerja/frizerko z izkušnjami. Pisne ponudbe pošljite na gornji naslov, ☎ 051/601-825 8005996

**POTREBUJEMO** delavca za sestavo ter montažo pohištva ter ostala mizar-ska dela v delavnici in na objektu, Ostržek in Lavrič k.d., Škofjeloška c. 44, Kranj, ☎ 041/792-700 8006074

**V DELOVNO** razmerje sprejemem frizerko z izkušnjami, Frizerski salon Urška, Milje 8, Visoko, ☎ 04/25-35-300 8004128

**ZAPOSLIM** elektroinštalaterja za montažna dela na terenu, Elektro Primožič, d.o.o., Trebija 52, Gorenja vas, ☎ 031/643-420 8006048

**ZAPOSLIMO** pohištvene mizarje in delavce za pomožna dela, Pohištvo Iskra d.o.o., Bartolova cesta 3, Medvode, ☎ 041/288-150 8006033

**ZAPOSLIMO** NK delavca za pomožna dela v mizarški delavnici, mizarstvo Aleksander Stare s.p., Zg. Bitnje 186, Žabnica, ☎ 040/713-030 8006114

**IŠČEM** občasnno varstvo otroka in pomoč v gospodinjstvu, v okolici Cerklj, ☎ 041/388-801 8006081

**IZOBRAŽEVANJE**  
**RAČUNOVODSKI SERVIS** Euro finance Kranj razpisuje kadrovske štipendije za študente računovodskih smeri. Prošnjo pošljite na naslov: Janja Jekovec s.p., Glavni trg 16, 4000 Kranj, ☎ 040/557-999 8006101

**IŠČEM** varstvo več otrok v Kranju, ☎ 040/942-817 8009082

**IŠČEM** varstvo otrok ali ostarelih oseb v Kranju, ☎ 031/558-503 8006160

**KAKRŠNOKOLI** delo, pospravljanje, varstvo otrok, okolica Kranja, ☎ 040/242-247 8006125

**POSLOVNE PRILOŽNOSTI**

**KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAP., TUDI ZA DOLOČEN ČAS, IN UPKOJENCE**  
do 50 % obremenitve, stare obveznosti niso ovira. Krediti na osnovi vozila in leasingi. Možnost odplačila na položnici: Pridemo tudi na dom.  
**NUMERO UNO Robert Kukovec s.p., Mlinska ul. 22, Maribor, telefon: 02/252-48-26, 041/750-560.**

**STORITVE**

**NUDIM**

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyč d.n.o., Stružovo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 8006034

**ASFALTIRANJE**, tlakovanje dvorišč, dovoz poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp, Adrovič & Co, d.n.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 8006011

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-708; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, [www.asteriks.net](http://www.asteriks.net) 8006034

**GG naročnine**  
04/201 42 41  
e-pošta: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

[www.pogrebni.com](http://www.pogrebni.com)

**STROJNI TLAKI - ESTRIHI**  
hitro, kvalitetno in ugodno



**031/689 832**  
Boštjan

**BARVANJE** fasad in napuščev, beljenje notranjih prostorov, kitanje sten in stropov, premaz oken in vrat, dekorativni ometi in opleski, Favac Ivan s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/39-29-09 8005957

**FLORIJANI, d.o.o.**, C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, ometi, ometi fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 8006208

**GRADBENIK REXHO d.n.o.**, Adergas 13, Cerklje, izvaja od temeljev do strehe, notranji ometi, vse vrste fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč, ☎ 041/589-996 8006001

**IZVAJAMO** sanacije dimnikov, vrtanje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape. Novak & Co, d.n.o., Ljubljanska 89, Domžale, ☎ 031/422-800 8006081

**KITANJE** in beljenje, hitro in kvalitetno, Nahtigal Roman s.p., Sorlijeva 19, Kranj, ☎ 031/508-168 8006086

**MONTAŽA** knaufa - stropov armatrong in vseh mizarških del, Lister Dolores s.p., Golnik 48, Golnik, ☎ 041/910-847 8006040

**OBŽAGOVANJE** in podiranje težje dostopnih drives, Aljoša Švab s.p., Spodnje Vetro 9, Krize, ☎ 051/225-590 8006038

**PREZVAMEM** vsa gradbena dela z materialom ali brez, David Gjini s.p., Žebljarska pot 3, Kamnik, ☎ 031/425-610, 040/383-058 8006084

**IŠČEM** občasnno varstvo otroka in pomoč v gospodinjstvu, v okolici Cerklj, ☎ 041/388-801 8006081

**IZOBRAŽEVANJE**  
**RAČUNOVODSKI SERVIS** Euro finance Kranj razpisuje kadrovske štipendije za študente računovodskih smeri. Prošnjo pošljite na naslov: Janja Jekovec s.p., Glavni trg 16, 4000 Kranj, ☎ 040/557-999 8006101

**IŠČEM** varstvo več otrok v Kranju, ☎ 040/942-817 8009082

**IŠČEM** varstvo otrok ali ostarelih oseb v Kranju, ☎ 031/558-503 8006160

**KAKRŠNOKOLI** delo, pospravljanje, varstvo otrok, okolica Kranja, ☎ 040/242-247 8006125

**POSLOVNE PRILOŽNOSTI**

**KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAP., TUDI ZA DOLOČEN ČAS, IN UPKOJENCE**  
do 50 % obremenitve, stare obveznosti niso ovira. Krediti na osnovi vozila in leasingi. Možnost odplačila na položnici: Pridemo tudi na dom.  
**NUMERO UNO Robert Kukovec s.p., Mlinska ul. 22, Maribor, telefon: 02/252-48-26, 041/750-560.**

**STORITVE**

**NUDIM**

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyč d.n.o., Stružovo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 8006034

**ASFALTIRANJE**, tlakovanje dvorišč, dovoz poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp, Adrovič & Co, d.n.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 8006011

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-708; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, [www.asteriks.net](http://www.asteriks.net) 8006034

**GG naročnine**  
04/201 42 41  
e-pošta: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

[www.pogrebni.com](http://www.pogrebni.com)

*Ni smrt tisto, kar nas loči in življenje ni, kar družiti nas. So vezi močnejše. Brez pomena zanje so razdalje, kraj in čas.*  
(Mila Kačič)

**ZAHVALA**  
Svojo življenjsko pot je v 91. letu sklenil naš dragi **PAVEL ROGELJ** iz Tupalič 37 pri Preddvoru



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče v njegov spomin. Hvala tudi OOBZ Preddvor, Društvu upokojencev Preddvor, NK Preddvor in Osrednji knjižnici Kranj. Posebna zahvala zdravnici dr. Zoji Pavlin Destovnik in sestri Ivici, patronažni službi, še posebej Barbari Jerala in Silvi za pomoč pri negi. Hvala g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem in pogrebni službi Navček. Hvala vsem, ki ste se poslovlili od njega in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi

*Tam, kjer si ti, ni sonca in ne luči, le tvoj nasmeji nam v srcih še živi. Nihče ne ve, kako boli, ko se zavemo, da te več ni.*

**ZAHVALA**  
Ob prezgodnji izgubi naše ljubljene žene, mamice, mame, hčerke, sestre, tete in tašče **MARIJE ZAPLOTNIK** z Zgornjega Jezerskega 147 a



se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, vsestransko pomoč in podarjeno cvetje ter sveče. Iskrena hvala župniku Mihi Lavrinu za lepo opravljen pogrebni obred in preddvorskim pevcem ter podjetju Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat HVALA, ker ste jo imeli radi in jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci vsi njeni  
Bašelj, 31. avgusta 2008

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 75. letu starosti zapustil dragi oče, dedi, brat in stric **ZDRAVKO LAKOTIČ** iz Kranja, Ulica Janeza Puharja 1



Pogreb bo danes, v petek, 5. septembra 2008, ob 16. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v poslovlilni vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoci vsi njegovi

**ZAHVALA**

V 87. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, ded, praded in tast **STANKO PAVLIČ** 4. 4. 1922 - 28. 8. 2008



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in silvinim sodelavcem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala gospodu župniku Mitji Štirnu za opravljen obred na pokopališču in gospodu župniku Mateju Pavliču za pogrebno mašo v cerkvi. Hvala tudi pevcem Zupan in pogrebni službi Akris.

Žalujoci žena Julija ter hčerki Majda in Silva z družinama

*Poše so ti moči, zapri si oči, zdaj boš mirno spal, a v naših srcih za vedno boš ostal.*

**ZAHVALA**

V 68. letu je tiho odšel od nas naš dragi mož, ati, stari ata, brat, stric in tast **FILIP ŠUŠTAR** iz Binklja 9 pri Škofji Loki



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za ustno in pisno izraženo sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Prav tako hvala kolektivom Dornel Železniki, Radio 1 in Nika šiv.

Žalujoci vsi njegovi  
Binkelj, 20. avgusta 2008



## ANKETA

Topla malica  
je hladna

MATEJA RANT

Dijakom morajo po novem v šoli zagotoviti tudi brezplačen topel obrok. Večini gorenjskih srednjih šol je uspelo urediti prostore za razdeljevanje malice, nas pa je zanimalo, kako je dijakom všeč ponudba hrane.

Foto: Tina Dukič



Spela Kokelj, Lesce:

"Malico zdaj jem v šoli, prej pa sem jo nosila s sabo od doma. S ponudbo hrane sem kar zadovoljna. Na splošno se mi zdi v redu, da imamo v šoli možnost topljenja obroka."



Rok Olip, Lesce:

"Že prej sem imel v šoli toplo malico in mi je bila bolj všeč kot zdaj. Malica je zdaj podobna, kot smo jo imeli v osnovni šoli, pa še mrzla je. Prej so nam jo vsaj pogreli."



Sandra Medič, Radovljica:

"Hrana je zanič. Kako naj bo to topla malica, če dobimo mrzel sendvič. Preden postrežejo, je že vse hladno. Dobro je le, da dobimo še čokoladico, sokovi pa so premahni."



Tadej Majetič, Bled:

"Hrana je dobra, le obroki so premajhni. Poleg tega niso ne topli ne mrzli, nekaj vmes. Na krožniku se hitro ohladi. Vseeno pa je to boljše kot sendviči in pice."

Maruša Žlindra,  
Bistrica pri Trzinu:

"Nisem se še odločila za malico, tudi ponudbe še nisem niti pogledala. Je pa velik plus, da je malica brezplačna in imaš tudi možnost vegetarijanskega obroka."

## Vzgojitelj, včasih pa kar očka

Jernej Tozon, pevec pri Čukih, je kot pomočnik vzgojiteljice ta teden začel delati v škofjeloškem vrtcu, kjer so ga takoj toplo sprejeli.

ANA HARTMAN

**Škofja Loka** - "Ni vsak za delo z otroki v vrtcu. Mora ti biti v veselje, imeti moraš potrpežljivost in še malo otroka v sebi," ugotavlja **Jernej Tozon**, novi pevec Čukov, ki je ta teden začel delati v Vrtcu Škofja Loka. V enoti Čebelica (v dijaškem domu) je pomočnik vzgojiteljice v oddelkih prvega starostnega obdobja. Tako sodelavke kot otroci so ga takoj z veseljem sprejeli medse. "Vse sodelavke so super, otrokom pa sem se prva dva dneva 'prikupil' s kitaro. Vzel sem jo, da bi se jim lažje približal, pa tudi pomirš jih s tem. Prepevali smo otroške pesmi, pa tudi nekaj skladb Čukov. Tretji dan sem v službo prišel brez kitare, pa so me otroci takoj vprašali, kdaj jo bom spet prinesel. Zelo so iskreni, mahajo mi, zadnjič mi je neka punčka začela 'lubčkati' roko in mi povedala, da je že bila na Čukih," o prvih izkušnjah z malčki pripoveduje 28-letni Škofjeločan, ki je v vrtcu zaposlen za polovičen delovni čas.

Jernej je sicer najprej zaključil srednjo lesarsko šolo, nato je bil dve leti polklicni vojak, vmes pa se je

izobrazil še za pomočnika vzgojiteljice. V 'ženskem' poklicu se je dobro znašel. "Ni preveč zahtevno, vendar pa je to odgovorno delo, pri katerem moraš biti izjemno pazljiv, saj gre za otroke od prvega do tretjega leta. Pomagam v več oddelkih, previjam otroke, nadmeščal bom odsotne sodelavke, s kitaro razveseljeval otroke ..." je naštel in dodal, da so razmere za delo v dijaškem domu kar naporene. Zaradi povečanega vpisa v vrtce so namreč leto na novo uredili kar štiri oddelke prvega starostnega obdobja, zdaj pa že težko pričakujejo dvigalo, saj morajo po stopnicah nositi otroke, malico in drugo, pojasnjuje novi Čuk.

Ceprav smo izvedeli, da si je kar nekaj mamice želelo prav Jerneja za vzgojitelja svojega otroka, pa ravnateljica **Janja Bogataj** pravi, da ji tega konkretno nihče ni predlagal. Poleg Jerneja v vrtcu Škofja Loka, ki ima 87 pedagoških delavk in delavcev, delata še vzgojitelj **Gašper Krek** in pomočnik vzgojiteljice **Izotok Orešnik**. Po besedah Bogatajeve je prisotnost moških v vrtcu zelo dobrodošla in zaželena: "V skupinah s pedagoškima delav-



Jernej Tozon ima od nekdaj rad otroke. Na fotografiji z dveletnim Rožletom. / Foto: Gvajard Kavcic

cema različnih spolov je okolje bolj družinsko, kar je otrokom blizu." Njeno razmišljanje potrjuje tudi izkušnja Jerneja Tozona, ki

ga je že prvi dan eden od malčkov vprašal: "A ti si pa oči?" Z 'očka' pa otroci pomotoma občasno naslovijo tudi druga dva vzgojitelja.

LJUBLJANA

## Mali šmaren napoveduje jesen

V ponedeljek, 8. septembra, bo mali šmaren, ko se katoliška Cerkev spominja Marijinega rojstva. Marija je ob Jezusu in Janezu Krstniku edina oseba v cerkvenem letu, pri kateri se praznuje tudi rojstvo in ne le smrt, kar je običaj pri drugih svetnikih. Mali šmaren, ki mu pravijo tudi mala maša, že naznanja jesen. Pregovor pravi: "Mala maša že za sukno vpraša," za krave pa se zaradi hladnejšega vremena v planinah že začena dolinska paša. Naši predniki so velikemu šmarnu, ki ga praznujemo 15. avgusta, in malemu šmarnu 8. septembra dali različna imena. Najbolj znani sta "velika in mala maša", pa tudi "velika in mala gospojnica". Začetki praznovanja Marijinega rojstnega dneva segajo v 9. stoletje. V vzhodni Cerkev ponekod praznujejo Marijin rojstni dan 1. septembra, ko vzhodna liturgija začena novo cerkveno leto. J. K.

LJUBLJANA

## Sodniki nadaljujejo stavko

Stavkovni odbor slovenskih sodnikov se je v sredo odločil, da nadaljujejo stavko v enaki obliki kot doslej in z njo vztrajajo vse do izpolnitve stavkovnih zahtev. Kakršnakoli zaostritev stavkovnih zahtev ne bi bila na mestu, je ob tem dejala predsednica stavkovnega odbora **Janja Roblek**. Sodniki v času t. i. bele stavke, ki poteka od 1. julija, delajo v pričakovanem obsegu dela in nujne zadeve. Najpomembnejši stavkovni zahtevi sta ureditev sodniških plač v zakonu o sodniški službi ter njihova primerljivost s poslanskimi in ministrskimi. S. Š.

DOMŽALE

## Brezplačni avtobus do Koloseja

Občina Domžale je v teh dneh uresničila dolgoletno željo mnogih občanov in se skupaj s Kolosejem Ljubljana dogovorila za brezplačne avtobusne prevoze za vse, ki bi si iz železi ogledati kinopredstave v ljubljanskem Koloseju. Danes ob 16. uri pripravljajo promocijsko vožnjo in ogled zakulisja kino dvoran, avtobusi pa bodo iz središča Domžal brezplačno vozili vsak petek, soboto in nedeljo ob 16., 18. in 20. uri. J. P.

## Mladoporočenci

V Kranju so se 27. avgusta poročili **Edvard Hojnik** in **Andreja Silič** ter **Tadej Kukovič** in **Mateja Novak**, 30. avgusta pa **Rok Zabret** in **Živa Kmet**. Na Bledu so se 30. avgusta poročili **Anže Demšar** in **Barbka Kunšič**, **Janez Sodja** in **Doris Žvan**, **Dražen Topčič** in **Ivana Gardašević**. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, pojavljale se bodo krajevne plohe in nevihte. V soboto in nedeljo bo večinoma sončno in suho. Pihal bo jugozahodni veter.

Agencija RS za okolje - Urad za Meteorologijo

PETEK



15/25°C

SOBOTA



15/29°C

NEDELJA



16/30°C

